

# ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Επίτροπος Κοινωνικών Υποθέσεων

Επίτροπος Εργασίας

ΧΑΡΟΠΟΛΙΣ  
ΔΩΔΩΝΑΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ  
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ  
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΑΚΟΥ - ΑΓΗΣΙΛΑΟΥ ΠΕΡΙΣΤΕΡΑΚΙ

# ΗΡΟΔΟΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΑΙ

## (ΕΚΛΟΓΑΙ)

(ΕΙΣΑΓΩΓΗ, ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ, ΠΕΡΙΛΗΨΕΙΣ)

Α' ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ



ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ  
ΑΘΗΝΑΙ 1971

Επίκουρη Καθηγήτρια - Επαγγελματικό ποσούλιο

## 1. Ο βίος τοῦ Ἡροδότου

Ο Ἡρόδοτος ἐγεννήθη τῷ 484 π.Χ. Πατρὶς τοῦ ἦτο ἡ Ἀλικαρνασσός, πόλις τῶν παραλίων τῆς Μ. Ἀσίας εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Καρίας, ἀνήκοντα εἰς τὴν δύμάδα τῶν Δωρικῶν ἀποικιῶν τῆς Ἀσίας ἡ Δωρὶδα, ἡ δοποία ἥρχιζεν ἀπ' αὐτῆς καὶ ἐξετένετο κατὰ μῆκος τῶν ἀκτῶν, ἀπέναντι τῆς σημερινῆς Δωδεκανήσου, μέχρι τῆς Παμφυλίας. Ο πατήρ τοῦ ὠνομάζετο Λύξης καὶ ἡ μήτηρ του Δροιώ· ἢσαν δὲ οἱ γονεῖς του πλούσιοι καὶ ἀνῆκον εἰς τὰς καλυτέρας οἰκογενείας τῆς πόλεως. Τοῦτο καὶ ἡ ἔμφυτος φιλομάθεια καὶ ἐπιμέλεια τοῦ Ἡροδότου συνετέλεσεν εἰς τὸ νὰ λάβῃ οὗτος πληρεστάτην διὰ τὴν ἐποχὴν του μόρφωσιν. Εἰς τοῦτο, φαίνεται, ἐθοίηθησε καὶ ὁ ἀδελφὸς τῆς μητρός του πουητὴς Πανύασις, ὁ δόποιος ἥσκησεν εὐμενήν ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ φιλομαθοῦς ἀνεψιοῦ του.

Ασφαλῶς δ Ἡρόδοτος ἐμελέτησε τὰ ἔργα καὶ τῶν ἄλλων προγενεστέρων ποιητῶν, καθὼς καὶ τῶν πεζῶν συγγραφέων, οἵτινες ἀπεκλήθησαν λογογράφοι, σπουδαιότερος δὲ ἐξ αὐτῶν ἦτο Ἐκαταῖος δ Μιλήσιος (545-475) π.Χ., δοτις ἔγραψε «Γῆς περίοδον». Οὗτοι ὑπῆρξαν πρόδρομοι τοῦ Ἡροδότου, ὁ δόποιος ὑπέστη τὴν ἐπίδρασιν αὐτῶν. Διότι εἰς πολλὰ τὸν ἔμμηθη καὶ πλείστας πληροφορίας ἔλαβεν ἐξ αὐτῶν. Ἄλλον ὑπερέβαλεν δλονυς, διότι, ἐνῷ ἐκεῖνοι κυρίως ἡσχολήθησαν εἰς τὸ νὰ συγγράψουν γενεalogίας ἡ καταλόγους πόλεων, δ Ἡρόδοτος ὑπῆρξεν δ πρῶτος κατ' ἐξοχὴν ἴστορικός διότι πρῶτος κατέγινεν εἰς τὸ νὰ συγγράψῃ συστηματικὸν ἔργον, εἰς τὸ δόποιον περιέλαβε τὴν ἐξιστόρησιν τῶν ἀξιολόγων πράξεων καὶ τῶν σπουδαίων γεγονότων μᾶς μακρᾶς χρονικῆς περιόδου, ἵτις εἶχε προηγηθῆ ἀμέσως τῆς ἐποχῆς του. Διὰ τοῦτο, ἐνῷ τὰ ἔργα δλων τῶν παλαιοτέρων του πεζογράφων-πλὴν δλίγων ἀποσπασμάτων-ἀπωλέσθησαν,

τὸ ἔργον τοῦ Ἡροδότου περισώζεται ἀκέραιον καὶ ἀποτελεῖ μέχρι σήμερον σπουδαῖον, τερπνὸν καὶ ὀφέλιμον ἀνάγνωσμα.

Αξίζει νὰ ἀναφέρωμεν μερικὰς ἀπὸ τὰς περιπτετείας τοῦ βίου του. Νεαρὸς μετέσχε μετὰ τοῦ θείου του στάσεως, ἵτις ἀπέβλεπεν εἰς ἐκθρόνισιν τοῦ τυράννου τῆς Ἀλικαρνασσοῦ Λυγδάμιδος, ἐγγόνον τῆς Ἀρτεμισίας. Ἀλλ ἡ στάσις αὕτη ἀπέτυχε καὶ ὁ μὲν Πανύασις ἀπέθανεν, ὁ δὲ Ἡρόδοτος κατέφυγε εἰς τὴν γειτονικὴν νῆσον Σάμον. Βραδύτερον, τῷ 454 π. Χ., κατόπιν νεωτέρας ἔξεγέρσεως ὁ τύραννος Λυγδαμίς ἀνετράπη πρόγραμματι καὶ ὁ Ἡρόδοτος ἐπέστρεψεν εἰς τὴν γενέτειραν. Μετ’ ὀλίγον ἔνεκα νέων δυσαρεσκεῖῶν, ὀφειλομένων ἵσως εἰς φθόνον συμπολιτῶν του, ἐγκατέλειψε ἐκ δευτέρου καὶ δριστικῶς πλέον τὴν πατρίδα του.

Ἐκτοτε ἀρχίζει τὰς μεγάλας περιοδείας του. Τῷ 445 π. Χ. ἥλθεν εἰς Ἀθήνας, ἔνθα ἐγγάρισε τὸν Περικλέα. Ἐν τῷ μεταξὺ εἶχεν ἐπιδοθῆ εἰς τὴν συγγραφὴν τοῦ μεγάλου ἔργου του καὶ τμήματα αὐτοῦ ἀνέγνωσεν εἰς τὸν Ἀθηναίον, οἱ δόποιοι τοῦ ἀπένειμαν δι’ αὐτὸν ἀμοιβὴν 10 ταλάντων. Τὸ ἐπόμενον ἔτος 444 π. Χ. μετέσχε τῆς ἀποικίας, τὴν δόποιαν ἀπέστειλαν οἱ Ἀθηναῖοι εἰς Θονδίους (τὴν πρώην Σύβαριν) τῆς Κ. Ἰταλίας καὶ ἔγινε πολίτης αὐτῆς, διὸ καὶ Θονδίος ἀπεκλιθή, ἀπέθανε δ’ ἐκεὶ τῷ 424 π. Χ. (κατ’ ἄλλους τῷ 410 π. Χ.).

Ἡ περιέργεια, ἡ δίψα τῆς μαθήσεως καὶ ἡ ἐπιθυμία νὰ ἐξαγι-  
βώσῃ τὴν ἀλήθειαν ὤθησαν τὸν Ἡρόδοτον εἰς μεγάλας περιηγήσεις καὶ  
μακρὰ ταξίδια, διὰ τὰ δόποια ἐδαπάνησεν ἀφειδῶς χρόνον, κόπον καὶ  
χοῦμα. Τὸ πρῶτον μέγα ταξίδιόν του φαίνεται, ὅτι ἐπεχείρησε περὶ τὸ  
460 π. Χ. εἰς Αἴγυπτον, ὅπου τῇ βοηθείᾳ διεομηνέων ἥλθεν εἰς ἄμεσον  
ἐπαφὴν καὶ συζητήσεις πρὸς τὸν Ἱεροῦς τῶν Αἴγυπτίων, παρὰ τῶν  
ὅποιων ἔλαβε πολυτίμους πληροφορίας, πρὸς Νότον δὲ ἔφθασε μέχρι  
τῆς Ἐλεφαντίνης πόλεως. Ἐτερον μέγα ταξίδιον ἐπεχείρησε περὶ τὸ  
450 π. Χ. εἰς τὸ ἐστωτερικὸν τῆς Ἀσίας. Ἀναχωρήσας ἀπὸ τὴν Ἐφεσον  
διὰ μέσου τῶν Σάρδεων καὶ ἀκολουθῶν τὴν μεγάλην βασιλικὴν ὁδὸν  
τῶν Περσῶν, τὴν ὅποιαν διὰ νὰ διανύῃ τις πεζοπόρος ἔχοιείτο τότε  
ἐνενήκοντα ἡμέρας, ἔφθασεν εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς Περσίας, τὰ  
Σοῦσα. Εἰς τὴν Ἑλλάδα, εἰς τὴν ὅποιαν ἐπανῆλθε τῷ 432 π.Χ., πλὴν  
ἄλλων μερῶν, ἐπεσκέφθη τὸ πεδίον τῆς μάχης τῶν Θερμοπυλῶν καὶ  
ἔφθασε μέχρι τοῦ ἀρχαίου μαντείου τῆς Δωδώνης τῆς Ἡπείρου. Ὁρμώ-  
μενος ἐκ τῶν Θονδίων ἐπεσκέφθη τὴν λοιπὴν Κ. Ἰταλίαν καὶ τὴν Σι-

κελίαν. Εἰς ἄλλο μέγα ταξίδιον ἔφθασεν εἰς τὰ βάθη τοῦ Εὐξείνου Πόρτου, εἰς τὴν Κολχίδα, καὶ ποὺς Βορρᾶν εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Κιμμερίου Βοσπόρου. Ἐπεσκέφθη ἐπίσης τὴν Κύπρον, τὴν Φοινίκην, τὴν Βαβυλωνίαν καὶ πλείστας ἄλλας χώρας.

Καρφὸς δὲλων αὐτῶν τῶν ἐπισκέψεων καὶ τῶν μελετῶν του ὑπῆρξε τὸ μέγα ἴστορικόν του ἔργον.

## 2. Τὸ ἔργον τοῦ Ἡροδότου

Τὸ ἔργον τοῦ Ἡροδότου, τὸ ὅποῖον ὁ Ἰδιος ὀνόμασεν «Ιστορίης ἀπόδεξιν», μεταγενέστερον δὲ ὀνομάσθη ὑπὸ τῶν φιλολόγων τῆς Ἀλεξανδρείας διὰ τοῦ ὀνόματος «Μοῦσαῖς», διηρέθη ὑπὸ αὐτῶν εἰς ἐννέα βιβλία, εἰς ἔκαστον τῶν ὅποιων ἀπεδόθη τὸ ὄνομα μιᾶς τῷ ἐννέᾳ μονσῶν. Ἡ κεντρικὴ ἰδέα τοῦ δλον ἔργον στρέφεται περὶ τὴν σύγκρουσιν Ἑλλάδος καὶ Περσίας, γενικώτερον δὲ Εὐδρόπης καὶ Ἀσίας, κοίνει δῆμος σκοπίμον ἢ προσθέση πᾶν διτι ἀφορᾶ ὅχι μόνον εἰς τοὺς ἰδίους, ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς λαούς, πρὸς τοὺς ὅποιους Ἑλληνες καὶ Πέρσαι ἡλθον εἰς ἀμέσον ἥ ἔμμεσον ἐπαφήν. Τοιουτορόπως τὰ τέσσαρα πρῶτα βιβλία ἀποτελοῦν τρόπον τινὰ εἰσαγωγὴν εἰς τὸ ὑπόλοιπον μέρος.

Εἰς τὸ Α' βιβλίον, τὸ ὅποῖον φέρει τὸν τίτλον «Κλειώ», δὲ Ἡρόδοτος ἐκθέτει ἐν δλίγοις τὰς μνημονίας συγκρούσεις Ἑλλήνων καὶ βαρβάρων, ἀμέσως δὲ κατόπιν μεταβαίνων εἰς τοὺς ἴστορικοὺς χρόνους ἴστορεῖ τὰ τῆς ὑποταγῆς τῶν Ἑλληνικῶν πόλεων τῆς Μ. Ἀσίας ὑπὸ τοῦ Κροίσου, τοῦ βασιλέως τῶν Λυδῶν, καὶ γενικώτερον τὰ κατὰ τοὺς βασιλεῖς τῆς Λυδίας καὶ τὴν κατάλυσιν τοῦ βασιλέον αὐτῶν ὑπὸ τοῦ βασιλέως τῶν Περσῶν Κύρου ἐν συνεχείᾳ δὲ τὴν προέλευσιν τοῦ Περσικοῦ κράτους ἐκ τοῦ Μηδικοῦ καὶ τὴν ὑποδούλωσιν ὑπὸ τῶν Περσῶν τοῦ βασιλείον τῶν Βαβυλωνίων.

Εἰς τὸ Β' βιβλίον, τὴν «Ἐντέρη πηνία», ἐκθέτει τὰ κατὰ τὸν νίὸν καὶ διάδοχον τοῦ Κύρου Καμβύσην καὶ τὴν ἐκστρατείαν αὐτοῦ κατὰ τῆς Αιγύπτου, καὶ ἐξ ἀφορμῆς αὐτῆς προσθέτει λεπτομερῶς καὶ πάσας τὰς πληροφορίας, τὰς ὅποιας ἔχει περὶ τῆς χώρας αὐτῆς, εἰς τρόπον ὥστε ἡ «Ἐντέρη» σχεδὸν δμοιάζει πρὸς εἰδικὴν πραγματείαν περὶ τῆς Αιγύπτου.

Εἰς τὸ Γ' βιβλίον, ὅπερ ὀνομάζεται «Θάλεια», ἵστορεῖ τὴν ὑπὸ τοῦ Καμβύσου κατάκτησιν τῆς Αλγύπτου, τῆς Κυρηναϊκῆς καὶ τῆς Λιβύης, τὸν θάνατον αὐτοῦ, τὴν ἀνάρρησιν τοῦ Ψευδοσμέρδιος καὶ τὴν καθαύρεσιν αὐτοῦ, τὴν ἀνάρρησιν τοῦ Δαρείου καὶ τὴν ὑπὲρ αὐτοῦ δργάνωσιν τοῦ Περσικοῦ κράτους.

Εἰς τὸ Δ' βιβλίον, τὴν «Μελπομένην», περιγράφει τὴν πρώτην ἐπέκτασιν τῶν Περσῶν ἐκ τῆς Ἀσίας εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ τὴν ἀτυχῆ ἐκστρατείαν τοῦ Δαρείου κατὰ τῶν Σκυθῶν, ἐπανέρχεται δὲ εἰς τὰς κατακτήσεις τῶν Περσῶν εἰς τὴν Νότιον ἀκτὴν τῆς Μεσογείου, ἡτοι εἰς τὴν Λιβύην.

Εἰς τὸ Ε' βιβλίον, τὴν «Τερψιχόρην», εἰσέρχεται ἐπὶ τέλους, εἰς τὴν σύγκρουσιν Ἑλλήνων καὶ Περσῶν ἐξιστορῶν τὰ κατὰ τὴν Ἱεραπόλιστρην.

Εἰς τὸ Ζ' βιβλίον, τὴν «Ἐρωτικήν», μετὰ τὴν καταστολὴν τῆς Ἐπαναστάσεως τῶν Ἰώνων ἐκβέτει τὰς πρώτας ἀποπείρας τῶν Περσῶν πρὸς κατάκτησιν τῆς κυρίως Ἑλλάδος, ἡτοι τὴν πρώτην ἀνεπιτυχῆ ἐκστρατείαν τοῦ Μαρδονίου κατὰ τῆς Ἑλλάδος καὶ τὴν δευτέραν τοῦ Δατίδος καὶ τοῦ Ἀρταφέροντος, ἡτις ἀπέληξεν εἰς τὴν «Μάχην τοῦ Μαρδονίου».

Εἰς τὸ Ζ' βιβλίον, τὴν «Πολύμνιαν», περιγράφει τὴν τοίτην ἐκστρατείαν, ἡτοι τοῦ Ξέρξου, κατὰ τῆς Ἑλλάδος μέχρι τῆς «Μάχης τῶν Θερμοπελίων».

Εἰς τὸ Η' βιβλίον, τὴν «Οὐρανίαν», περιέχονται κυρίως τὰ ἀφορῶντα εἰς τὴν «Ναυμαχίαν τῆς Σαλαμίνος».

Εἰς τὸ Θ' βιβλίον τέλος, τὴν «Καλλιόπην», ἵστορεῖ τὰ κατὰ τὴν «Μάχην τῶν Πλαταιῶν», ἐξακολούθων δὲ φθάνει μέχρι τῆς ἀλώσεως τῆς Σηστοῦ τῷ 478 π. Χ., ἔνθα καὶ τερματίζεται τὸ ἔργον του, τὸ δόπον πιθανὸν δὲν ἐπρόθεσε νὰ ἐπεξεργασθῇ περισσότερον λόγω τοῦ αἰφνιδίου θανάτου του.

### 3. Ο 'Ηρόδοτος κρινόμενος ἀπὸ τὸ ἔργον του

Πολλοὶ τῶν νεωτέρων κριτικῶν κατέκριναν τὸν 'Ηρόδοτον δι' εὐπιστίαν καὶ ἀφέλειαν διότι πράγματι ὠρισμένοι ἐκ τῶν ἀριθμῶν, τοὺς δόποίους παραδίδει, ὑπῆρξαν ὑπερβολικοί. Πρέπει ἐπίσης

νὰ ὁμολογηθῇ, ὅτι ὑστερεῖ ὡς πρὸς τὴν μέθοδον, διότι στερεῖται πείρας. Παρὰ ταῦτα δῆμος, ἀν καὶ ὑπῆρξεν ὁ πρῶτος, δῆστις ἔγραψεν «ίστορίαν», τὸ ἔργον του ὑπερέχει ἀσυγκρίτως τῶν ἔργων πολλῶν μεταγενεστέρων του, π.χ. τῶν χρονογράφων τοῦ Μεσσαίωνος, ἄτινα γέμονν ἀνακριβείας καὶ προχειρότητος. Εἶναι ἀληθές, ὅτι καὶ ὁ Ἡρόδοτος παραθέτει εὐχαρίστως σχεδὸν αὐτολεξὲι τὰς ἀφηγήσεις τῶν πληροφοριοδοτῶν του καὶ παρουσιάζει τάσιν τινὰ πρὸς τὴν ἀνεκδοτολογίαν. Πράττει δῆμος τοῦτο μετὰ προσοχῆς καὶ δὲν παραλείπει νὰ προειδοποιῇ ἐπανειλημένως τὸν ἀναγνώστην καὶ νὰ τὸν καθιστᾶ προσεκτικὸν ἐπ’ αὐτοῦ. Λέγει «τὰ λεγόμενα νῦν ἐκάστον ἀκοῆ γράφω» ή «διφείλω λέγειν τὰ λεγόμενα», «πείθεσθαι μὲν οὖν παντάπασιν ὀφείλω καί μοι τοῦτο τὸ ἔπος ἔχετω εἰς πάντα λόγον». Διὰ τοῦτο δὲν δύναται νὰ τεθῇ ἐν ἀμφιβόλῳ η εἰλικρίνεια καὶ καλοποιεία του.

Κατηγορήθη βεβαίως ηδη κατὰ τὴν ἀρχαιότητα διὰ μεροληγίαν καὶ σκόπιμον ἀνακρίβειαν, κνοίως λόγῳ τῆς μεγάλης του αὐτηρότητος κατὰ τῶν Βοιωτῶν καὶ μάλιστα τῶν Θηβαίων. Κατὰ τὸν μεταγενεστέρους χρόνους δὲ ἔγραψη καὶ βιβλίον ὑπὸ τὸν τίτλον «Περὶ τῆς τοῦ Ἡροδότου κακοηθείης», ἀποδοθὲν εἰς τὸν Χαιρωνέα Πλούταρχον. Ἀλλ’ ὁ Ἡρόδοτος, δῆστις κατίγετο ἐκ τῆς Ἀλικαρνασσοῦ, δὲν ἦτο πολίτης τῆς κνοίως η μητροπολιτικῆς Ἑλλάδος καὶ δὲν διεκρίνετο διὰ τὸν στενὸν ἡ τοπικὸν πατριωτισμὸν (τοπικισμόν), δῆστις συνήθως ἔχαρακτήριζε τὸν δῆμοεθνεῖς μας τῆς κατὰ τὰ ἄλλα λαμπρᾶς ἐκείνης περιόδου. Διὰ τοῦτο τὰ ἔθνικά του αἰσθήματα ἤσαν ἐντόνως πανελλήνια καὶ εἰς τὸ ἔργον του ὅμιλεῖ παντοῦ περὶ τῆς Ἑλλάδος ὡς ἐνότητος. Δὲν ἦδύνατο λοιπὸν νὰ κατανοήσῃ καὶ συγχωρήσῃ—καὶ ἥσθάνετο ἀγανάκτησιν δι’ αὐτὸ— τὸ ὅτι κατὰ τὴν μεγάλην ἀναμέτρησιν Ἑλλήνων καὶ Περσῶν εὑρέθησαν Ἑλληνες, οἵτινες ἐτάχθησαν προθύμως πρὸς τὸ μέρος τῶν δευτέρων καὶ κατὰ τὴν μεγάλην καὶ ἀποφασιστικὴν μάχην τῶν Πλαταιῶν—τὴν μεγαλυτέραν τῆς ἀρχαιότητος—ἡγωνίσθησαν πεισμόνως, ὡς ἔπραξαν οἱ Θηβαῖοι, παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν βαρβάρων ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος.

Ο Ἡρόδοτος ἐπέτυχε τελικῶς τὸν μέγαν σκοπόν, τὸν δποῖον ἔταξεν ἐν τῇ προμετωπίδι τοῦ μεγάλου ἔργου του (Βιβλ. Α', κεφ. 1) «Ινα ἔργα μεγάλα καὶ θαυμαστὰ διαπραχθέντα μὲν ὑπὸ τῶν βαρβά-

ρων μὴ καταστῶσι διὰ τοῦ χρόνου ἐξίτηλα (ἐξ αφανισθοῦν). Πράγματι, ἂν σήμερον γνωρίζωμεν τὰς λεπτομερεῖας τῆς μάχης τῶν Θερμοπυλῶν καὶ τῆς ναυμαχίας τῆς Σαλαμίνος, σχεδὸν ὡς ἐὰν ἦσαν γεγονότα σύγχρονα ἡμῶν, τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὴν γραφίδα, τὴν εὐσυνειδησίαν καὶ τὴν ἀκριβολογίαν τοῦ Ἡροδότου. Ἀν ἐπίσης τὰ γεγονότα ταῦτα μετὰ τῆς μάχης τοῦ Μαραθῶνος καὶ τῆς μάχης τῶν Πλαταιῶν ἀποτελοῦν κοσμήματα τῆς ἑθνικῆς μας ἴστορίας, διὰ τὰ ὅποια μετὰ πάροδον δύο καὶ ἡμισείας χιλιετηρίδων ἀκόμη καὶ σήμερον ἡμεῖς οἱ Ἑλληνες κανχώμεθα, τοῦτο πάλιν ὀφείλεται εἰς τὴν προσωπικότητα τοῦ Ἡροδότου, διότι ἄνευ αὐτοῦ οὐ περὶ αὐτῶν ἰδέαι μας θὰ ἦσαν δύμχλώδεις, σκοτειναί, συγκεχυμέναι καὶ ἀδόιστοι. Ὁφείλεται λοιπὸν καὶ ἑθνικὴ εὐγνωμοσύνη δι' αὐτὸν πρὸς τὸν Ἡρόδοτον ἐκ μέρους μας. Ἄλλ' ἐπειδὴ ὑπῆρξεν ὁ πρῶτος, ὅστις ἔγραψε συστηματικὴν ἴστορίαν, καὶ ὁ ἴδρυτης καὶ πατήρ αὐτῆς καὶ διδάσκαλος τῶν μεταγενεστέρων, τοῦ ὀφείλεται καὶ παγκοσμίως εὐγνωμοσύνη. Δι' αὐτὸν τὸ ἔργον τον ἀπέβη ἀκλασικὸν καί, ἐφ' ὅσον ἐν τῷ μέλλοντι θὰ ὑπάρχουν ἄνθρωποι καὶ Ἑλληνες, θὰ ἐπιζῆ εἰς τὴν αἰώνιότητα καὶ θὰ είναι ἐντρύφημα τῶν ἀναγνωστῶν του.

Ἐντυχεῖς είναι οἱ μαθηταί, εἰς χείρας τῶν ὅποιων τὸ ἔργον τοῦτο εὑρίσκεται ἐν μεταφράσει. Ἀκόμη εντυχέστεροι θὰ είναι ὅσοι ἐξ αὐτῶν δυνηθοῦν ποτε νὰ τὸ ἀναγνώσουν ἐν τῷ πρωτοτύπῳ.

## ΚΛΕΙΩ

‘Ο συγγραφεὺς δηλώνει ὅτι σκοπὸς τῶν ἴστορικῶν του ἐρευνῶν ἦτο νὰ διεσώσῃ εἰς τὴν μνήμην τῶν ἀνθρώπων πράξεις καὶ κατορθώματα εἴτε βαρβάρων εἴτε Ἐλλήνων ὡς καὶ τὴν αἰτίαν, ἔνεκα τῆς ὁποίας ἐπολέμησαν μεταξύ των Ἐλληνες καὶ βάρβαροι.

Ἐξετάζων τὰς αἰτίας αὐτὰς φθάνει μέχρι τῶν μυθικῶν χρόνων, ἀλλὰ παρατηρεῖ ὅτι ἡ πρώτη κυρίᾳ ἴστορικῇ αἰτίᾳ τῆς ἔχθρας Ἐλλήνων καὶ βαρβάρων ὑπῆρξεν ἡ ὑποταγὴ τῶν Ἰωνικῶν πόλεων τῆς Μ. Ἀσίας εἰς τὸν Λυδὸν βασιλέα Κροῖσον.

### 1. Κροῖσος

6. Ὁ Κροῖσος ἦτο Λυδὸς ὡς πρὸς τὴν ἔθνικότητα, υἱὸς τοῦ Ἀλυάτου καὶ βασιλεὺς τῶν ἔθνῶν ἐκείνων, ποὺ περικλείει ὁ Ἀλυς ποταμός, ὁ ὄποιος ρέει ἀπὸ τὸν νότον μεταξὺ τῶν Σύρων καὶ Παφλαγόνων καὶ χύνεται πρὸς βορρᾶν εἰς τὸν πόντον, ποὺ καλεῖται Εὔξεινος. Ὁ Κροῖσος οὗτος, ὁ πρῶτος ἀπὸ τοὺς βαρβάρους, ποὺ γνωρίζομεν ἡμεῖς, εἰς ἄλλους μὲν ἀπὸ τοὺς Ἐλληνας ἐπέβαλε φόρους, μὲν ἄλλους δὲ ἔγινε σύμμαχος. Ὑπέταξε τοὺς Ἰωνας, τοὺς Αἰολεῖς καὶ τοὺς Δωριεῖς τῆς Ἀσίας, καὶ ἔκαμε φίλους του τοὺς Λακεδαιμονίους. Προτοῦ νὰ βασιλεύσῃ ὁ Κροῖσος, ὅλοι οἱ Ἐλληνες ἤσαν ἐλεύθεροι, διότι ἡ πρὸ τοῦ Κροίσου ἐκστρατεία τῶν Κιμμερίων κατὰ τῆς Ἰωνίας δὲν προεκάλεσε τὴν καταστροφὴν τῶν πόλεων, ἀλλ’ ἦτο ληστρικὴ ἐπιδρομή.

7-24. Μακρὰ ἀφίγγησις τοῦ Ἡροδότου περὶ τῆς μεταβιβάσεως τῆς ἀρχῆς τῶν Λυδῶν ἀπὸ τοὺς Ἡρακλείδας εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ Κροίσου, ποὺ ἐκαλεῖτο Μερμνάδαι.

25. 'Ο 'Αλυάττης δι Λυδός, ποὺ ἐτελείωσε τὸν πόλεμον κατὰ τῶν Μιλησίων, ἀπέθανεν, ἀφοῦ ἔβασιλευσε πεντήκοντα ἑπτὰ ἔτη. Αὐτὸς δεύτερος ἀπ' αὐτὴν τὴν οἰκογένειαν, διότι ἔθεραπεύθη ἀπὸ τὴν νόσον, ἀνέθηκεν εἰς τοὺς Δελφοὺς μεγάλον κρατῆρα ἀργυροῦν καὶ βάσιν κρατῆρος ἀπὸ σίδηρον κολλητόν, ἀπὸ ὅλα τὰ ἀφιερώματα εἰς τοὺς Δελφοὺς πλέον ἀξιοθέατον, ἥτο δὲ ἔργον τοῦ Γλαύκου τοῦ Χίου, ὁ ὄποῖος πρώτος ἀπ' ὅλους τοὺς ἀνθρώπους ἔφευρε τὴν κόλλησιν τοῦ σιδήρου.

26. Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ 'Αλυάττου ἔλαβε τὴν βασιλείαν ὁ υἱός του Κροῖσος εἰς ἡλικίαν τριάκοντα πέντε ἔτῶν. Αὐτὸς προσέβαλε πρώτους ἀπὸ τοὺς "Ἐλληνας τοὺς 'Εφεσίους, οἱ ὄποιοι, ὅταν ἐποιιορκήθησαν ἀπ' αὐτὸν, ἀφιέρωσαν τὴν πόλιν των εἰς τὴν "Ἄρτεμιν δένοντες ἀπὸ τὸν ναὸν σχοινίον μέχρι τῶν τειχῶν των. 'Η ἀπόστασις δὲ μεταξὺ τῆς παλαιᾶς πόλεως, ἡ ὄποια τότε ἐποιιορκεῖτο, καὶ τοῦ ναοῦ εἶναι ἑπτὰ στάδια. 'Εναντίον τούτων κατὰ πρῶτον ἐπετέθη ὁ Κροῖσος. Ήστερα δὲ ἐπολέμησε μίαν μίαν χωριστὰ καὶ μὲ τὴν σειράν της τὰς 'Ιωνικὰς καὶ Αἰολικὰς πόλεις προφασιζόμενος διάφορα παραπτώματα, εἰς δσας ἥδυνατο νὰ εὔρῃ μεγάλα, εἰς δὲ καὶ ἐντελῶς μηδαμινά.

27. 'Αφοῦ λοιπὸν κατέστησε φόρου ὑποτελεῖς ὅλους, τοὺς "Ἐλληνας τῆς 'Ασίας, ἀπεφάσισε νὰ ἔξοπλίσῃ στόλον καὶ νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τῶν νήσων.

'Ο Βίας δι Πριηνεὺς (ἢ κατ' ἄλλους δι Πιττακὸς δι Μυτιληναῖος) πείθει τὸν Κροῖσον ὅτι πρέπει νὰ παραιτηθῇ τῶν προετοιμασιῶν του κατὰ τῶν νησιωτῶν Ἐλλήνων, οἱ ὄποιοι οὐδὲν ἄλλο ἐπιθυμοῦν παρὰ νὰ ἐκδικηθοῦν αὐτὸν, διότι ἔχει ὑποδοντώσει τοὺς ὅμοεθνεῖς των τῆς Μ. 'Ασίας. Τοιουτορόπως προετίμησε καὶ ἔκαμε φίλους τοὺς 'Ιωνας, οἱ δποῖοι κατοικοῦσαν εἰς τὰς νήσους.

28. 'Αφοῦ ἐπέρασε χρόνος τὰ ἔθνη ταῦτα καὶ ὁ Κροῖσος τὰ εἰχεν ἐνώσει μὲ τὴν Λυδίαν, ὅταν εἰς τὰς Σάρδεις, αἱ ὄποιαι τότε διὰ τὰ πλούτη

## 2. Κροῖσος καὶ Σόλων

29. Εἶχον ὑποταχθῆ τὰ ἔθνη ταῦτα καὶ ὁ Κροῖσος τὰ εἰχεν ἐνώσει μὲ τὴν Λυδίαν, ὅταν εἰς τὰς Σάρδεις, αἱ ὄποιαι τότε διὰ τὰ πλούτη

των εύρισκοντο εἰς μεγίστην ἀκμήν, ἥρχοντο ἐκ τῆς Ἑλλάδος πάντες οἱ σοφοὶ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης εἰς ἄλλον χρόνον καὶ δι’ ἄλλον σκοπὸν ἔκαστος. Μεταξὺ δὲ αὐτῶν ἤλθε καὶ ὁ Σόλων ὁ Ἀθηναῖος, ὁ ὄποιος, ἀφοῦ ἔγινε νομοθέτης τῶν Ἀθηναίων κατόπιν παρακλήσεώς των, ἀπεδήμησε διὰ δέκα ἔτη ἀνεγώρησε δὲ μὲ τὴν πρόφασιν νὰ ἐπισκεφθῇ διαφόρους τόπους, διὰ νὰ μὴ ἀναγκασθῇ νὰ καταργήσῃ κανένα ἀπὸ τοὺς νόμους, ποὺ ἐνομοθέτησεν, καθόσον μόνοι των οἱ Ἀθηναῖοι δὲν ἤδυναντο νὰ κάμουν τοῦτο, διότι ἡσαν ὑποχρεωμένοι διὰ μεγάλων ὅρκων νὰ πολιτεύωνται ἐπὶ δέκα ἔτη μὲ τοὺς νόμους, τοὺς ὄποιους ἤθελεν ἐπιβάλει εἰς αὐτοὺς ὁ Σόλων.

30. Διὰ τοὺς λόγους λοιπὸν τούτους καὶ διὰ νὰ περιηγηθῇ διαφόρους τόπους ὁ Σόλων ἀπεδήμησε καὶ ἤλθεν εἰς τὴν Αἴγυπτον πρὸς τὸν Ἀμασιν καὶ εἰς τὰς Σάρδεις πρὸς τὸν Κροῖσον. "Οταν ἔφθασεν, ἐφίλοξενεῦτο εἰς τὰ ἀνάκτορα ἀπὸ τὸν Κροῖσον. Κατόπιν τὴν τρίτην ἥ τὴν τετάρτην ἡμέραν κατὰ διαταγὴν τοῦ Κροίσου ὑπηρέται περιέφερον τὸν Σόλωνα μεταξὺ τῶν θησαυρῶν καὶ ἐπεδείκνυνον εἰς αὐτὸν ὅλα ὅσα ἡσαν μεγάλα καὶ πλούσια. Ἀφοῦ παρετήρησε καὶ ἔξήτασε τὰ πάντα μὲ ἀνεστιν, ἡρώτησεν αὐτὸν ὁ Κροῖσος τὰ ἀκόλουθα· «Ὄτι ξένες Ἀθηναῖε, ἔχει φθάσει εἰς ἡμᾶς ἡ μεγάλη φήμη τῆς σοφίας σου καὶ τῶν περιηγήσεών σου καὶ ὅτι ἀπὸ ἐπιθυμίαν νὰ ἀποκτήσης γνώσεις καὶ ἀπὸ περιέργειαν ἔχεις περιέλθει μέγα μέρος τῆς γῆς. Ἐπιθυμῶ λοιπὸν νὰ σὲ ἐρωτήσω, ἐὰν ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους εἰδεῖς κανένα εὔτυχέστατον». Ο Κροῖσος ἡρώτα ταῦτα, διότι ἤλπιζεν ὅτι ἦτο ὁ εὐδαιμονέστατος πάντων. Ἀλλ' ὁ Σόλων χωρὶς κολακεῖαν, ἀλλὰ λέγων τὴν ἀλήθειαν ἀποκρίνεται· «Τὸν Τέλλον τὸν Ἀθηναῖον, βασιλεῦ». Ἐκπληκτος ὁ Κροῖσος ἀπὸ τὴν ἀπόκρισιν αὐτὴν τὸν ἡρώτησε μὲ περιέργειαν. «Ἀπὸ ποῦ συμπεραίνεις ὅτι ὁ Τέλλος εἶναι ὁ εὔτυχέστερος τῶν ἀνθρώπων;» Ο Σόλων ἀπεκρίθη· «πρῶτον μὲν διότι ὁ Τέλλος, ἐνῷ ἡ πατρὶς του ἦτο εὔτυχισμένη, ἀπέκτησε παιδιὰ ὠραῖα καὶ ἐνάρετα καὶ ἀπὸ ὅλα αὐτὰ εἰδε νὰ γεννηθοῦν παιδιά, ποὺ ἔζησαν ὅλα. Δεύτερον δὲ διότι καὶ πλούσιος ἀρκετὰ ἦτο ὡς "Ελλην καὶ ὁ θάνατός του ὑπῆρξεν ἐνδοξότατος" διότι εἰς μίαν μάχην τῶν Ἀθηναίων πρὸς τοὺς γείτονάς των τῆς Ἐλευσῖνος, ἀφοῦ ἐπολέμησεν ὁ Ἰδιος καὶ ἔτρεψε τοὺς ἔχθρους εἰς φυγήν, ἀπέθανεν ἐνδόξως· οἱ δὲ Ἀθηναῖοι τὸν ἔθαψαν δημοσίᾳ δαπάνῃ ἐκεῖ, ὅπου ἔπεσε, καὶ τοῦ ἀπέδωσαν μεγάλας τιμάς». Ἀφοῦ ὁ Σόλων ὡμίλησε πρὸς τὸν Κροῖσον

περὶ τοῦ Τέλλου καὶ τοῦ ἀπαρίθμησε τοὺς λόγους, διὰ τοὺς ὅποιους τὸν ἔθεωρει εὐδαίμονα, ὁ Κροῖσος τὸν ἡρώτησε πάλιν, ποῖον εἰδὲν εὐδαιμονέστατον μετ' ἑκεῖνον, μετὰ βεβαιότητος πιστεύων ὅτι θὰ τὸν κατέτασσε τούλαχιστον εἰς τὴν δευτέραν θέσιν. 'Αλλ' ὁ Σόλων ἀπεκρίθη· «τὸν Κλέοβιν καὶ τὸν Βίτωνα· αὐτοὶ δηλαδὴ ἦσαν Ἀργεῖοι καὶ εἶχον ἀρκετὴν περιουσίαν καὶ ἐπὶ πλέον σωματικὴν ρώμην τοιαύτην, ὥστε καὶ οἱ δύο ἦσαν νικηταὶ εἰς ἀγῶνας καὶ μάλιστα λέγεται τὸ ἔξῆς. Οἱ Ἀργεῖοι ἐτέλουν τὴν ἑορτὴν τῆς "Ἡρας καὶ ἔπρεπεν ἀπαραιτήτως ἡ μήτηρ αὐτῶν<sup>(1)</sup> νὰ μεταφερθῇ ἐπὶ ἀμάξῃς εἰς τὸ ιερόν. Οἱ βόες δύνανται τοὺς ἡρχοντο ἐγκαίρως ἀπὸ τοὺς ἄγρους. Καθὼς ἔβλεπον οἱ νέοι ὅτι ἡ ὥρα παρήρχετο, ἐδέθησαν οἱ ἔιδιοι εἰς τὸν Λυγὸν καὶ ἔσυρον τὴν ἄμαξαν καὶ ἐπάνω εἰς αὐτὴν ἐφέρετο ἡ μήτηρ αὐτῶν. Τοιουτοτρόπως τὴν μετέφεραν τεσσαράκοντα πέντε στάδια καὶ ἐφθασαν εἰς τὸ ιερόν. Ἀφοῦ ἐξετέλεσαν αὐτὴν τὴν πρᾶξιν ὑπὸ τὰ δύματα ὅλης τῆς πανηγύρεως, εὗρον θάνατον ἄριστον καὶ ἔδειξεν εἰς αὐτοὺς ἡ θεότης ὅτι εἶναι καλύτερον εἰς τὸν ἀνθρώπον νὰ ἀποθνήσκῃ παρὰ νὰ ζῆ. Διότι οἱ μὲν Ἀργεῖοι περιεστοίχισαν αὐτοὺς καὶ τοὺς ἐμακάριζον διὰ τὴν ρώμην των, αἱ δὲ Ἀργεῖαι τὴν μητέρα των, διότι εἶχε τοιούτους υἱούς. Τότε αὐτὴ γεμάτη ἀπὸ χαρὰν διὰ τὴν πρᾶξιν καὶ τοὺς λόγους ἐκείνους ἐστάθη ἐμπρὸς εἰς τὸ ἄγαλμα καὶ παρεκάλει τὴν θεὰν νὰ δώσῃ εἰς τοὺς υἱούς της, Κλέοβιν καὶ Βίτωνα, οἱ δύοιοι τόσον τὴν εἶχον τιμήσει, ὅτι δύνανται νὰ συμβῇ εὔτυχεστερον εἰς τὸν ἀνθρώπων. Μετὰ τὴν προσευχὴν ταύτην, ἀφοῦ ἐθύσισαν καὶ εὐωχήθησαν, οἱ νέοι ἐκοιμήθησαν ἐντὸς αὐτοῦ τοῦ ιεροῦ καὶ δὲν ἐξύπνησαν πλέον, καὶ τοῦτο ἦτο τὸ τέλος τῆς ζωῆς των. Οἱ δὲ Ἀργεῖοι ἔκαμψαν τὰ ἀγάλματά των καὶ τὰ ἀφίερωσαν εἰς τοὺς Δελφούς εἰς ἔνδειξιν ὅτι ὑπῆρξαν ἄριστοι ἀνδρεῖς».

32. 'Ο Σόλων μὲν λοιπὸν ἔδωκεν εἰς αὐτοὺς τὴν δευτέραν θέσιν μεταξὺ τῶν εὔτυχῶν ἀνθρώπων, ὁ Κροῖσος δὲ ὠργίσθη καὶ εἶπεν εἰς αὐτόν· «ὦ ξένε Ἀθηναῖε, σοῦ φαίνεται λοιπὸν τόσον μικρὸν πρᾶγμα ἡ εὔτυχία μου, ὥστε δὲν τὴν παραβάλλεις οὕτε πρὸς τὴν εὔτυχίαν τῶν κοινῶν ἀνθρώπων;» 'Ο Σόλων ἀπήγνησεν· «ὦ Κροῖσε, ἐρωτᾷς περὶ τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων ἀνθρώπων, ὅστις γνωρίζει ὅτι ἡ θεότης εἶναι φθονερὰ καὶ τῆς ἀρέσει νὰ συνταράσσῃ τὰ πάντα. Μὲ τὸν καιρὸν

1) Αὕτη ἦτο ιέρεια.

βλέπει κανεὶς καὶ ὑποφέρει πράγματα, τὰ ὅποῖα δὲν ἥθελε μήτε νὰ ὑποφέρη μήτε νὰ ἔδῃ.

Οὐδεμίᾳ ήμέρᾳ ἐκ τῶν εἰκοσιν ἕξ χιλιάδων διακοσίων πεντήκοντα ἡμερῶν τοῦ ἀνθρωπίου μέσου βίου δὲν φέρει τὸ αὐτὸ ἀκριβῶς πρᾶγμα, ποὺ ἔφερεν ἢ προηγούμενη.

«Ο ἀνθρωπὸς λοιπὸν, ὁ Κροῖσος, δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ συνεχῆς μεταβολὴ περιστάσεων. Εἰς ἐμὲ δὲ φαίνεσαι ὅτι εἶσαι καὶ πάρα πολὺ πλούσιος καὶ βασιλεὺς πολλῶν ἀνθρώπων· ἔκεινο ὅμως, ποὺ μὲ ἡρώτησες, δὲν δύναμαι νὰ σοῦ τὸ εἶπω, πρὶν μάθω πῶς ἐτελείωσες καλά τὴν ζωὴν σου. Διότι, ὅποιος ἔχει πολλὰ πλούτη, δὲν εἶναι καθόλου εὔτυχεστερος ἀπὸ ἔκεινον, ποὺ ἔχει τὰ καθημερινῶς ἀναγκαῖα, ἐκτὸς ἐὰν τοῦ μείνῃ ἡ τύχη πιστὴ καὶ τελειώσῃ τὸν βίον μὲ δῆλα του τὰ καλά. Πολλοὶ μὲν ἀνθρώποι πλουσιώτατοι εἶναι δυστυχεῖς, ἐνῷ ἄλλοι μὲ τὸ νὰ ἔχουν δῆσα πρέπει εἶναι εὔτυχεῖς. "Οποιος εἶναι πλούσιος ἀλλὰ ἀτυχής, ὑπερτερεῖ τοῦ εὔτυχοῦς κατὰ δύο μόνον πράγματα· ὁ εὔτυχῆς ὅμως ὑπερτερεῖ τοῦ πλουσίου καὶ ἀτυχοῦς κατὰ πολλά. 'Ο πρῶτος μὲν ἔχει πολλὰ μέσα διὰ νὰ ἴκανοποιήσῃ τὰς ἐπιθυμίας του καὶ διὰ νὰ ἀθέξῃ εἰς ἐν μέγα δυστύχημα, ποὺ θὰ τοῦ συμβῇ. 'Ο δὲ δεύτερος ὑπερέχει ἀπὸ αὐτὸν κατὰ τὰ ἔξης: Δὲν δύναται μὲν νὰ ὑποφέρῃ τὰς συμφοράς του καὶ νὰ ἴκανοποιήσῃ τὰς ἐπιθυμίας του ὅπως ἔκεινος, ἡ εὔτυχία δὲ ἀπομακρύνει αὐτὰς ἀπὸ αὐτόν. Οὕτε πάσχει οὔτε ἀσθενεῖ οὔτε θλίβεται, ἔχει καλὰ παιδιά, εἶναι ὥραῖος· ἐὰν δὲ ἐπὶ πλέον ἔχῃ καὶ καλὸν τέλος τοῦ βίου του, ὁ ἀνθρωπὸς οὗτος εἶναι ἔκεινος, διὰ τὸν ὅποιον ἐρωτᾶς καὶ ἀξίζει νὰ καλῆται εὔτυχής. Πρὶν ὅμως ἀποθάνῃ, πρέπει νὰ εἴμεθα προσεκτικοὶ καὶ νὰ μὴ τὸν καλοῦμεν εὔτυχῆ, ἀλλ' εὐνοούμενον τῆς τύχης. "Ολοὺς μὲν λοιπὸν τοὺς ὄρους τῆς εὔτυχίας νὰ συγκεντρώνῃ εἰς ἀνθρωπὸς εἶναι ἀδύνατον, καθὼς οὐδεμία χώρα ἐπαρκεῖ· νὰ παράγῃ ὅλα δῆσα εἶναι ἀναγκαῖα εἰς αὐτήν, ἀλλ' ἡ μὲν ἔχει ἔκεινο, ποὺ ἀκριβῶς ἐλλείπει ἀπὸ τὴν ἄλλην, ἔκεινη δὲ ποὺ ἔχει τὰ περισσότερα, αὐτὴ εἶναι ἡ ἀρίστη. Τοιουτοτρόπως καὶ οὐδεὶς ἀνθρωπὸς ὡς ἄτομον εἶναι αὐτάρκης· ἀλλ' ὁ μὲν ἔχει ἔκεινο, ποὺ ἐλλείπει ἀπὸ τὸν ἄλλον· ὅποιος δὲ ἔχει τὰ περισσότερα ἀπὸ αὐτὰ καὶ τὰ διατηρεῖ, τελειώνει δὲ καὶ τὸν βίον του εἰρηνικά, ἔκεινος κατ' ἐμέ, ὁ Κροῖσος, δικαιοῦται νὰ φέρῃ τὸ δόνομα τοῦτο. Πρέπει λοιπὸν εἰς κάθε πρᾶγμα νὰ βλέπωμεν, τὸ τέλος

του πῶς θὰ ἀποβῇ. Διότι ἡ θεότης, ἀφοῦ ὑπέδειξεν εἰς πολλοὺς ἀνθρώπους τὴν εὐτυχίαν, κατέστρεψεν ἐπειτα αὐτοὺς καθ' ὄλοκληραν».

33. Οἱ λόγοι οὗτοι δὲν ἥρεσαν καθόλου εἰς τὸν Κροῖσον καὶ ἀποέμπει τὸν Σόλωνα, χωρὶς νὰ τοῦ ἀπονείμῃ καμμίαν τιμήν, κρίνων ὡς ἀνόητον τὸν ἀνθρωπὸν ἐκεῖνον, ὁ ὅποιος περιεφρόνει τὰ παρόντα ἀγαθὰ καὶ συνίστα νὰ βλέπωμεν τὸ τέλος παντὸς πράγματος.

### 3. "Ονειρον τοῦ Κροίσου διὰ τὸν υἱόν του "Ατυν

34. Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ Σόλωνος σκληρὰ θεῖκὴ δργὴ ἔκτυπησε τὸν Κροῖσον, πιστεύω, διότι ὀνόμισεν ὅτι ὁ ἔαυτός του εἶναι ὁ εὔτυχέστατος ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους. Ἀμέσως δέ, ἐνῷ αὐτὸς ἔκοιματο, τοῦ ἐπαρουσιάσθη ὄνειρον, τὸ ὅποιον τοῦ ἐφανέρωνε τὰ μέλλοντα νὰ συμβοῦν εἰς τὸν υἱόν του δυστυχήματα. Εἶχε δὲ ὁ Κροῖσος δύο υἱούς, ἀπὸ τοὺς ὅποιους ὁ εἰς ἥτο ἀνάπηρος, ἥτο δηλαδὴ κωφός, ὁ δὲλλος ἥτο πρῶτος μεταξὺ τῶν συνομηλίκων του καὶ ἐκαλεῖτο "Ατυς. Τὸ ὄνειρον λοιπὸν φανερώνει εἰς τὸν Κροῖσον ὅτι αὐτὸς ὁ "Ατυς ἔμελλε νὰ φονευθῇ ἀπὸ κτύπημα σιδηρᾶς αἰχμῆς.

'Ο Κροῖσος, ὅταν ἔξύπνησε καὶ ἐσκέφθη μόνος του τὸ ὄνειρον, τὸ ἐφοβήθη καὶ νυμφεύει τὸν υἱόν του. Ἐπειδὴ δὲ οὗτος ἐστέλλετο συνήθως εἰς τοὺς πολέμους ὡς στρατηγὸς τῶν Λυδῶν, ἔπαινε πλέον νὰ τὸν στέλλῃ ἀπεμάκρυνε συγχρόνως ἀπὸ τὰ δωμάτια τῶν ἀνδρῶν τὰ βέλη, τὰ ἀκόντια καὶ ὅλα, ὅσα οἱ ἀνθρωποι μεταχειρίζονται εἰς τὸν πόλεμον καὶ τὰ συνεκέντρωσεν εἰς θαλάμους κλειστούς, ἀπὸ φόβου μήπως, ἀνέμενε τίποτε κρεμασμένον, πέσῃ ἐπὶ τοῦ υἱοῦ του.

35 - 45. 'Ο "Αδραστος, ὁ ὅποιος εἶχεν εὐεργετηθῆ ὑπὸ τοῦ Κροίσου καὶ ἐφιλοξενεῖτο ἀπὸ αὐτού, φονεύει κατὰ λάθος διὰ βέλους τὸν "Ατυν εἰς τὸ κυνήγιον ἐνὸς ἀγριοχοίρου.

46 κ. ἐ. 'Αφῆγησις τοῦ Ἡροδότου περὶ τοῦ πολέμου τοῦ Κροίσου κατὰ τοῦ Κύρου. Πολύτιμα δῶρα αὐτοῦ πρὸς τὸ μαντεῖον τῶν Δελφῶν. Ἰστορία τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν Σπαρτιατῶν, τῶν ὅποιων τὴν συμμαχίαν ἐπικαλεῖται ὁ Κροῖσος πολιορκούμενος εἰς τὰς Σάρδεις ὑπὸ τοῦ Κύρου.

## 4. Ἡ πρὸ τῶν Σάρδεων μάχη Κύρου καὶ Κροίσου Πολιορκία καὶ ἄλωσις τῶν Σάρδεων

79 τέλος. Κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον δὲν ὑπῆρχεν εἰς τὴν Ἀσίαν ἔθνος ἀνδρειότερον καὶ πολεμικώτερον ἀπὸ τὸ Λυδικόν. Ἐμάχετο μὲν ἵππους, ἐκράτει μεγάλα δόρατα καὶ εἶχε πολὺ καλοὺς ἵππεῖς.

80. Οἱ στρατοὶ συνηντήθησαν εἰς τὴν πρὸ τῶν Σάρδεων πεδιάδα, ποὺ ἡτο μεγάλη καὶ ἀδενδρος· διασχίζουν δὲ αὐτὴν καὶ ἄλλοι ποταμοί, ποὺ μαζὶ μὲ τὸν "Υλλον" χύνονται εἰς τὸν μεγαλύτερον, τὸν "Ἐρμον", ὁ ὅποιος πηγάζει ἀπὸ τὸ Ἱερὸν ὄρος τῆς μητρὸς Διηδυμήνης καὶ ἐκβάλλει εἰς τὴν θάλασσαν πλησίον τῆς πόλεως Φωκαίας. Εἰς αὐτὸν τὸ μέρος ὁ Κύρος, μόλις εἶδε τοὺς Λυδούς νὰ παρατάσσωνται πρὸς μάχην, ἐφοβήθη τὸ ἵππικόν των καὶ κατὰ συμβουλὴν τοῦ Μήδου Ἀρπάγου ἔκαμε τὰ ἔξης· ἀφοῦ συνεκέντρωσεν δλας τὰς καμήλους, αἱ ὅποιαι ἡκολούθουν τὸν στρατὸν καὶ μετέφερον τρόφιμα καὶ ἀποσκευάς, ἀφήρεσε τὰ φορτία καὶ ἀνεβίβασεν ἐπ' αὐτῶν ἄνδρας ἐνδεδυμένους μὲ στολὴν ἵππεως. Ἀφοῦ ἑτοίμασεν αὐτούς, διέταξε νὰ προπορεύωνται τοῦ ἄλλου στρατοῦ ἐναντίον τοῦ ἵππικοῦ τοῦ Κροίσου, οἱ δὲ πεζοὶ νὰ ἀκολουθοῦν τὰς καμήλους. Ὁπίσω ἀπὸ τοὺς πεζοὺς ἐτοποθετήσεν δλον τὸ ἵππικόν. Ἀφοῦ παρετάχθησαν πάντες, ὁ Κύρος διέταξε, χωρὶς νὰ φείδωνται μὲν τῶν ἄλλων Λυδῶν, νὰ φονεύουν οἰονδήποτε, ὁ ὅποιος θὰ προέβαλεν ἀντίστασιν, τὸν Κροῖσον δὲ μόνον νὰ μὴ φονεύσουν, ἀκόμη καὶ ἐν ἤθελεν ἀντισταθῆ ὅντος κατὰ τὴν σύλληψίν του. Αὔτας μὲν τὰς διαταγὰς ἔδωκεν. Ἰδού δὲ διατὶ τὰς καμήλους παρέταξεν ἀπέναντι τοῦ ἐχθρικοῦ ἵππικοῦ. Ὁ ἵππος φοβεῖται τὴν κάμηλον καὶ δὲν ἀνέχεται οὔτε τὴν θέαν τῆς, ὅταν τὴν ἵδη, οὔτε τὴν δσμήν της, ὅταν τὴν δσφρανθῆ. Δι' αὐτὸν λοιπὸν τὸν λόγον εἶχεν ἐπινοήσει τὸ στρατήγημα, ἵνα ἀχρηστεύσῃ τὸ ἵππικόν τοῦ Κροίσου, διὰ τοῦ ὅποιου ὁ Λυδὸς ἐπίστευεν δτι θὰ κερδίσῃ λαμπρὰν νίκην. Καὶ πράγματι μόλις συνεπλάκησαν καὶ εύθυνς ὡς οἱ ἵπποι ὡσφράνθησαν τὰς καμήλους καὶ τὰς εἶδον, ἐστράφησαν πρὸς τὰ δπίσω καὶ ἡ ἐλπίς τοῦ Κροίσου ἀπέτυχεν. Οἱ Λυδοὶ δμως ἐξ αἰτίας αὐτοῦ δὲν ἐδειλίασαν, ἀλλ' εύθυνς ὡς ἀντελήφθησαν αὐτό, ποὺ ἔγινεν, ἐπήδησαν ἀπὸ τοὺς ἵππους καὶ συνεπλάκησαν μὲ τοὺς Πέρσας πεζοῖ. Κατόπιν δέ, ἀφοῦ ἐφονεύθησαν πολλοὶ καὶ ἀπὸ τὰ δύο μέρη, οἱ Λυδοὶ

έτραπησαν εἰς φυγήν. Περιεκλείσθησαν δὲ εἰς τὰ τείχη καὶ ἐποιορκοῦντο ὑπὸ τῶν Περσῶν.

81. Ὁ Κροῖσος μὲ τὴν ἰδέαν δτι θὰ παραταθῇ ἢ πολιορκία, ἐνῷ προηγονμένως ἔζητει. ἀπὸ τοὺς συμμάχους του νὰ συγκεντρωθοῦν εἰς τὰς Σάρδεις τὸν πέμπτον μῆνα, τώρα διὰ νέων ἀπεσταλμένων ζητεῖ τὴν ἄμεσον βοήθειάν των, διότι πολιορκεῖται ὑπὸ τοῦ Κύρου.

## 5. Πόλεμος Σπαρτιατῶν καὶ Ἀργείων περὶ Θυρέας

82. Ἔπειψε λοιπὸν πρὸς τοὺς ἄλλους συμμάχους του καὶ ίδιως εἰς τὴν Λακεδαιμονίαν. Ἀλλὰ κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον καὶ αὐτὸι οἱ ἴδιοι οἱ Σπαρτιᾶται εἶχε συμπέσει νὰ φιλονεικοῦν μὲ τοὺς Ἀργείους διὰ τὴν χώραν, ἡ ὅποια καλεῖται Θυρέα. Αὐτὴν λοιπὸν τὴν Θυρέαν, ποὺ ξῆτο μέρος τῆς Ἀργολίδος, ἀπέσπασαν καὶ εἶχον ὑπὸ τὴν κατοχήν των οἱ Λακεδαιμόνιοι. Ἀλλωστε καὶ ὅλον ἐκεῖνο τὸ μέρος πρὸς δυσμάς μέχρι τοῦ ἀκρωτηρίου τοῦ Μαλέα, τόσον ἡ ἥπειρος ὅσον καὶ τὰ Κύθηρα καὶ αἱ λοιπαὶ νῆσοι ἀνῆκον εἰς τοὺς Ἀργείους. Οἱ Ἀργεῖοι ἔσπευσαν διὰ νὰ ὑπερασπισθοῦν τὴν χώραν των, τὴν ὅποιαν τοὺς εἶχον πάρει. Τότε ἔκαμψαν σύσκεψιν καὶ συνεφώνησαν νὰ πολεμήσουν τριακόσιοι ἄνδρες ἐξ ἐκάστου τῶν δύο ἀντιπάλων καὶ ὅποιοι ἀπὸ τοὺς δύο νικήσουν, εἰς αὐτοὺς νὰ μείνῃ καὶ ἡ χώρα. Οἱ ὑπόλοιποι στρατοὶ καὶ τῶν δύο ἀντιπάλων ὕφειλον νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὰς πατρίδας των καὶ νὰ μὴ παρευρίσκωνται εἰς τὴν μάχην διὰ τὸν ἔξῆς λόγον· μήπως, δταν εἰναι παρόντες κατὰ τὴν μάχην καὶ βλέπουν τοὺς ἴδιους των νὰ νικῶνται, ἀποπειραθοῦν νὰ τοὺς βοηθήσουν. Αὐτὰ ἀφοῦ συνεφώνησαν οἱ στρατοί, ἀπεχώρησαν. Ἔκεῖνοι δὲ οἱ ἄνδρες, οἱ ὅποιοι εἶχον ἐπιλεγῆ καὶ ἀπὸ τὰς δύο παρατάξεις, παρέμειναν καὶ συνεπλάκησαν. Πολεμοῦν μετὰ τῆς αὐτῆς ἀνδρείας καὶ οἱ μὲν καὶ οἱ δέ, ὥστε ἐκ τῶν ἔξακοσίων ἀνδρῶν τρεῖς μόνον ἐπέζησαν, ὁ Ἀλκήνωρ καὶ ὁ Χρόμιος ἀπὸ τοὺς Ἀργείους καὶ ὁ ὘θρυάδης ἀπὸ τοὺς Λακεδαιμονίους. Ἐμειναν δὲ αὐτοὶ ζωντανοί, διότι ἐνύκτωσεν. Οἱ μὲν Ἀργεῖοι ἔτρεχον πρὸς τὸ Ἀργος ὡς νικηταί. Ἄλλ' ὁ ὘θρυάδης τῶν Λακεδαιμονίων ἐσκύλευσε τοὺς νεκροὺς τῶν Ἀργείων, ἔφερε τὰ ὅπλα αὐτῶν εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Λακεδαιμονίων καὶ παρέμενεν εἰς τὴν θέσιν του. Τὴν ἐπομένην καὶ οἱ δύο στρατοὶ ξήθον,

ἀφοῦ ἔμαθον τὸ ἀποτέλεσμα. Ἀρκετὴν ὥραν καὶ οἱ μὲν καὶ οἱ δὲ ἵσχυρίζοντο ὅτι ἡσαν νικηταί. Οἱ μὲν Ἀργεῖοι ἔλεγον ὅτι ἀπ' αὐτοὺς ἐπέζησαν οἱ περισσότεροι· οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἐπαρουσίαζον τοὺς δύο Ἀργείους ὅτι εἶχον φύγει, ἐνῷ δὲ ἰδικός των παρέμεινε καὶ ἐσκύλευσε τοὺς νεκροὺς ἑκείνων. Μὲ τὴν φιλονεικίαν κατέληξαν εἰς μάχην. Ἀφοῦ πολλοὶ καὶ ἀπὸ τὰ δύο μέρη ἐφονεύθησαν, οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐνίκησαν. Οἱ Ἀργεῖοι μὲν λοιπὸν ἀπὸ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην κόπτουν τὴν κόμην των, ἐνῷ προηγουμένως ἄφιναν ἀναγκαστικῶς μακρυά μαλλιά. Ἐκαμψαν δὲ νόμον καὶ ἐψήφισαν κατάραν κατὰ παντὸς Ἀργείου, δὲ ὁποῖος θὰ ἄφινε μακρὰν κόμην καὶ κατὰ πάσης Ἀργείας, ή ὁποία θὰ ἐφόρει χρυσᾶ κοσμήματα, πρὶν ἀνακτηθῆ ἡ Θυρέα. Οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἔκαμψαν ἀκριβῶς τὸν ἀντίθετον νόμον. Δηλαδὴ ἐνῷ προηγουμένως δὲν ἔτρεφον κόμην, ἀπ' ἐκείνης τῆς ἐποχῆς ἄφιναν αὐτὴν νὰ αὐξάνῃ. Διηγοῦνται δὲ ὅτι ἐκεῖνος ποὺ ἐπέζησεν ἀπὸ τοὺς τριακοσίους, δὲ Ὁθρυάδης, διότι ἐντέπετο νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Σπάρτην, ἐνῷ δλοι οἱ στρατιῶται τοῦ λόχου του εἶχον φονευθῆ, ηύτοκτόνησεν ἐκεὶ εἰς τὴν Θυρέαν.

83. Ἐνῷ τοιαύτῃ ἥτο ή κατάστασις εἰς τὴν Σπάρτην, ἔφθασεν ὁ κῆρυξ ἀπὸ τὰς Σάρδεις καὶ παρεκάλει τοὺς Σπαρτιάτας νὰ βοηθήσουν τὸν Κροῖσον, δὲ ὁποῖος ἐποιειρκεῖτο. Αὐτοὶ μόλις ἤκουσαν τὸν κήρυκα, ἔσπευσαν πρὸς βοήθειαν. Καὶ ἥδη ἡσαν παρεσκευασμένοι καὶ τὰ πλοῖά των ἔτοιμα, ὅταν δευτέρα ἀγγείλια ἤλθεν ὅτι ἐκυριεύθη τὸ τεῖχος τῶν Λυδῶν καὶ ὁ Κροῖσος συνελήφθη αἰχμάλωτος. Τοιουτοτρόπως λοιπὸν ἐθεώρησαν τὸ γεγονός ὡς μέγα δυστύχημα καὶ παρητήθησαν πάσης ἐνεργείας.

84. Αἱ Σάρδεις ἐκυριεύθησαν τὴν δεκάτην τετάρτην ἥμέραν τῆς πολιορκίας των διὰ τῆς καταλήψεως ἐνὸς τμήματος τῶν τειχῶν των, τὸ δποῖον δὲν ἐφρονδεῖτο, διότι ἥτο ἀπότομον καὶ ἀπροσπέλαστον.

## 6. Ὁ Κροῖσος αἰχμαλωτίζεται

85. Τὰ ἔξης συνέβησαν εἰς αὐτὸν τὸν Κροῖσον. Εἶχεν υἱόν, περὶ τοῦ δποίου ὀμήλησα προηγουμένως, καλὸν μὲν κατὰ τὰ ἄλλα, ἀλλὰ ἀλλον. Κατὰ τὸν καιρὸν τῆς εὐτυχίας του ὁ Κροῖσος εἶχε κάμει τὸ πᾶν δι' αὐτόν· μεταξὺ ἄλλων εἶχε στείλει καὶ ἡρώτησε καὶ τὸ μαντεῖον τῶν

Δελφῶν περὶ αὐτοῦ. Ἡ δὲ Πυθία τοῦ εἶπε τὰ ἔξῆς· «Ὄ λυδέ, πολλῶν Βασιλεῦ, Κροῖσε ἀνοητότατε, μὴ εὔχεσαι νὰ ἀκούσῃς εἰς τὴν κατοικίαν σου τὴν ποθητὴν φωνὴν τοῦ ὄμιλοῦντος υἱοῦ σου. Συμφερώτερον σοῦ εἶναι νὰ μένῃ ἄλαλος, διότι θὰ ὄμιλήσῃ διὰ πρώτην φοράν εἰς ἡμέραν δυστυχῆ». Πράγματι, ὅταν ἐκυριεύθη τὸ τεῖχος, ἔνας ἀπὸ τοὺς Πέρσας ἤρχετο νὰ φονεύσῃ τὸν Κροῖσον χωρὶς νὰ τὸν γνωρίζῃ. Ὁ Κροῖσος μὲν λοιπόν, ὅπως ἔβλεπεν αὐτὸν νὰ ὄρμῃ ἐναντίον του, ἔνεκα τῆς παρούσης δυστυχίας εἶχε μείνει ἀπαθής καὶ οὐδόλως ἐνδιεφέρετο, ἢν θὰ ἐπληγώνετο θανασίμως. Ὁ υἱὸς του ὅμως ἔκεινος ὁ ἄλαλος, μόλις εἶδε τὸν Πέρσην νὰ ἔρχεται ἀπειλητικά, ἀπὸ φόβον καὶ βαθὺν πόνον ἔξεβαλε φωνὴν καὶ εἶπεν: «Ὄ ἀνθρωπε, μὴ φονεύσῃς τὸν Κροῖσον». Αὕτα λοιπὸν ἥσαν αἱ πρῶται λέξεις, τὰς ὁποίας ἐπρόφερε τὸ παιδίον τοῦτο καὶ ἀπ' ἔκεινου τοῦ χρόνου ὡμίλει καθ' ὅλην του τὴν ζωήν.

86. Οἱ Πέρσαι λοιπὸν κατέλαβον τὰς Σάρδεις καὶ συνέλαβον ζωτανὸν τὸν Κροῖσον, ὁ ὁποῖος ἐβασίλευσε δέκα τέσσαρα ἔτη καὶ δέκα τέσσαρας ἡμέρας ἐποιορκεῖτο καὶ σύμφωνα μὲ τὸν χρησμὸν κατέστρεψε τὸ μέγα κράτος, τὸ ἴδικόν του. Οἱ Πέρσαι μόλις τὸν συνέλαβον, τὸν ἔφεραν εἰς τὸν Κῦρον. Οὗτος, ἀφοῦ διέταξε νὰ συσσωρεύουν ξύλα διὰ μεγάλην πυράν, ἀνεβίβασεν ἐπάνω εἰς αὐτὰ τὸν Κροῖσον δεμένον μὲ χειροπέδας καὶ μαζὶ μὲ αὐτὸν δέκα τέσσαρας Λυδοὺς νέους. Ἡ σκέψις του ἦτο νὰ προσφέρῃ τὰ ἀκροθίνια αὐτὰ ὡς θυσίαν εἰς κάποιαν θεότητα εἴτε διὰ νὰ ἐκπληρώσῃ κάποιο τάμα εἴτε καὶ, ἐπειδὴ εἶχεν ἀκούσει ὅτι ὁ Κροῖσος ἦτο θεοσεβής, ἥθελε νὰ ἔδη, ἢν ἐπὶ τῆς πυρᾶς κάποιος ἀπὸ τοὺς θεοὺς θὰ προεφύλασσεν αὐτὸν ἀπὸ τοῦ νὰ καῇ ζωντανός. Αὔτοὶ λοιπὸν διηγοῦνται ὅτι ἐπράξεν αὐτά. Ὁ δὲ Κροῖσος ὅτι, ἐνῷ Ἱστατο ἐπὶ τῆς πυρᾶς, ἐνεθυμήθη, ἢν καὶ εύρισκετο εἰς τοιαύτην συμφοράν, τοὺς λόγους τοῦ Σόλωνος, οἱ ὁποῖοι ὡς ἀπὸ θείαν ἔμπνευσιν εἶχον λεχθῆ ὅτι δηλαδὴ «οὐδεὶς ἀνθρωπος, ἐφ' ὅσον ζῆ, εἶναι εὐτυχής». Μόλις ἐνεθυμήθη τοῦτο, ἐπῆρε βαθεῖαν ἀναπνοήν, μέσα εἰς τὴν μακρὰν σιωπὴν ἀνεστέναξε καὶ ἐπανέλαβε τρεῖς φοράς τὸ δνομα «Σόλων». Ὁ Κῦρος τὸν ἥκουσε καὶ διέταξε τοὺς διερμηνεῖς του νὰ ἐρωτήσουν τὸν Κροῖσον, ποῖον ἀκριβῶς ἐπικαλεῖται. Αὕτοι ἐπλησίασαν καὶ τὸν ἡρώτησαν. Ὁ Κροῖσος ἐρωτώμενος ἐπ' ἀρκετὸν χρόνον ἐσιώπα, ἀλλά, ὅταν τὸν ἡνάγκασαν, εἶπεν. «Εἶναι ἔκεινος, τοῦ ὁποίου μίαν συνομιλίαν μὲ δλους τοὺς βασιλεῖς θὰ ἔθεωρουν πολυτιμοτέραν ἀπὸ δλα τὰ πλούτη». Οἱ λόγοι του ἥσαν ἀσα-

φεῖς καὶ ἔζήτουν πάλιν ἐξηγήσεις. Ὁπειδὴ ἐγίνοντο ἐνοχλητικοὶ μὲ τὰς ἐπιμόνους ἐρωτήσεις τῶν, τοὺς ἔλεγεν ὅτι κάποτε ἤλθεν ὁ Σόλων ὁ Ἀθηναῖος εἰς τὰς Σάρδεις καὶ, ἀφοῦ εἶδεν ὅλα του τὰ πλούτη, τὰ περιεφρόνησε μὲ δσα εἶπε καὶ ὅτι ἔχουν ἐπαληθεύσει ὅλα, ὅπως ἀκριβῶς ἔκεινος προεῖπεν, ἀν καὶ δὲν ἀνεφέροντο καθόλου οἱ λόγοι του εἰς αὐτὸν ἀτομικῶς, ἀλλὰ μᾶλλον εἰς πάντα ἄνθρωπον καὶ πρὸ πάντων εἰς ἔκεινους, οἱ ὅποιοι νομίζουν ὅτι εἶναι εὐτυχεῖς. Ὁ Κροῖσος διηγεῖτο ταῦτα, ἐνῷ ἡ πυρὰ ἦτο ἀναμμένη καὶ ἐκαίοντο τὰ ἄκρα. Ὁ δὲ Κῦρος ἤκουσε μόνος του ἀπὸ τοὺς διερμηνεῖς δσα εἶπεν ὁ Κροῖσος, μετεμελήθη καὶ ἐσκέφθη ὅτι καὶ αὐτὸς, ἐνῷ εἶναι ἄνθρωπος, παραδίδει εἰς τὰς φλόγας ὅλον ἄνθρωπον, ὁ ὅποιος δὲν ὑπῆρξε κατώτερός του ὡς πρὸς τὴν εὐδαιμονίαν, ἐπὶ πλέον ἐφοβήθη τὴν τιμωρίαν τῆς πράξεως του καὶ, ἀφοῦ ἀνελογίσθη ὅτι τίποτε εἰς τοὺς ἄνθρωπους δὲν παραμένει σταθερόν, διέταξε νὰ σβήσουν τάχιστα τὴν πυράν καὶ νὰ κατεβάσουν τὸν Κροῖσον καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ. Ἀλλὰ παρὰ τὴν προσπάθειάν των δὲν ἤδυναντο πλέον νὰ σβήσουν αὐτήν. Τότε λέγεται ἀπὸ τοὺς Λυδοὺς ὅτι ὁ Κροῖσος, ἀφοῦ ἀντελήθη τὴν μεταμέλειαν τοῦ Κύρου καὶ ὅτι πάντες προσεπάθουν νὰ σβήσουν τὴν πυράν, ἀλλὰ δὲν ἤδυναντο πλέον νὰ ἐπιτύχουν τοῦτο, ἐπεκαλέσθη μὲ δυνατὴν φωνὴν τὸν Ἀπόλλωνα ἵκετεύων αὐτόν, ἐὰν ποτὲ τοῦ προσέφερε δῶρον εὐχάριστον, νὰ τὸν βοηθήσῃ καὶ νὰ τὸν σώσῃ ἀπὸ τὸν ἔσχατον ἔκεινον κίνδυνον. Αὐτὸς μὲν μὲ δάκρυα ἐπεκαλεῖτο τὸν θεόν. Αἴφνιδίως δέ, ἐνῷ ὁ οὐρανὸς ἦτο αἰθρίος καὶ ἥρεμος, συνεσωρεύθησαν νέφη, ἔξέσπασε θύελλα καὶ ἥρχισε νὰ βρέχῃ καταρρακτωδῶς καὶ ἡ πυρὰ ἔσβησεν. Ἀπὸ αὐτὸς ὁ Κύρος ἀνεγνώρισεν ὅτι ὁ Κροῖσος ἦτο καλὸς ἄνθρωπος καὶ ἀγαπητὸς εἰς τοὺς θεούς, τὸν κατεβίβασεν ἀπὸ τὴν πυράν καὶ τοῦ εἶπε τὰ ἔξῆς. «Κροῖσε, ποῖος ἄνθρωπος σὲ ἔπεισε νὰ ἐκστρατεύσῃς κατὰ τῆς χώρας μου καὶ νὰ γίνης ἐχθρὸς ἀντὶ φίλος μου; Αὐτὸς ἀπήγνητος». «὾ βασιλεῦ, ἐπραξα τοῦτο διὰ τὴν ἴδιαν σου εὔτυχίαν καὶ τὴν ἴδιαν μου δυστυχίαν. Αἴτιος αὐτῶν ὑπῆρξεν ὁ θεός τῶν Ἑλλήνων, ὁ ὅποιος μὲ παρεκίνησε νὰ λάβω τὰ δύλα. Διότι οὐδεὶς εἶναι τόσον ἀνόητος, ὥστε νὰ προτιμᾷ τὸν πόλεμον ἀπὸ τὴν εἰρήνην, καθ' ὃσον κατὰ τὴν εἰρήνην μὲν τὰ παιδιά θάπτουν τοὺς πατέρας των, κατὰ τὸν πόλεμον δὲ οἱ πατέρες τὰ παιδιά. Ἀλλὰ οἱ θεοί, ἀν δὲν ἀπατῶμαι, ἥθιέλησαν νὰ συμβοῦν αὐτά, ὅπως συνέβησαν.

## ΕΥΤΕΡΗ

*"Ο Ἡρόδοτος εἰς τὸ βιβλίον τοῦτο λαμβάνει ἀφορμὴν ἀπὸ τὴν ἐκστρατείαν τοῦ Καμβύσου, νέοῦ τοῦ Κύρου, εἰς τὴν Αἴγυπτον καὶ ἀσχολεῖται διὰ μακρῶν μὲ τὴν γεωγραφίαν (κεφ. 1 - 99) καὶ τὴν ἴστορίαν αὐτῆς (κεφ. 99 κ. ἐ.). Μεταξὺ ἀλλων δο ποταμὸς Νεῖλος προκαλεῖ τὸ ἰδιαίτερον διαφέρον αὐτοῦ. Οὗτος ἔφθασε μέχρι τῆς Ἐλεφαντίνης.*

### 1. Πυγμαῖοι

31. Απὸ τοῦ μέρους τούτου καὶ ἀνώ (δηλαδὴ τῆς Ἐλεφαντίνης) κανεὶς δὲν δύναται νὰ εἴπῃ τίποτε τὸ βέβαιον, διότι ὁ τόπος εἶναι ἕρημος ἐξ αἰτίας τῆς ὑψηλῆς θερμοκρασίας.

32. Απὸ μερικούς Κυρηναίους ὅμως ἤκουσα τὰ ἔξης. Μοῦ εἴπαν δὲν μετέβησαν εἰς τὸ μαντεῖον τοῦ Ἀμμωνος καὶ συνωμίλησαν μὲ τὸν βασιλέα τῶν Ἀμμωνίων Ἐτέαρχον. Κατὰ τὴν συνομιλίαν αὐτὴν ἔγινε λόγος καὶ διὰ τὸν Νεῖλον, δὲν δύνατον εἶναι κανεὶς τὰς πηγὰς αὐτοῦ. Οἱ Ἐτέαρχοι τότε διηγήθησαν δια τοῦ Νασαμῶνες ἥλθον πρὸς αὐτὸν (ἥσαν δὲ αὐτὸι λαὸς Λιβυκός, ὁ ὄποιος κατοικοῦσεν εἰς τὴν Σύρτιν καὶ εἰς μικρὸν μέρος ἀνατολικῶς τῆς Σύρτιος).

Οταν ἔφθασαν οἱ Νασαμῶνες καὶ ἡρωτήθησαν, ἂν ἐγνώριζον νὰ εἴπουν τίποτε περισσότερον διὰ τὰς ἐρήμους τῆς Λιβύης, τοῦ ἀπεκρίθησαν δια τοῦ ὑπῆρχον εἰς τὴν πατρίδα των τολμηροὶ νέοι ἀπὸ προύχοντας γονεῖς, οἱ ὄποιοι, οταν ἔφθασαν εἰς ἀνδρικὴν ἥλικιαν, συνέλαβον τὴν ἰδέαν νὰ δοξασθοῦν μὲ ἐξαιρετικὰ κατορθώματα. Καὶ μάλιστα ὥρισαν διὰ κλήρου πέντε ἀπὸ αὐτοὺς νὰ ἐρευνήσουν τὰς ἐρήμους τῆς Λιβύης, μήπως ἀνακαλύψουν τίποτε περισσότερον ἀπὸ ἐκείνους, οἱ

όποιοι εἶδον τὰ πλέον μακρινά μέρη. Διότι τὰ μὲν κατὰ τὴν βόρειον (=Μεσόγειον) θάλασσαν μέρη τῆς Λιβύης ἀπὸ τῆς Αἰγύπτου μέχρι τοῦ ἀκρωτηρίου Σολόεντος, ὅπου τελειώνει ἡ Λιβύη, κατοικοῦν δὲν αὐτὴν τὴν παραλίαν Λιβυες καὶ πολλὰ ἔθνη Λιβυκά, πλὴν τῶν μερῶν τὰ ὄποια κατοικοῦν Φοίνικες· καὶ "Ἐλληνες. Πέραν δομως ἀπὸ τὴν παραλιακὴν αὐτὴν περιοχὴν καὶ τὰ κατοικούμενα μέρη πρὸς τὴν θάλασσαν ἡ Λιβύη εἶναι κατοικητήριον θηρίων καὶ πέραν ἀπὸ τὰ μέρη τῶν θηρίων μόνον ἀμμος ὑπάρχει, φοβερὰ δύναμις καὶ ἐντελῶς ἔρημος. Οἱ νέοι λοιπὸν ἔκεινοι, οἱ ὄποιοι ἐστάλησαν ἀπὸ τοὺς συνομηλίκους των ἐφωδιασμένους καλὰ μὲ δῦωρ καὶ μὲ τρόφιμα, μετέβησαν πρῶτοι εἰς τὴν κατοικουμένην περιοχὴν. Ἀφοῦ διέσχισαν αὐτήν, ἐφθασαν εἰς τὸν τόπον τῶν θηρίων καὶ ἀπὸ ἔκει μὲ κατεύθυνσιν πρὸς δυσμάς ἐπορεύοντο διὰ τῆς ἔρημου. Ἐπέρασαν τοιουτοτρόπως μεγάλην ἀμμώδην ἔκτασιν καὶ μετὰ πολλὰς ἡμέρας εἶδον ἐπὶ τέλους εἰς πεδιάδα δένδρα. Ἐπλησίασαν καὶ ἔκοψαν τοὺς καρποὺς τῶν δένδρων. Ἐνῷ ἔκοπτον τοὺς καρπούς, ἄνδρες μικρόσωμοι, χαμηλότεροι καὶ τοῦ μετρίου ἀνδρός, ὥρμησαν ἐναντίον των, τοὺς συνέλαβον καὶ τοὺς ἐπῆραν μαζὲ των βιαίως. Οἱ Νασαμῶνες δὲν καταλάβαιναν καθόλου τὴν γλῶσσάν των οὔτε ἔκεινοι τὴν γλῶσσαν τῶν Νασαμώνων. Τοὺς ἐπῆραν διὰ μέσου ἀπεράντου ἔλους καί, ἀφοῦ ἐπέρασαν αὐτό, ἐφθασαν εἰς πόλιν, εἰς τὴν ὄποιαν δῆλοι οἱ ἄνθρωποι εἶχον τὸ αὐτὸ διάστημα μὲ αὐτούς, οἱ ὄποιοι τοὺς συνέλαβον. "Ολοι ήσαν μαῦροι. Πλησίον τῆς πόλεως ἔρρεε μέγας ποταμός, ὁ ὄποιος ἔτρεχεν ἀπὸ δυσμῶν πρὸς ἀνατολάς. Μέσα εἰς αὐτὸν ἐφαίνοντο κροκόδειλοι.

33. Καὶ περὶ μὲν τῆς διηγήσεως τοῦ Ἀμμωνίου Ἐτεάρχου ἀρχοῦν ὅσα ἔχω εἴπει. Θὰ προσθέσω μόνον ὅτι ἔλεγε πώς, σύμφωνα μὲ τὴν διήγησιν τῶν Κυρηναίων, οἱ Νασαμῶνες ἐπέστρεψαν καὶ ὅτι δῆλοι οἱ ἄνθρωποι ἔκει εἶναι μάγοι. Ὁ Ἐτέαρχος λοιπὸν ἐπίστευεν ὅτι ὁ ποταμὸς αὐτός, ὁ ὄποιος ἔρρεε πλησίον τῆς πόλεως, ἦτο ὁ Νεῖλος καὶ αὐτὸς ἀπαιτεῖ καὶ ἡ λογική.

## 2. Αἱ Πυραμίδες

124. Μέχρι μὲν λοιπὸν τῆς βασιλείας τοῦ βασιλέως Ραμψινίτου ἔλεγον οἱ ιερεῖς ὅτι ἐπεκράτει εἰς τὴν Αἴγυπτον μεγάλη εὐνομία καὶ

ή χώρα εύρισκετο εἰς μεγάλην εύτυχίαν. Ἀλλὰ μετὰ ἀπὸ αὐτὸν ἐβασί-  
λευσεν ὁ Χέοψ, ὁ ὄποιος τοὺς ὀδηγήσεν εἰς μεγάλην ἀθλιότητα. Διότι  
κατὰ πρῶτον ἔκλεισεν ὅλους τοὺς ναοὺς καὶ ἀπηγόρευσε νὰ προσφέρουν  
θυσίας. Ἔπειτα ὑπεχρέωσε πάντας τοὺς Αἰγυπτίους νὰ ἐργάζωνται  
διὰ λογαριασμόν του. Εἰς ἄλλους ἐπέβαλε νὰ σύρουν μέχρι τοῦ Νείλου  
λίθους, τοὺς ὄποιους ἔκοπτον ἀπὸ τὰ λατομεῖα τοῦ Ἀραβίου δρους.  
εἰς ἄλλους ὥρισε μὲ πλοῖα νὰ περνοῦν τοὺς λίθους πέραν τοῦ ποταμοῦ  
καὶ ἄλλοι νὰ τοὺς σύρουν καὶ νὰ τοὺς μεταφέρουν εἰς τὸ Λιβυκὸν δρος.  
Εἰργάζοντο δὲ ἀδιακόπως ἑκατὸν χιλιάδες ἄνθρωποι, τοὺς ὄποιους  
ἀντικαθίστων κατὰ τρίμηνον. Ὁ λαὸς ἐταλαιπωρεῖτο ἐπὶ δέκα ἔτη  
διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ δρόμου, διὰ τοῦ ὄποιου ἔσυρον τοὺς λίθους.  
Ἡ κατασκευὴ τοῦ δρόμου μόλις εἶναι ἔργον κατώτερον τῆς πυραμί-  
δος κατὰ τὴν γνώμην μου, διότι τὸ μῆκος αὐτοῦ εἶναι πέντε στάδια,  
τὸ πλάτος δέκα ὀργυιαὶ καὶ τὸ ὕψος, εἰς τὸ σημεῖον ὃπου ἡ ἐπίχωσις  
εἶναι πλέον ὑψηλή, εἶναι ὀκτὼ ὀργυιαί. Κατεσκευάσθη ἀπὸ λίθους πε-  
λεκητούς μὲ σκαλιστὰς παραστάσεις. Διέθεσαν λοιπὸν δέκα ἔτη διὰ  
τὸν δρόμον τοῦτον καὶ διὰ τὰ ὑπόγεια οἰκήματα, τὰ ὄποια εἶναι ἐπάνω  
εἰς τὸν λόφον, ὃπου εύρισκονται αἱ πυραμίδες, τὰς ὄποιας ὁ Χέοψ προ-  
ώριζε διὰ τάφους του εἰς μίαν νῆσον, τὴν ὄποιαν ἐσχημάτισεν ἐκεῖ μὲ  
διώρυγα, ποὺ ἔφερεν ἀπὸ τὸν ποταμόν. Διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς πυ-  
ραμίδος μόνον ἔχρειασθησαν εἴκοσιν ἔτη. Εἶναι τετράγωνος καὶ ἑκάστη  
πλευρά της ἔχει ὀκτὼ πλέθρα πλάτος εἰς τὴν βάσιν καὶ ἄλλο τόσον ὕψος.  
Εἶναι ἀπὸ πελεκητούς λίθους πάρα πολὺ καλὰ ἐφηρμοσμένους καὶ κα-  
νεὶς ἀπὸ τοὺς λίθους δὲν εἶναι μικρότερος τῶν τριάκοντα ποδῶν.

125. Κατεσκευάσθη δὲ ὡς ἔξῆς αὐτὴ ἡ πυραμίδη. Δηλαδὴ κατὰ  
πρῶτον ἔκαναν βαθμῖδας, τὰς ὄποιας ἄλλοι ὀνομάζουν κρόσσας καὶ  
ἄλλοι βαμίδας. Ἀφοῦ τῆς ἔδιδον αὐτὸν τὸ σχῆμα, ὕψων τοὺς ἄλλους  
λίθους μὲ μηχανάς, ποὺ κατεσκεύαζον ἀπὸ κοντὰ ἔιλα. Ἀπὸ τὸ ἔδα-  
φος τοὺς ἐσήκωνον μέχρι τῆς πρώτης σειρᾶς τῶν βαθμίδων. "Οταν  
δὲ ἀνέβαινεν ὁ λίθος ἐπάνω εἰς αὐτὴν (τὴν σειράν), ἐτοποθετεῖτο εἰς  
ἄλλην μηχανήν, ἡ ὄποια ἦτο τοποθετημένη εἰς τὴν πρώτην σειράν,  
ἀπ' ἔδω ἐσύρετο δὲ λίθος εἰς τὴν δευτέραν σειράν ἐπάνω εἰς ἄλλην μη-  
χανήν. Διότι δσαι σειραὶ βαθμίδων ἦσαν, τόσαι ἦσαν καὶ αἱ μηχαναὶ.  
Πιθανὸν δμως μίαν καὶ τὴν αὐτὴν μηχανὴν εύκολοκίνητον νὰ μετέφερον  
εἰς ἑκάστην σειράν, ἀφοῦ ἀφαιροῦσαν ἀπ' αὐτὴν τὸν λίθον. Διότι πρέπει

νὰ ἀναφέρω καὶ τοὺς δύο τρόπους, ὅπως ἀκριβῶς λέγονται.

Πρῶτον λοιπὸν ἐτελείωσεν ἡ κορυφὴ τῆς πυραμίδος, κατόπιν ἡ ἐπομένη σειρά, τελευταῖα δὲ τὰ κατώτατα τμήματα, ποὺ ἥσαν ἐπὶ τοῦ ἔδαφους. Εἶναι δὲ σημειωμένα μὲ αἰγυπτιακὰ γράμματα ἐπὶ τῆς πυραμίδος, πόσα ἐδαπανήθησαν διὰ τοὺς ἑργάτας εἰς ράπανα, κρόμμυα καὶ σκόρδα καὶ, δσον μοῦ εἶναι δυνατὸν νὰ ἐνθυμηθῶ, ἡ ἐπιγραφή, τὴν ὅποιαν μοῦ ἔξήγησεν ὁ διερμηνεύς, ἀνέφερεν ὅτι τὸ ποσὸν εἶχε φθάσει τὰ χίλια ἔξακόσια ἀργυρᾶ τάλαντα. Ἐάν πραγματικὰ τόσα εἶναι αὐτά, πόσα ἄλλα εἶναι εὑλογον νὰ ἔχουν δαπανήθη διὰ σιδηρᾶ ἑργαλεῖα, μὲ τὰ ὅποια εἰργάζοντο, πόσα διὰ τρόφιμα καὶ διὰ ἐνδύματα τῶν ἑργαζομένων κατὰ τὸν χρόνον, τὸν ὅποιον εἶπον τῆς οἰκοδομῆς, ἐκτὸς ἔκεινων ποὺ ἐδαπανήθησαν κατὰ τὴν γνώμην μου κατὰ τὸν χρόνον, ὁ ὅποιος ἔχειάσθη διὰ νὰ κόψουν καὶ νὰ μεταφέρουν τοὺς δγκολίθους καὶ νὰ ἀνοίξουν τὸ ὑπόγειον ὅρυγμα, τὸ ὅποιον ἔχειάσθη χρόνον οὐκ ὀλίγον.

126. Ἔμπροσθεν τῆς μεγάλης πυραμίδος ἀνηγέρθη ἡ μεσαία, τῆς ὅποιας ἐκάστη πλευρὰ εἶναι ἐνὸς καὶ ἡμίσεος πλέθρου. Ἐκτίσθη δὲ ἀπὸ λίθους, τοὺς ὅποιους οἱ Αἰγύπτιοι προσέφεραν εἰς τὴν θυγατέρα τοῦ Χέοπος.

127. Ὁ Χέοψ οὗτος ἔλεγον οἱ Αἰγύπτιοι ὅτι ἐβασίλευσε πεντήκοντα ἔτη. Μετὰ τὸν θάνατόν του τὸν διεδέχθη εἰς τὸν θρόνον ὁ ἀδελφός του Χεφρήν. Καὶ αὐτὸς λέγουν ὅτι συμπεριεφέρθη κατὰ τὸν ἔδιον τρόπον καὶ ὡς πρὸς τὰ ἄλλα ζητήματα καὶ ὡς πρὸς τὸ ὅπεισε καὶ αὐτὸς πυραμίδα, ἡ ὅποια δὲν φθάνει τὸ μέγεθος τῆς πυραμίδος ἔκεινου (τὴν ἐμετρήσαμεν ἀλλωστε καὶ ἡμεῖς)... διότι οὔτε ὑπόγεια οἰκήματα ἔχει, οὔτε διώρυξ ἀπὸ τὸν Νεῖλον φθάνει ἔως αὐτήν, δπως εἰς τὴν ἄλλην, εἰς τὴν ὅποιαν ἔρχεται ὅδωρ ἀπὸ κτιστὴν διώρυγα καὶ περιβρέχει εἰς τὸ ἐσωτερικὸν μίαν νῆσον, εἰς τὴν ὅποιαν λέγουν ὅτι εύρισκεται τὸ σῶμα τοῦ Χέοπος. Ἀφοῦ ἔκτισε δὲ τὴν πρώτην σειρὰν ἀπὸ αἰθιοπικοὺς λίθους διαφόρων χρωμάτων, ὑψώσε τὴν πυραμίδα κατὰ τεσσαράκοντα πόδας χαμηλότερα ἀπὸ τὴν μεγάλην, ποὺ ἥτο παραπλεύρως. Καὶ αἱ δύο ὑψώνονται ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ λόφου, ὁ ὅποιος ἔχει ὑψος ἐκατὸν ποδῶν. Ἐλεγον ὅτι ὁ Χεφρήν ἐβασίλευσε πεντήκοντα ἔξ ἔτη.

128. Ὅποιογίζουν λοιπὸν ἐκατὸν ἔξ ἔτη, κατὰ τὰ ὅποια οἱ Αἰγύπτιοι ὑπέστησαν τὰ πάνδεινα καὶ οἱ ναοὶ καθ' ὅλον αὐτὸν τὸν χρόνον

έμειναν κλειστοί καὶ δὲν δνοιξαν. Τούτους οἱ Αἰγύπτιοι ἀπὸ μῆσος δὲν θέλουν μὲ κανένα τρόπον νὰ τοὺς ἀναφέρουν, ἀλλὰ δύνομάζουν καὶ τὰς πυραμίδας μὲ τὸ δύνομα ἐνὸς ποιμένος Φιλιτίου, ὁ ὅποῖς τὸν καιρὸν ἐκεῖνον ἔβοσκε τὰ ποίμνιά του εἰς τὰ μέρη αὐτά.

### 3. Ὁ Λαβύρινθος

Τὴν Αἴγυπτον ἐμοιράσθησαν δώδεκα βασιλεῖς. Οὗτοι ἦσαν ἡγωμένοι διὰ φιλίας καὶ ἀπεφάσισαν νὰ κάμονται ἀπὸ κοινοῦ ἐνα μνημειῶδες ἔργον. Τοῦτο ἦτο δὲ Λαβύρινθος.

148. Ἀπεφάσισαν ἐπίσης νὰ ἀφήσουν ἀπὸ κοινοῦ ἕνα μνημεῖον. Μετὰ τὴν ἀπόφασίν των αὐτὴν κατεσκεύασαν λαβύρινθον ὀλίγον ὑψηλότερα ἀπὸ τὴν λίμνην τοῦ Μοίριος καὶ ὁ ὅποῖς εὑρίσκεται μάλιστα εἰς τὸ ὑψος τῆς πόλεως, ἡ ὁποίᾳ καλεῖται τῶν Κροκοδείλων. Ἐγὼ εἶδον αὐτὸν καὶ εἶναι πράγματι ἀνώτερος πάσης περιγραφῆς. Διότι, ἂν κανεὶς προσέθετε τὰ τείχη καὶ τὰ ἔργα τέχνης τῶν Ἑλλήνων, τὸ σύνολον αὐτῶν θὰ ἐφαίνετο διὰ εἰναι κατώτερον ἀπὸ τὸν λαβύρινθον καὶ ὡς πρὸς τὴν ἔργασίαν καὶ ὡς πρὸς τὴν δαπάνην. Ὁ ναὸς τῆς Ἐφέσου καὶ ὁ ναὸς τῆς Σάμου εἶναι ἀξιόλογοι βέβαια. Ἀλλὰ καὶ αἱ πυραμίδες εἶναι ἀνώτεραι πάσης περιγραφῆς καὶ ἔκαστη τούτων εἶναι ἀνταξίᾳ πολλῶν καὶ μεγάλων Ἑλληνικῶν ἔργων. Ὁ λαβύρινθος ἐν τούτοις εἶναι ἀνώτερος καὶ ἀπὸ τὰς πυραμίδας. Διότι ἔχει δώδεκα αὐλὰς σκεπασμένας μὲ στέγην, μὲ πύλας ποὺ εἶναι ἀπέναντι ἡ μία τῆς δλλῆς. Ἔξ μὲν ἀπὸ αὐτὰς εἶναι πρὸς βορρᾶν καὶ ἔξ πρὸς νότον, συνεχόμεναι. Περικλείει δὲ αὐτὰς ἀπ' ἔξω ὁ ἔδιος τοῖχος. Υπάρχουν μέσα δύο δροφοι αἰθουσῶν, αἱ μὲν ὑπόγειοι, αἱ δὲ ὑπεράνω τῶν ἄλλων, τρεῖς χιλιάδες τὸν ἀριθμὸν ἥτοι χίλιαι πεντακόσιαι αἰθουσαὶ εἰς ἔκαστον δροφον. Τὰς μὲν λοιπὸν ἄνω αἰθουσας ἡμεῖς οἱ ἔδιοι εἴδομεν, τὰς ἐπεσκέψθημεν καὶ ἔξ ἔδιας ἀντιλήψεως ὀδιλοῦμεν περὶ αὐτῶν. Διὰ τὰς ὑπογείους αἰθουσας ἐλάβομεν πληροφορίας ἀπὸ ἄλλους, διότι οἱ Αἰγύπτιοι φύλακες δὲν ἤθελον μὲ κανένα τρόπον νὰ μᾶς δείξουν αὐτὰς μὲ τὴν πρόφασιν διὰ μέσα ἐκεῖ ὑπάρχουν οἱ τάφοι τῶν βασιλέων, οἱ ὅποιοι ἔκτισαν ἔξ ἀρχῆς τὸν λαβύρινθον, καὶ τῶν Ἱερῶν κροκοδείλων. Τοιουτοτρόπως λοιπὸν διὰ μὲν τὰς ὑπογείους αἰθουσας λέγομεν ὅσα ἐμάθομεν ἔξ ἀκοῆς, αἱ δὲ ἄνω, τὰς ὁποίας εἴδομεν οἱ ἔδιοι, εἶναι ἀνώτεραι παντὸς ἀνθρωπίνου ἔργου.

Οι δρόμοι, τοὺς ὄποίους ἀκολουθεῖ κανείς, διὰ νὰ ἔξελθῃ ἀπὸ τὰς αἰθούσας καὶ οἱ ἐλιγμοὶ, τοὺς ὄποίους κάμνει, διὰ νὰ διασχίσῃ τὰς αὐλὰς, ἐπειδὴ ἡσαν ἔξαιρετικὰ περίπλοκοι, μᾶς ἐπαρουσίαζον μίαν συνεχῆ ἔκπληξιν, ὅπως ἐπηγαναμεν ἀπὸ τὴν μίαν αὐλὴν εἰς τὰς αἰθούσας καὶ ἀπὸ τὰς αἰθούσας εἰς τὰς στοάς, ἐκ τῶν στοῶν εἰς ἄλλα μέρη ἐστεγασμένα καὶ ἐκ τῶν αἰθουσῶν εἰς ἄλλας αὐλάς.

‘Η ὁροφὴ ὅλων τούτων τῶν οἰκημάτων εἶναι λιθίνη, ὅπως ἀκριβῶς καὶ οἱ τοῦχοι. Οἱ τοῦχοι εἶναι γεμάτοι ἀπὸ γλυπτάς παραστάσεις. Ἐκάστη αὐλὴ περιβάλλεται ὑπὸ στύλων ἐκ λίθου λευκοῦ μὲ ἀρίστην συναρμογήν. “Οπως τελειώνει ὁ λαβύρινθος, εἰς τὴν γωνίαν ὑπάρχει συέχεια μὲ αὐτὸν πυραμὶς τεσσαράκοντα ὀργυιῶν, ὅπου εἶναι σκαλισμέναι μεγάλαι παραστάσεις. Ο δρόμος, ὁ ὄποῖος ὁδηγεῖ πρὸς αὐτήν, ἔχει κατασκευασθῆ ὑπογείως.

## ΘΑΛΕΙΑ

‘Ο Ἡρόδοτος ἐπαναλαμβάνει τὴν ἀφίγησίν του περὶ τῆς ἐκστρατείας τοῦ Καμβύσου εἰς τὴν Αἴγυπτον, τῆς ὁποίας ἡ γεωγραφία καὶ ἡ ἴστορία καταλαμβάνει τὸ Π βιβλίον. Ἀπὸ τὴν ἴστορίαν αὐτῆς τῆς ἐκστρατείας λαμβάνει ἀφορμὴν ὁ Ἡρόδοτος καὶ μᾶς ὅμιλει εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ τοίτον βιβλίου τον περὶ τῶν Αἴθιόπων.

### 1. Οἱ Αἰδίοπες

17. Μετὰ ἀπὸ αὐτὰ ὁ Καμβύσης ἐσχεδίασε τρεῖς ἐκστρατείας, κατὰ τῶν Καρχηδονίων, κατὰ τῶν Ἀμμωνίων καὶ κατὰ τῶν μακροβίων Αἴθιόπων, οἱ ὄποιοι κατοικοῦν τὰ νότια παράλια τῆς Λιβύης. Ἐνῷ ἐσκέπτετο τοῦτο, ἀπεφάσισε νὰ στείλῃ κατὰ τῶν Καρχηδονίων τὸ ναυτικόν, κατὰ τῶν Ἀμμωνίων μέρος τοῦ πεζικοῦ του καὶ εἰς τοὺς Αἴθιοπας νὰ πέμψῃ πρῶτα κατασκόπους, διὰ νὰ ἔδουν τὴν λεγομένην ‘Ηλίου τράπεζαν, ἡ ὁποία εὑρίσκετο εἰς αὐτοὺς τοὺς Αἴθιοπας, ἢν πραγματικὰ ὑπῆρχε καὶ συγχρόνως νὰ κατασκοπεύσουν τὰ ἄλλα πράγματα μὲ τὴν πρόφασιν ὅτι φέρουν δῶρα εἰς τὸν βασιλέα αὐτῶν.

18. Ἡ τράπεζα τοῦ ‘Ηλίου λέγεται ὅτι εἶναι τοιαύτη περίπου. ‘Υπάρχει εἰς ἓν προάστειον λιβάδι γεμάτο ἀπὸ ψημένα κρέατα ὅλων τῶν ζώων. Εἰς τοῦτο τὸ λιβάδι οἱ ἐκάστοτε ἄρχοντες ἐκ τῶν πολιτῶν φροντίζουν καὶ ἀφίνουν κρέατα τὴν νύκτα, τὴν δὲ ἡμέραν ἔρχεται ἐκεῖ καὶ τρώγει ὅποιος θέλει. Οἱ ιθαγενεῖς ἵσχυρίζονται ὅτι ἡ Ἰδία ἡ γῆ ἐκάστοτε παράγει τὰ κρέατα αὐτά. Ἡ καλουμένη λοιπὸν τράπεζα τοῦ ‘Ηλίου τοιαύτη περίπου λέγεται ὅτι εἶναι.

19. Μόλις ἀπεφάσισεν ὁ Καμβύσης νὰ πέμψῃ τοὺς κατασκόπους,

ἀμέσως ἔστειλε νὰ τοῦ φέρουν ἀπὸ τὴν πόλιν Ἐλεφαντίνην ἐκ τῶν Ἰχθυοφάγων ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ἐγνώριζον τὴν Αἰθιοπικὴν γλῶσσαν...

20. "Οταν ἀπὸ τὴν Ἐλεφαντίνην ἔφθασαν εἰς τὸν Καμβύσην οἱ Ἰχθυοφάγοι, τοὺς ἐπεμψεν εἰς τὴν Αἰθιοπίαν καὶ παρήγγειλε, τί ἐπρεπε νὰ εἴπουν. Ἔφερον μαζί των ὡς δῶρα ἐν ἐνδυμα πορφυροῦν, περιδέραιον χρυσοῦν, βραχιόλια, ἀλαβάστρινον δοχεῖον μὲ μύρον καὶ ἐν δοχεῖον μὲ οἶνον ἀπὸ τὴν Φοινίκην. Οἱ Αἰθιόπες δὲ οὗτοι, πρὸς τοὺς ὅποιους ἔστειλε τοὺς Ἰχθυοφάγους ὁ Καμβύσης, λέγεται δτι εἶναι οἱ ὑψηλότεροι καὶ οἱ ὀραιότεροι ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους. Λέγουν δτι ἔχουν αὐτοὶ ἔθιμα διαφορετικὰ ἀπὸ τὰ ἔθιμα τῶν ἄλλων ἀνθρώπων καὶ ἰδίως τὸ ἀκόλουθον ὡς πρὸς τὴν ἐκλογὴν τοῦ βασιλέως. "Οποιον ἀπὸ τοὺς πολίτας κρίνουν δτι εἶναι ὑψηλότερος ἀπὸ ὅλους καὶ δτι ἔχει σωματικὴν δύναμιν ἀνάλογον πρὸς τὸ ὕψος του, τοῦτον θεωροῦν δξιον νὰ εἶναι βασιλεὺς.

21. Εἰς αὐτοὺς λοιπὸν τοὺς ἀνθρώπους, δταν ἔφθασαν οἱ Ἰχθυοφάγοι, προσέφεραν τὰ δῶρα εἰς τὸν βασιλέα καὶ τοῦ εἴπον τὰ ἔξης. «Ο βασιλεὺς τῶν Περσῶν Καμβύσης, ἐπειδὴ θέλει νὰ γίνῃ φίλος καὶ ζένος σου, μᾶς ἔστειλε μὲ τὴν διαταγὴν νὰ ἔλθωμεν εἰς διαπραγματεύσεις μαζί σου καὶ σοῦ προσφέρει αὐτὰ ἐδῶ ὡς δῶρα, τὰ δποῖα καὶ ὁ ἰδιος πάρα πολὺ μεγάλην εὐχαρίστησιν ἐδοκίμαζε νὰ μεταχειρίζεται».

'Αλλ' ὁ Αἰθιόψ ἐνόησεν δτι ἥλθον ὡς κατάσκοποι καὶ λέγει πρὸς αὐτοὺς τὰ ἔξης: «Οὔτε ὁ βασιλεὺς τῶν Περσῶν σᾶς ἔστειλε νὰ μοῦ φέρετε δῶρα, διότι δῆθεν θεωρεῖ σπουδαῖον πρᾶγμα νὰ γίνῃ φίλος μου οὔτε σεῖς λέγετε τὴν ἀλήθειαν, διότι ἔχετε ἔλθει ὡς κατάσκοποι τοῦ βασιλείου μου, ἀλλ' οὔτε καὶ ἐκεῖνος εἶναι δίκαιος ἀνθρωπος. Διότι, ἂν ᾎτο δίκαιος, δὲν θὰ ἐπεθύμει δλλην χώραν ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ἰδικήν του οὔτε θὰ ὑπεδούλωνεν ἀνθρώπους, ἀπὸ τοὺς ὅποιους ποτὲ δὲν ἔχει ἀδικηθῆ. Τώρα δὲ δώσατε εἰς αὐτὸν αὐτὸ δῶρο τὸ τόξον καὶ ἐπαναλάβετέ του τὰ ἔξης: «ὁ βασιλεὺς τῶν Αἰθιόπων συμβουλεύει τὸν βασιλέα τῶν Περσῶν, δταν οἱ Πέρσαι δυνηθοῦν τόσον εὔκολα, δσον ἐγὼ τώρα νὰ τεντώσουν τόξα τόσον μεγάλα, δπως αὐτὸ δῶρο, τότε νὰ ἐκστρατεύσῃ κατὰ τῶν μακροβίων Αἰθιόπων μὲ στρατὸν πολυαριθμότερον. Μέχρι τότε δμας νὰ εύγνωμονοῦν τοὺς θεούς, οἱ ὅποιοι δὲν ἐνέπνευσαν εἰς τοὺς υἱοὺς τῶν Αἰθιόπων τὴν ἰδέαν νὰ προσθέσουν ἄλλην μίαν ἀκόμη χώραν

εἰς τὴν ἰδικήν των). Αὔτα ἀφοῦ εἶπεν, ἔχαλάρωσε τὸ τόξον καὶ τὸ παρέδωσεν εἰς τοὺς ἀπεσταλμένους.

Ἐπειτα ἔλαβε τὸ πορφυροῦν ἔνδυμα καὶ ἡρώτησε, τί ἦτο καὶ πῶς ἤτο κατεσκευασμένον. "Οταν εἶπον οἱ Ἰχθυοφάγοι τὴν ἀλήθειαν διὰ τὴν πορφύραν καὶ τὴν βαφήν, αὐτὸς ἀπεκρίθη ὅτι, ὅπως εἰσθε οἱ ἄνθρωποι ἀπατηλοί, δομοίως καὶ τὰ ἐνδύματά σας εἰναι ἀπατηλά». Κατόπιν ἥρωτα διὰ τὰ χρυσᾶ ἀντικείμενα, τὸ περιδέραιον καὶ τὰ βραχιόλια. Ἐνῷ δὲ οἱ Ἰχθυοφάγοι τοῦ ἔξηγούσαν τὰ στολίδια ἔκεινα, ἐγέλασεν ὁ βασιλεὺς καὶ, ἐπειδὴ ἐνόμισεν ὅτι ἡσαν δεσμά, τοὺς εἶπεν ὅτι οἱ Αἰθίοπες ἔχουν δεσμὰ δυνατῶτερα ἀπὸ αὐτά. Τρίτον ἥρωτησε περὶ τοῦ μύρου. "Οταν τοῦ ἔξήγησαν τὴν κατασκευὴν του καὶ ὅτι ἀλείφονται μὲ αὐτό, τοὺς ἐπανέλαβεν διὰ ἀκριβῶς εἶπε καὶ διὰ τὰ ἐνδύματα. Μόλις δὲ ἔφθασεν εἰς τὸν οἶνον καὶ ἔμαθε τὸν τρόπον τῆς παρασκευῆς του, εὐχαριστήθη πάρα πολὺ ἀπὸ αὐτὸς τὸ ποτὸν καὶ ἥρωτησε, μὲ τὶ τρέφεται ὁ βασιλεὺς καὶ πόσον χρόνον τὸ πολὺ ζῆ ἔνας Πέρσης. Αὔτοὶ ἀπήντησαν ὅτι ὁ βασιλεὺς τρέφεται μὲ ἄρτον. Τοῦ ἔξήγησαν, πῶς φυτρώνει ὁ σῖτος καὶ ὅτι εἰς τὸν ἄνθρωπος δύναται νὰ ζήσῃ εἰς τὴν Περσίαν τὸ πολὺ ὅγδοικοντα ἔτη. 'Ο Αἰθίοψ ἀπήντησεν ὅτι δὲν ἔκπλήσσεται καθόλου, διότι ζοῦν τόσον δλίγα ἔτη, ἀφοῦ τρώγουν κόπρον. 'Αλλ' οὕτε τόσα ἔτη δὲν θὰ ἡδύναντο νὰ ζοῦν, ἐὰν δὲν τοὺς ἔδιδε δυνάμεις τὸ ποτὸν αὐτό, καὶ εύνοοῦσε τὸν οἶνον. 'Ως πρὸς αὐτὸς ἀνεγνώριζεν ὅτι εἰναι κατώτεροι τῶν Περσῶν.

23. "Οταν δὲ καὶ οἱ Ἰχθυοφάγοι μὲ τὴν σειράν των ἥρωτησαν τὸν βασιλέα περὶ τῆς μακροζωίας τῶν Αἰθιόπων καὶ περὶ τῆς διαιτῆς αὐτῶν ἀπεκρίθη ὅτι πολλοὶ ἀπ' αὐτοὺς φθάνουν τὰ ἔκατὸν εἴκοσιν ἔτη, μερικοὶ ὅτι τὰ περνοῦν καὶ αὐτά. 'Η τροφὴ των ὅτι εἰναι κρέας βραστὸν καὶ ποτὸν αὐτῶν τὸ γάλα. Καὶ ἐπειδὴ οἱ κατάσκοποι ἔμειναν ἐκπληκτοὶ ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἔτῶν τῆς ζωῆς, ὡδήγησαν αὐτοὺς εἰς μίαν κρήνην, μὲ τὸ ῦδωρ τῆς δόποιας, δσοι ἐλούντο, ἐγίνοντο λιπαρώτεροι, ὡς ἐὰν τοῦτο ἦτο ἀπὸ ἔλαιον. 'Απὸ αὐτὴν τὴν κρήνην ἔξήρχετο μυρωδιὰ μενεζέδων. Τὸ ῦδωρ αὐτῆς ἔλεγον οἱ κατάσκοποι ὅτι εἰναι τόσον ἔλαφρόν, ὃστε τίποτε δὲν δύναται νὰ ἐπιπλεύσῃ ἐπ' αὐτοῦ οὕτε ξύλον οὕτε δσα εἰναι ἔλαφρότερα ἀπὸ ξύλον, ἀλλ' ὅτι δλα αὐτὰ ἐβυθίζοντο. 'Εὰν πράγματι ἔχουν εἰς τὴν διάθεσίν των τοιοῦτον ῦδωρ, ὅπως τὸ περιγράφουν, ἔξ αιτίας αὐτοῦ θὰ εἰναι μακρόβιοι, διότι χρη-

σιμοποιοῦν αὐτὸν πάντοτε. Ἐπὸ τὴν κρήνην ὡδήγησαν τοὺς κατασκόπους εἰς φυλακὴν ἀνδρῶν, ὅπου πάντες ἦσαν δεμένοι μὲν χρυσᾶ δεσμὰ. Εἰς τοὺς Αἴθιόπας τούτους ὁ χαλκὸς εἶναι ἀπὸ ὅλα τὰ μέταλλα τὸ σπανιώτερον καὶ τὸ πολυτιμότερον. Μετὰ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ δεσμωτηρίου ἐπεσκέφθησαν καὶ τὴν λεγομένην τράπεζαν τοῦ Ἡλίου.

24. Μετὰ ἀπὸ αὐτὴν τελευταίους ἐπεσκέφθησαν τοὺς τάφους αὐτῶν. Λέγεται ὅτι κατασκευάζουν αὐτοὺς ἀπὸ διαφανεῖς λίθους κατὰ τὸν ἔξης τρόπον. Ἀφοῦ ἀποξηράνουν τὸ πτῶμα, εἴτε ὅπως οἱ Αἰγύπτιοι εἴτε κάπως διαφορετικά, τὸ περιβάλλουν μὲν ἐν στρῶμα γύψου, τὸ ζωγραφίζουν ὀλόκληρον μὲν προσπάθειαν νὰ ἀποτυπώσουν ὅσον τὸ δυνατὸν καλύτερα τὴν μορφὴν τοῦ νεκροῦ, ὕστερα τὸ περικλείουν μὲ κοιλῆν στήλην, ἡ ὁποίᾳ ἔχει κατασκευασθῇ ἀπὸ διαφανῆ λίθον (ἡ ὑλὴ αὐτὴ ὑπάρχει ἐν ἀρθροίᾳ καὶ εὐκόλως τὴν ἐπεξεργάζονται). Ὁ νεκρὸς διακρίνεται καθαρὰ εἰς τὸ μέσον τῆς στήλης χωρὶς νὰ μυρίζῃ καὶ νὰ παρουσιάζῃ καμμίαν δυσάρεστον ἐντύπωσιν. Φαίνονται δὲ ὅλα τὰ μέλη αὐτοῦ ὅμοια πρὸς αὐτὸν τὸν νεκρόν. Ἐπὶ ἐν μὲν ἔτος φυλάττουν τὴν στήλην εἰς τὴν οἰκίαν των οἱ πλησιέστατοι συγγενεῖς, προσφέρουν εἰς τὸν νεκρὸν ἀπαρχὰς καὶ κάμνουν θυσίας. Κατόπιν μεταφέρουν αὐτὴν εἰς τοὺς τάφους τῆς πόλεως.

25. Ἀφοῦ οἱ κατάσκοποι ἔζήτασαν τὰ πάντα, ἀνεχώρησαν. "Οταν δὲ ἀνέφερον αὐτά, ὁ Καμβύσης ὡργίσθη καὶ ἀμέσως ἔξεστράτευσε κατὰ τῶν Αἴθιόπων, χωρὶς νὰ διατάξῃ οὐδεμίαν προπαρασκευὴν τροφίμων οὔτε νὰ ἀναλογισθῇ ὅτι ἐπρόκειτο νὰ ἔκστρατεύσῃ εἰς τὴν ἄκρην τοῦ κόσμου. "Οπως ἦτο τρελλὸς καὶ ὅχι εἰς τὰ καλά του, εὐθὺς μόλις ἤκουσεν ὁ Ἱδίος τοὺς Ἰγυθοφάγους, ἔξεστράτευσε. Διέταξε μὲν πάντες οἱ "Ελλήνες, ποὺ ἦσαν παρόντες εἰς τὴν Αἴγυπτον, ἐδῶ νὰ παραμείνουν. Ἐπῆρε δὲ μαζί του ὅλον τὸ πεζικόν. "Ἐπειτα πορευόμενος ἔφθασεν εἰς τὰς Θήβας. Ἀπέσπασε πεντήκοντα χιλιάδες ἀπὸ τὸν στρατὸν. Καὶ εἰς αὐτοὺς μὲν ἔδωκεν ἐντολὴν νὰ ὑποδούλωσουν τοὺς Ἀμμωνίους καὶ νὰ καύσουν τὸ μαντεῖον τοῦ Διός, αὐτὸς δὲ μὲ τὸν ὑπόλοιπον στρατὸν ἐβάδιζε κατὰ τῶν Αἴθιόπων. Ἀλλὰ πρὸν ὁ στρατὸς διανύσῃ τὸ πέμπτον τῆς ἀποστάσεως, ἥδη ἐξηγντλήθησαν τὰ τρόφιμα, τὰ ὁποῖα εἰχον φέρει μαζί των. Καὶ μετὰ τὰ τρόφιμα ἐξηγντλήθησαν τὰ ἀχθοφόρα· ζῶα, διότι τὰ ἔτρωγον. Ἐὰν μὲν λοιπὸν ὁ Καμβύσης, μόλις ἀντελή-

φθη αὐτά, ἥλλασσε γνώμην καὶ ὡδήγηε δπίσω τὸν στρατόν, θὰ ἐνήργει ὡς φρόνιμος ἀνθρωπος παρὰ τὸ ἀρχικόν του σφάλμα. Τώρα δημως, χωρὶς νὰ ὑπολογίζῃ τίποτε, ἔξηκολούθει νὰ προχωρῇ πρὸς τὰ ἐμπρός. Οἱ στρατιῶται, μέχρις ὅτου μὲν ἥδυναντο νὰ λαμβάνουν κάτι ἀπὸ τοὺς ἀγρούς, μὲ χορτοφαγίαν ἔζων. "Οταν δημως ἔφθασαν εἰς τὰ ἀμμώδη μέρη, τότε μερικοὶ ἀπὸ αὐτοὺς διέπραξαν ἔργον ἀποτρόπαιον. "Ερριπτον κλῆρον μεταξύ των ἀνὰ δέκα καὶ κατέτρωγον τὸν ἔνα ἀπὸ αὐτούς. "Οταν ἐπληροφορήθη αὐτὰ ὁ Καμβύσης, ἐφοβήθη τὸ ἀλληλοφάγωμα τῶν στρατιωτῶν, ἐγκατέλειψε τὴν ἐκστρατείαν κατὰ τῶν Αἰθιόπων, ὑπεχώρησε καὶ φθάνει εἰς τὰς Θήβας, ἀφοῦ ἔχασε πολλοὺς ἀπὸ τὸν στρατόν του. 'Απὸ τὰς Θήβας κατέβη εἰς τὴν Μέμφιν καὶ ἐπέτρεψεν εἰς τοὺς "Ἐλληνας νὰ ἐπιστρέψουν.

26. Τοιοῦτον τέλος εἶχεν ἡ κατὰ τῶν Αἰθιόπων ἐκστρατεία. "Οσοι ἀπὸ αὐτούς διετάχθησαν νὰ βαδίσουν κατὰ τῶν Ἀμμωνίων, ἀφοῦ ἔξ-εκίνησαν ἀπὸ τὰς Θήβας, ἐπορεύοντο μὲ δόδηγούς καὶ φαίνεται ὅτι ἔφθασαν εἰς τὴν πόλιν "Οασιν, τὴν ὁποίαν κατέχουν οἱ Σάμιοι, ποὺ λέγεται ὅτι εἰναι ἀπὸ τὴν Αἰσχριωνίαν φυλὴν καὶ ἀπέχει ἀπὸ τὰς Θήβας ἑπτὰ ἡμερῶν πορείαν μέσα ἀπὸ ἀμμώδη περιοχήν. 'Ονομάζεται δὲ ὁ τόπος οὗτος εἰς τὴν γλῶσσαν τῶν Ἑλλήνων Μακάρων νῆσος. Εἰς αὐτὸν λοιπὸν τὸν τόπον λέγεται ὅτι ἔφθασεν ὁ στρατός. 'Απ' ἐδῶ καὶ πέρα, ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς Ἀμμωνίους καὶ ὅσους ἥκουσαν αὐτούς, οὐδεὶς ἄλλος δύναται νὰ εἴπῃ κάτι δι' αὐτούς τοὺς στρατιώτας. Διότι οὕτε εἰς τοὺς Ἀμμωνίους ἔφθασαν οὕτε ἐπέστρεψαν δπίσω. 'Αναφέρονται δὲ καὶ τὰ ἀκόλουθα ἀπ' αὐτούς τοὺς Ἀμμωνίους. "Οταν ἔφυγον ἀπὸ τὴν πόλιν αὐτὴν τὴν "Οασιν καὶ ἐπορεύοντο ἐναντίον των διὰ τῆς ἀμμώδους ἐκτάσεως, ἔφθασαν εἰς τὸ μέσον περίπου τοῦ δρόμου μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῆς 'Οά-σεως. 'Ενῷ ἐγενυμάτιζον αὐτοί, ἐπνευσε δυνατὸς καὶ παράξενος νότιος ἄνεμος, ὃστις ἐσήκωσε σωροὺς ἄμμου, ὡστε ἐκάλυψε τελείως αὐτούς καὶ μὲ αὐτὸν τὸν τρόπον ἔγηφανίσθησαν. Οἱ Ἀμμώνιοι λέγουν ὅτι αὐτὰ συνέβησαν εἰς αὐτὴν τὴν ἐκστρατείαν.

## 2. Ὁ δακτύλιος τοῦ Πολυκράτους

39. "Οταν ὁ Καμβύσης ἐξεστράτευε κατὰ τῆς Αιγύπτου, καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι συγχρόνως ἔκαμψαν ἐκστρατέαν κατὰ τῆς Σάμου καὶ

τοῦ Πολυκράτους, υἱοῦ τοῦ Αἰάκους, ὁ ὄποῖος κατέλαβε τὴν Σάμον κατόπιν ἐπαναστάσεως. Καὶ κατὰ πρῶτον μὲν διῆρεσε τὸ κράτος εἰς τρία μέρη καὶ τὸ ἐμοικράσθη μὲ τοὺς ἀδελφούς του Παντάγνωτον καὶ Συλοσῶντα. Κατόπιν δέ, ἀφοῦ τὸν μὲν ἔνα ἀπὸ αὐτοὺς ἐφόνευσε, τὸν δὲ νεώτερον Συλοσῶντα ἔξεδίωξεν, κατέλαβεν δὲν τὴν Σάμον. Ἀφοῦ τὴν κατέλαβεν, ἔκαμε συμμαχίαν μὲ τὸν βασιλέα τῆς Αἰγύπτου Ἀμασιν, ἐπεμπεν εἰς αὐτὸν δῶρα καὶ ἐδέχετο ὅλα ἀπὸ ἑκεῖνον. Ἐντὸς ὀλίγου χρόνου ἡ δύναμις τοῦ Πολυκράτους ἀμέσως ἐμεγάλωσε καὶ ἀπέκτησε μεγάλην φήμην εἰς τὴν Ἰωνίαν καὶ τὴν ἄλλην Ἑλλάδα. Διότι ὁ πουαδήποτε ἔστελλε τὸν στρατὸν του, πάντα εἶχεν ἐπιτυχίας. Εἶχεν ἔκατὸν πεντηκοντόρους καὶ χιλίους τοξότας. Ἐλεγχάτει πάντας ἀνεύ οὐδεμιᾶς διακρίσεως. «Διότι, καθὼς ἔλεγε, θὰ φανῶ περισσότερον εὔχάριστος εἰς τὸν φίλον μου, δταν τοῦ ἀποδώσω δσα τοῦ ἥρπασα, παρὰ νὰ μὴ λάβω ἀπὸ αὐτὸν τίποτε ἔξ ἀρχῆς». Ἐκυρίευσε λοιπὸν πολλὰς νήσους καὶ πολλὰς πόλεις τῆς ἥπειρου. Μάλιστα καὶ τοὺς Λεσβίους, ποὺ ἐβοήθουν μὲ δλας των τὰς δυνάμεις τοὺς Μιλησίους, ἐνίκησεν εἰς ναυμαχίαν καὶ συνέλαβεν αὐτοὺς αἰχμαλώτους. Αὐτοὶ εἶναι ἑκεῖνοι, οἱ ὄποιοι κατὰ τὴν αἰχμαλωσίαν των ἔσκαψαν τὴν τάφρον γύρω ἀπὸ τὸ τεῖχος τῆς Σάμου.

40. Τὴν μεγάλην εὔτυχίαν τοῦ Πολυκράτους δὲν ἤγνοει, νομίζω, ὁ Ἀμασις, ἀλλὰ τούναντίον καὶ ἐδιεφέρετο δι' αὐτήν. Ἐπειδὴ δὲ ἡ εὔτυχία του αὕτη συνεχῶς ἐμεγάλωνεν, ἔγραψε τὰ ἔξης ἐπὶ παπύρου καὶ τὰ ἔστειλεν εἰς τὴν Σάμον. «Ο Ἀμασις πρὸς τὸν Πολυκράτη λέγει τὰ ἀκόλουθα. Εὔχάριστον μὲν εἶναι νὰ πληροφορῇται κανεὶς δτι ὁ φίλος καὶ σύμμαχός του εὐτυχεῖ. Ἄλλ' εἰς ἐμὲ δὲν ἀρέσκει ἡ μεγάλη σου εὔτυχία, διότι καλὰ γνωρίζω δτι τὸ θεῖον εἶναι φθονερόν. Θὰ ἐπεθύμουν λοιπὸν καὶ ἐγὼ ὁ ἔδιος καὶ δλοι δσους ἀγαπῶ ἀλλοτε μὲν εἰς μερικὰς ὑποθέσεις μας νὰ εὐδοκιμοῦμεν, ἀλλοτε δὲ νὰ ἀποτυγχάνωμεν, ὡστε ἡ ζωὴ μας νὰ διαφέρῃ μὲ τὴν ἀλλαγὴν καὶ νὰ μὴ εἴμεθα πάντοτε εὐτυχεῖς. Διότι ποτὲ ὡς τώρα δὲν ἤκουσα νὰ κάνουν λόγον δι' ἔνα ἀνθρώπον, ὁ ὄποῖος, ἐνῷ κατὰ πάντα ἦτο εὔτυχης, νὰ μὴ ἔχῃ ἐλεεινὸν τέλος μέχρι τελείας καταστροφῆς του. Σὺ λοιπὸν ἀκουσε καὶ κάμε τὰ ἔξης διὰ τὴν εὔτυχίαν σου. Φρόντισε νὰ εῦρῃς, ποῖον πολυτιμότατον ἀγαθὸν ἔχεις καὶ μὲ τὴν ἀπώλειάν του θὰ λυπηθῆς ὑπερβολικά· ρῦψε τὸ πρᾶγμα τοῦτο κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὡστε νὰ μὴ φανερωθῇ πλέον εἰς ἀνθρώ-

πον. Καὶ ἂν μετὰ ἀπὸ αὐτὸῦ αἱ εὔτυχίαι σου δὲν ἔναλλάσσωνται διαδοχικὰ μὲ τὰς δυστυχίας, θεράπευσε τὴν κατάστασιν μὲ τὸν τρόπον, τὸν δόποιον σοῦ ὑπαγορεύω».

41. Ἀφοῦ ἀνέγνωσεν ὁ Πολυκράτης αὐτά, ἐνόησεν ὅτι ὁ "Αμασίς τὸν συνεβούλευεν δρθῶς. Ἐξήτησε λοιπὸν νὰ εὕρῃ, ποῖον ἀπὸ τοὺς θησαυρούς του ἔὰν ἔχανε, θὰ ἐλυπεῖτο ἡ ψυχὴ του ὑπερβολικά. Ἀφοῦ ἐσκέφθη καλῶς, εὗρε τὸ ἔξῆς. Ἐλγε μίαν σφραγῖδα χρυσοδεμένην, τὴν δόποιαν ἔσυνθιζε νὰ φορῇ ὡς δακτυλίδι. Ἡτο ἀπὸ σμάραγδον λίθον, ἔργον τοῦ Θεοδώρου, υἱοῦ τοῦ Τηλεκλέους ἀπὸ τὴν Σάμον. "Οταν λοιπὸν ἀπεφάσισε νὰ χάσῃ αὐτὴν, ἔκαμε τὸ ἔξῆς. Ἔτοίμασε μίαν πεντηκόντορον μὲ τοὺς ἄνδρας τῆς καὶ εἰσῆλθε καὶ αὐτὸς εἰς αὐτήν. Κατόπιν διέταξε νὰ ἀνοιχθοῦν εἰς τὸ πέλαγος. "Οταν ἀπεμακρύνθησαν ἀπὸ τὴν νῆσον, ἀφήρεσε ἀπὸ τὸν δάκτυλόν του τὴν σφραγῖδα καὶ, ἐνῷ τὸν ἔβλεπον ὅλοι οἱ συμπλέοντες, ρίπτει αὐτὴν εἰς τὸ πέλαγος. Αὐτὸ ἔκαμε καὶ ἀπέπλευσεν ἀπὸ τὸ σημεῖον ἐκεῖνο. "Οταν ἔφθασεν εἰς τὴν οἰκίαν του, ἐλυπεῖτο διὰ τὴν συμφοράν.

42. Μετὰ πέντε ὅμινας ἦ ἔξη ἡμέρας ἀπὸ αὐτὸῦ τὸ γεγονός συνέβη τὸ ἔξῆς εἰς τὸν Πολυκράτη. Ἄλιεὺς συνέλαβεν ἔνα μέγαν καὶ ὠραῖον ἰχθὺν καὶ ἔθεώρησε καλὸν νὰ προσφέρῃ αὐτὸν ὡς δῶρον εἰς τὸν Πολυκράτη. Τὸν ἔφερε λοιπὸν εἰς τὰς πύλας τοῦ Πολυκράτους καὶ ἔλεγεν ὅτι ἐπεθύμει νὰ παρουσιασθῇ εἰς αὐτόν. "Οταν οὗτος ἐπέτυχε τοῦτο, προσέφερε τὸν ἰχθύν εἰς τὸν Πολυκράτη μὲ τοὺς ἔξης λόγους. «Βασιλεῦ, ἔπιασα αὐτὸῦ τὸ ψάρι, δὲν ἔθεώρησα δρθὸν νὰ τὸ φέρω εἰς τὴν ἀγοράν, ἀν καὶ ζῶ ἀπὸ τὴν ἔργασίαν μου, ἀλλὰ μοῦ ἔφάνη ὅτι εἶναι ἄξιον διὰ σὲ καὶ τὴν βασιλικήν σου ἔξουσίαν Δι' ἐσὲ λοιπὸν τὸ ἔφερα ὡς δῶρον.» Ὁ Πολυκράτης εὐχαριστήθη πολὺ μὲ τοὺς λόγους καὶ ἀπήντησε μὲ τὰ ἔξης: «Ἐκαμες πάρα πολὺ καλὰ καὶ σοῦ χρεωστῶ διπλῆν εὐγνωμοσύνην διὰ τοὺς λόγους καὶ διὰ τὸ δῶρον. Καλοῦμεν καὶ σὲ εἰς τὸ δεῖπνον». Καὶ ὁ μὲν Ἄλιεὺς μὲ ὑπερηφάνειαν διὰ τὴν τιμὴν αὐτὴν ἐπέστρεψεν εἰς τὴν οἰκίαν του. "Οταν δὲ οἱ ὑπηρέται ἤνοιξαν τὸν ἰχθύν, εὔρον εἰς τὴν κοιλίαν αὐτοῦ τὴν σφραγῖδα τοῦ Πολυκράτους. Μόλις τὴν είδον καὶ τὴν ἐπῆραν εἰς τὰς χειράς των, τὴν ἔφεραν χαρούμενοι εἰς τὸν Πολυκράτη. "Οταν ἔδιδον τὴν σφραγῖδα, διηγοῦντο, μὲ ποῖον τρόπον εὑρέθη. Τότε ὁ Πολυκράτης ἐνόησεν ὅτι τὸ γεγονός αὐτὸῦ ὀφείλεται εἰς τὴν θείαν δύναμιν, γράφει εἰς πάπυρον ὅλα, ὅσα ἔπραξε καὶ πᾶν

ὅ τι συνέβη. Ἐφοῦ ἔγραψε τὴν ἐπιστολήν, ἔστειλεν αὐτὴν εἰς τὴν Αἴγυπτον.

43. "Οταν ὁ Ἀμασις ἀνέγνωσε τὴν ἐπιστολήν, τὴν ὅποίαν ἔλαβεν ἀπὸ τὸν Πολυκράτη, ἐνόησεν ὅτι εἶναι ἀδύνατον εἰς ἄνθρωπος νὰ ἀπομακρύνῃ ἕνα ἄλλον ἀπὸ ἐκεῖνο, ποὺ πρόκειται νὰ τοῦ συμβῇ καὶ ὅτι ὁ Πολυκράτης δὲν ἔμελε νὰ ἔχῃ καλὸν τέλος, ἀφοῦ τόσον πολὺ τὸν εὔνοεῖ ἡ τύχη, ὥστε νὰ εὑρίσκῃ ἀκόμη καὶ ἐκεῖνα, τὰ ὅποῖα ἔρριπτεν (εἰς τὴν θάλασσαν).

"Ἐπεμψε λοιπὸν κήρυκα εἰς τὴν Σάμον, διὰ νὰ τοῦ εἴπῃ ὅτι διαλύει τὴν μεταξύ των συμμαχίαν. Ἐπραξε δὲ τοῦτο φοβούμενος, μήπως συμβῇ μεγάλη καὶ φοβερὴ συμφορὰ εἰς τὸν Πολυκράτη καὶ λυπηθῇ αὐτὸς περισσότερον τότε ως φίλος.

## ΜΕΛΠΟΜΕΝΗ

*Εἰς τὸ βιβλίον τοῦτο γίνεται λόγος περὶ τῶν δύο μεγάλων ἐκστρατειῶν τοῦ Δαρείου κατὰ τῆς Σκυθίας καὶ κατὰ τῆς Λιβύης.*

### ‘Η Λιβύη

41. Τοιαύτη εἶναι ἡ διαμόρφωσις καὶ τόση ἡ ἔκτασις τῆς Ἀσίας. Ἡ δὲ Λιβύη εὑρίσκεται εἰς τὴν ἄλλην χερσόνησον, διότι ἀκολουθεῖ ἀμέσως τὴν Αἴγυπτον. Πρὸς τὸ μέρος τῆς Αἴγυπτου ἡ ἔηρὰ αὐτῇ εἶναι στενή, διότι ἀπὸ αὐτῆς ἐδῶ τὴν θάλασσαν (τὴν Μεσόγειον) μέχρι τῆς Ἐρυθρᾶς εἶναι δέκα χιλιάδες ὁργυιαί, ποὺ ἵσοδυναμοῦν πρὸς χιλίους σταδίους. Μετὰ τὸ στενὸν αὐτὸ μέρος ἡ ἔηρὰ πλατύνεται καὶ καλεῖται Λιβύη.

42. Ἀπορῷ λοιπὸν μὲ ἐκείνους, οἵ ὅποιοι ὥρισαν καὶ διήρεσαν τὴν γῆν εἰς Λιβύην, Ἀσίαν καὶ Εὐρώπην, διότι ἡ διαφορὰ μεταξύ των δὲν εἶναι μικρά. Πράγματι ἡ Εὐρώπη ὡς πρὸς τὸ μῆκος μὲν ἔκτείνεται κατὰ μῆκος τῶν δύο ἄλλων, ὡς πρὸς τὸ πλάτος ὅμως μοῦ φαίνεται ὅτι δὲν εἶναι ἀξία νὰ παραβληθῇ πρὸς αὐτάς.

Μόνον ἡ Λιβύη πράγματι φαίνεται ὅτι περιβάλλεται ἀπὸ θάλασσαν πλὴν τοῦ τμήματος αὐτῆς, τὸ ὅποιον συνορεῖει πρὸς τὴν Ἀσίαν. Ὁ Νεκώ, ὁ βασιλεὺς τῶν Αἴγυπτίων, πρῶτος ἀπὸ ὅσους γνωρίζομεν ἡμεῖς, ἀπέδειξε τοῦτο. Αὐτός, ὅταν ἔπαισε νὰ σκάπτῃ τὴν διώρυγα, ἡ ὅποια εἶναι μεταξὺ τοῦ Νείλου καὶ τοῦ Ἀραβίου κόλπου, ἔστειλε μὲ πλοῖα μερικοὺς Φοίνικας μὲ τὴν διαταγὴν νὰ εἰσέλθουν διὰ τῶν Ἡρακλείων στηλῶν εἰς τὴν βόρειον θάλασσαν (δηλ. τὴν Μεσόγειον) καὶ δι’ αὐτῆς νὰ φθάσουν εἰς τὴν Αἴγυπτον. Οἱ Φοίνικες λοιπὸν ἀνεχώρησαν

ἀπὸ τὴν Ἐρυθρὰν θάλασσαν καὶ ἐταξίδευον εἰς τὴν νότιον (= τὸν Ἰνδικὸν Ὄχεανόν). "Οταν ἤρχετο τὸ φινόπωρον, ἀπεβιβάζοντο εἰς τὴν ἔηράν, ἐσπειρον τὴν γῆν τῆς Λιβύης, ἐκεῖ διο πέντε στοτούς συνέβαινε νὰ ταξιδεύουν καὶ περιέμενον τὸ θέρος. "Οταν δὲ ἐθέριζον τὸν σῖτον, ἀπέπλεον. Τοιουτοτρόπως ἐπέρασαν δύο ἔτη. Κατὰ δὲ τὸ τρίτον ἐπέρασαν τὰς Ἡρακλείους στήλας καὶ ἐφθασαν εἰς τὴν Αἴγυπτον. Καὶ διηγοῦντο πράγματα, τὰ ὅποια ἐγώ μὲν δὲν πιστεύω, ἀλλος δύος τὰ πιστεύει, διτὶ δηλαδή, διταν περιέπλεον τὴν Λιβύην, εἶχον τὸν ἥλιον εἰς τὰ δεξιά.

43. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἔγινε γνωστὴ πρῶτον ἡ Λιβύη. Μετὰ τούτους οἱ Καρχηδόνιοι λέγουν διτὶ τὴν ἐγνώρισαν. Διότι ὁ Σατάσπης, ὁ υἱὸς τοῦ Τεάσπιος, Ἀχαιμενίδης, δὲν περιέπλευσε τὴν Λιβύην, ἀν καὶ ἐστάλη δι' αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν σκοπόν, ἀλλ' ἐπέστρεψε διπίσω, διότι ἐφοβήθη τὸ μῆκος τοῦ ταξιδίου καὶ τὴν ἐρημίαν, καὶ οὔτε ἔφερεν εἰς πέρας τὸν ἄθλον, τὸν ὅποιον τοῦ ἐπέβαλεν ἡ μήτηρ του... ("Ο Ξέρξης δι' ἡθικὸν παραπτώμα θὰ ἀνεσκολόπιζε τὸν Σατάσπην), ἀλλ' ἡ μήτηρ του εἶπεν εἰς τὸν βασιλέα διτὶ θὰ ἐπιβάλῃ εἰς τὸν υἱὸν της μεγαλυτέρων τιμωρίαν ἀπὸ τὴν ἰδικήν του, δηλαδὴ θὰ τὸν ἡνάγκαζε νὰ περιπλεύσῃ τὴν Λιβύην, μέχρις διου φθάσῃ εἰς τὸν Ἀράβιον κόλπον. "Οταν ὁ Ξέρξης ἐδέχθη τὴν συμφωνίαν ὑπὸ αὐτοὺς τοὺς δρους, ὁ Σατάσπης ἐφθασεν εἰς τὴν Αἴγυπτον καὶ, ἀφοῦ ἔλαβεν ἀπὸ ἐκεῖ ἐν πλοῖον καὶ ναύτας, ἔπλεε πρὸς τὰς Ἡρακλείους στήλας. Ἀφοῦ διέπλευσε ταύτας καὶ παρέκαμψε τὸ ἀκρωτήριον τῆς Λιβύης, τὸ ὅποιον ἔχει τὸ δνομα Σολδεῖς, ἔπλεε πρὸς μεσημβρίαν. "Οταν δύος ἐπέρασε πολλὴν θάλασσαν ἐπὶ πολλοὺς μῆνας καὶ πάντοτε ὑπελείπετο τὸ περισσότερον μέρος τοῦ ταξιδίου, ἐπέστρεψε διπίσω καὶ ἔπλευσεν εἰς τὴν Αἴγυπτον. Ἀπὸ αὐτὴν ἐφθασεν εἰς τὸν βασιλέα Ξέρξην καὶ τοῦ διηγεῖτο διτὶ εἰς τὸ πλέον μακρυνὸν σημεῖον ἔπλεε πλησίον χώρας μὲ μικροσώμους ἀνθρώπους, οἱ ὅποιοι ἐφόρουν ἐνδύματα ἀπὸ φύλλα φοίνικος καὶ, διπως αὐτοὶ μὲ τὸ πλοῖον ἐπλησίαζον εἰς τὴν ἔηράν, οἱ μικρόσωμοι ἔφευγον πρὸς τὰ δρη καταλείποντες τὰς πόλεις, εἰς τὰς ὅποιας οἱ ναῦται του εἰσήρχοντο χωρὶς νὰ πειράζουν τίποτε· μόνον τρόφιμα ἔπαιρναν ἀπὸ αὐτάς. Αἴτιον δὲ τῆς μὴ ὀλοκληρώσεως τοῦ περίπλου τῆς Λιβύης ἔλεγεν διτὶ ἡτο τὸ ἔξης· διτὶ τὸ πλοῖον δὲν ἦτο δυνατὸν πλέον νὰ προχωρήσῃ περισσότερον, διότι εὑρισκεν εἰς τὸν πυθμένα. Ἐπειδὴ δὲ ὁ Ξέρξης δὲν παρεδέχετο διτὶ ἔλεγε τὴν ἀλήθειαν καὶ διότι δὲν ἔξεπλήρωσε βέβαια τὸν ἄθλον,

τὸν ὄποιον τοῦ ἐπρότειναν, τὸν ἀνεσκολόπισεν ἐπιβάλλων εἰς αὐτὸν τὴν ἀρχικὴν ποινήν...

44. Τὰ περισσότερα μέρη τῆς Ἀσίας ἀνεκαλύφθησαν ἀπὸ τὸν Δαρεῖον, ὁ ὄποιος ἤθελε νὰ μάθῃ, εἰς ποίαν θάλασσαν ἐκβάλλει ὁ Ἰνδὸς ποταμός, ὁ δεύτερος ἀπὸ ὅλους τοὺς ποταμούς, ποὺ τρέφει κροκοδείλους.

Στέλλει μὲ πλοῖα καὶ ἄλλους, εἰς τοὺς ὄποιους εἶχεν ἐμπιστοσύνην ὅτι θὰ εἴπουν τὴν ἀλήθειαν καὶ τὸν Σκύλακα τὸν Καρυανδέα. Αὔτοι ἔξ-εκίνησαν ἀπὸ τὴν πόλιν Κασπάτυρον καὶ ἀπὸ τὴν Πακτυϊκὴν χώραν ἐπλεον τὸν ποταμὸν πρὸς ἀνατολὰς μέχρι τῆς θαλάσσης. Κατόπιν πλέοντες διὰ θαλάσσης πρὸς δυσμάς κατὰ τὸν τριακοστὸν μῆνα φθάνουν εἰς αὐτὸν τὸν τόπον, ἀπὸ ὅπου ὁ βασιλεὺς τῶν Αἰγυπτίων ἀπέστειλε τοὺς Φοίνικας, ποὺ εἶπον προηγουμένως, διὰ νὰ περιπλεύσουν τὴν Λιβύην. Μετὰ τὸν περίπλουν αὐτῶν ὁ Δαρεῖος ὑπέταξε τοὺς Ἰνδούς καὶ ἔχρησιμοποιεὶ αὐτὴν τὴν θάλασσαν. Τοιουτοτρόπως καὶ τῆς Ἀσίας τὰ ἄλλα μέρη εὑρέθησαν ὅτι εἶναι δῆμοια μὲ τῆς Λιβύης, ἐκτὸς τῶν πρὸς ἀνατολάς.

45. Ἡ δὲ Εύρωπη ἀπὸ κανένα δὲν φαίνεται νὰ εἶναι γνωστή, ἀν περιβάλλεται ἀπὸ θάλασσαν οὕτε ἀπὸ τὴν ἀνατολὴν οὕτε ἀπὸ τὸν βορρᾶν. Ὁς πρὸς τὸ μῆκος εἶναι γνωστὸν ὅτι εἶναι ἵση μὲ τὰς δύο ἄλλας μαζὶ. Δὲν δύναμαι ἐπίσης νὰ ἐρμηνεύσω, διατί, ἐνῷ ἡ γῆ εἶναι μία, ἐδόθησαν εἰς αὐτὴν τρία ὀνόματα διαφορετικά, ἀπὸ ὀνόματα γυναικῶν, οὕτε διατί ὡς ὅρια εἰς αὐτὴν ἐτέθησαν ὁ Νεῖλος, ποταμὸς τῆς Αἰγύπτου, καὶ ὁ Φᾶσις, ὁ τῆς Κοιλαρίδος. "Αλλοι λέγουν τὸν Τάναϊν, ποταμὸν τῆς Μαιώτιδος, καὶ τὰ Κιμμέρια Στενά. Ἐπὶ πλέον δὲν δύναμαι νὰ πληροφορηθῶ τὰ ὀνόματα ἐκείνων, οἵτινες καθιώρισαν αὐτὰ τὰ ὅρια καὶ ἀπὸ ποὺ ἔλαβον αὐτὰς τὰς ἐπωνυμίας. Ἡ Λιβύη μὲν λέγεται ἀπὸ τοὺς περισσοτέρους "Ελληνας ὅτι ἔλαβε τὸ ὄνομα τῆς Λιβύης, γυναικὸς θιαγενοῦς, ἡ δὲ Ἀσία ἀπὸ τὸ ὄνομα τῆς γυναικὸς τοῦ Προμηθέως. Οἱ Λυδοὶ δῆμοις διεκδικοῦν τὸ ὄνομα αὐτὸν καὶ λέγουν ὅτι ὀνομάσθη οὕτως ἡ Ἀσία ἀπὸ τὸν Ἀσίαν, υἱὸν τοῦ Κότυος, υἱὸν τοῦ Μάνου καὶ ὅχι ἀπὸ τὴν γυναικὰ τοῦ Προμηθέως Ἀσίαν. Ἀπὸ αὐτὸν τὸν Ἀσίαν ἴσχυρίζονται ὅτι ὀνομάσθη καὶ ἡ φυλὴ τῶν Σάρδεων Ἀσιάς. Ἡ δὲ Εύρωπη δὲν εἶναι γνωστὸν εἰς κανένα ἄνθρωπον, οὕτε ἀν περιβρέχεται ἀπὸ θάλασσαν οὕτε ἀπὸ ποὺ ἔλαβεν αὐτὸν τὸ ὄνομα οὕτε εἶναι

φανερόν, ποῖος τὸ ἔδωκεν, ἐκτὸς ἀν παραδεγμάτων ὅτι τὸ ἔλαχθεν ἀπὸ τὴν Εὐρώπην τῆς Τύρου.

Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει προηγουμένως θὰ ἦτο ἄρα γωρὶς ὄνομα, ὅπως ἀκριβῶς καὶ αἱ ἄλλαι. Ἐλλ' ἦτο φανερὸν ὅτι ἡ Τυρία αὐτῇ ἦτο ἀπὸ τὴν Ἀσίαν καὶ δὲν ἔφθασεν εἰς τὴν χώραν αὐτήν, ἥτις ἀπὸ τοὺς "Ελληνας τώρα καλεῖται Εὐρώπη, ἀλλὰ ἦλθεν ἀπὸ τὴν Φοινίκην εἰς τὴν Κρήτην καὶ ἀπὸ τὴν Κρήτην εἰς τὴν Λυκίαν. Αὐτὰ μὲν λοιπὸν ἀρκοῦν περὶ τούτων, διότι ἡμεῖς θὰ μεταχειριζόμεθα τὰ καθιερωμένα δνόματα.

## ΤΕΡΨΙΧΟΡΗ

Μέχρι τοῦ κεφαλαίου 27 τοῦ βιβλίου τούτου δὲ Ἡρόδοτος συνεχίζει τὴν ἀφήγησιν τοῦ τετάρτου βιβλίου τὸν περὶ τῶν πολέμων τῶν Περσῶν εἰς τὴν Σκυθίαν, τὴν Λιβύην, τὸν Ἐλλήσποντον, τὴν Θράκην. Ἀπὸ τοῦ κεφαλαίου 28 καὶ ἐδάφιζει ἡ ἔξιστόρησις τῆς ἐπαναστάσεως τῶν Ἰώνων. Οἱ Ἐλληνες τῆς κυρίως Ἐλλάδος καλοῦνται νὰ βοηθήσουν τοὺς δόμοεθνεῖς των τῆς Ἰωνίας, οἵτινες εἶχον ὑποδουλωθῆ ὑπὸ τῶν βαρβάρων ὁ εἰς κατόπιν τοῦ ἄλλον. Οἱ Σπαρτιᾶται ὑστεροβούλως συμβουλεύονται τὸν συμμάχους των νὰ ἐπαναφέρουν τὸν Ἰππίαν εἰς τὰς Ἀθήνας. Πρὸς αὐτὸν ὁ Κορίνθιος Σωσικλῆς μεταξὺ ἄλλων λέγει καὶ τὰ ἔξῆς περὶ Λάβδας.

### 1. Ἡ Λάβδα

92. Οἱ Σπαρτιᾶται εἶπον αὐτά. Οἱ περισσότεροι ὅμως σύμμαχοι δὲν ἐπεδοκίμαζον αὐτοὺς τοὺς λόγους. Ἐνῷ δὲ οἱ ἄλλοι ἐσιώπων, μόνον ὁ Σωσικλῆς ὁ Κορίνθιος εἶπε τὰ ἔξῆς.

1. Βέβαια ὁ οὐρανὸς θὰ ἔλθῃ κάτω ἀπὸ τὴν γῆν καὶ ἡ γῆ θὰ αἰωρῆται ὑπεράνω τοῦ οὐρανοῦ, οἱ ἄνθρωποι θὰ ζοῦν ἐντὸς τῆς θαλάσσης καὶ οἱ ἤχθες ἔχει, ὅπου ἥσαν προηγουμένως οἱ ἄνθρωποι, ἀφοῦ σεῖς, ὃ Λακεδαιμονίοι, καταλύετε τὰς ἴσονομίας καὶ εἰσθε ἔτοιμοι νὰ ἐπαναφέρετε τὰς τυραννίδας εἰς τὰς πόλεις, ἀπὸ τὰς ὅποιας δὲν ὑπάρχει οὐδὲν καθεστῶς εἰς τὸν κόσμον ἀδικώτερον καὶ περισσότερον αἰματοβαμμένον.

Ἐὰν πράγματι σᾶς φαίνεται ὅτι εἶναι καλὸν νὰ κυβερνῶνται αἱ πόλεις ὑπὸ τυράννων, σεῖς πρῶτοι ἐγκαταστήσατε τύραννον εἰς τὴν πόλιν σας καὶ ἔπειτα προσπαθήσατε νὰ ἐγκαταστήσετε καὶ εἰς τὰς ἄλλας

πόλεις. Τώρα ἐνῷ σεῖς οἱ ἔδιοι δὲν ἔχετε δοκιμάσει τὴν τυραννίδα καὶ ἐνῷ προσέχετε μὲν ὑπερβολικὴν αὐτηρότητα νὰ μὴ παρουσιασθῇ αὐτὴ εἰς τὴν Σπάρτην, φέρεσθε ὑπούλως πρὸς τοὺς συμμάχους.<sup>3</sup> Εὰν δῆμως εἴχετε τὴν πεῖραν τῆς τυραννίδος, τὴν ὄποιαν ἡμεῖς ἔχομεν, θὰ ἡδύνασθε νὰ μᾶς δώσετε καλυτέρας συμβουλάς περὶ αὐτῆς ἀπὸ αὐτάς, ποὺ μᾶς ἔδώσατε πρὸ διλίγου.

2. Ἡ πολιτικὴ κατάστασις λοιπὸν εἰς τὴν πόλιν τῶν Κορινθίων ἥτο ἡ ἀκόλουθος. Ἡτο διλιγαρχία καὶ αὐτοὶ οἱ καλούμενοι Βακχιάδαι είχον τὴν ἔξουσίαν. Ἐδιδον καὶ ἐλάμβανον γυναικας ὡς συζύγους μεταξὺ των. Εἰς ἀπὸ αὐτοὺς ὁ Ἀμφίων ἐγέννησε θυγατέρα χωλήν, ὀνομαζομένην Λάβδαν. Διότι λοιπὸν οὐδεὶς ἀπὸ τοὺς Βακχιάδας ἦθελε νὰ τὴν νυμφευθῇ, ὁ Ἡετίων ὁ υἱὸς τοῦ Ἐγεκράτους, ἀπὸ τὸ δῆμον τῆς Πέτρας, Λαπίθης τὴν καταγωγὴν καὶ ἀπόγονος τοῦ Καινέως, ἔλαβεν αὐτὴν ὡς σύζυγον. Ἐπειδὴ δῆμως δὲν ἀπέκτα τέκνα οὔτε μὲ αὐτὴν οὔτε μὲ ἄλλην γυναικα, ἔστειλεν εἰς τὸ μαντεῖον τῶν Δελφῶν, διὸτε νὰ ἐρωτήσῃ, ἂν θὰ ἔχαμεν παιδί. Ἐνῷ δὲ εἰσήρχετο εἰς τὸ ιερόν, ἡ Πυθία εὐθὺς τὸν χαιρετίζει μὲ τοὺς ἀκολούθους στίχους.

Ἡετίων, οὐδεὶς σὲ τιμῆ, ἀν καὶ εἶσαι ἀξιος πολλῶν τιμῶν.

Ἡ Λάβδα εἶναι ἔγκυος, θὰ γεννήσῃ δὲ πέτραν στρογγύλην, ἡ ὄποια θὰ πέσῃ ἐπάνω εἰς τοὺς μονάρχας καὶ θὰ ἀποδώσῃ τὸ δίκαιον εἰς τὴν Κόρινθον.

Ο χρησμὸς αὐτός, ὁ ὄποιος ἐδόθη εἰς τὸν Ἡετίωνα, ἐκοινολογήθη, δὲν γνωρίζω πῶς, εἰς τοὺς Βακχιάδας. Καὶ εἰς αὐτοὺς ὁ χρησμὸς περὶ τῆς Κορίνθου, δστις είχε δοθῆ προηγουμένως, ἥτο ἀνεξήγγητος· ἀνεφέρετο εἰς τὸ αὐτὸ θέμα μὲ τὸν χρησμὸν τοῦ Ἡετίωνος καὶ ἔλεγε τὰ ἔξης. «Εἰς ἀετὸς εἶναι ἔγκυος ἐντὸς βράχων· θὰ γεννήσῃ λέοντα ἰσχυρὸν καὶ ὀμοφάγον, ὁ ὄποιος θὰ κόψῃ πολλῶν τὰ γόνατα. Καλὰ σκεφθῆτε λοιπὸν αὐτά, σεῖς Κορίνθιοι ποὺ κατοικεῖτε γύρω ἀπὸ τὴν ὥραιαν Πειρήνην καὶ τὴν ἀπόκρημνον ἀκρόπολιν τῆς Κορίνθου».

Αὕτος μὲν λοιπὸν ὁ χρησμὸς ὁ δοθεὶς προηγουμένως εἰς τοὺς Βακχιάδας ἥτο ἀκατανόητος. Τότε δῆμως, μόλις ἐπληροφορήθησαν τὸν χρησμὸν τὸν δοθέντα εἰς τὸν Ἡετίωνα, ἀμέσως ἐνόησαν καὶ τὸν προηγουμένον, ποὺ ἥτο σύμφωνος μὲ τὸν τοῦ Ἡετίωνος. «Ἄν καὶ ἐκατάλαβαν δῆμως αὐτόν, ἐσιώπων, διότι είχον ἀπόφασιν νὰ θανατώσουν τὸ παιδίον, τὸ ὄποιον θὰ ἐγεννᾶτο ἀπὸ τὸν Ἡετίωνα. Ἀμέσως λοιπόν, μόλις

έγεννησεν ἡ γυναῖκα, ἔστειλαν δέκα αἴνδρας ιδίους των εἰς τὸν δῆμον, ὅπου ἦτο ἡ κατοικία τοῦ Ἡετίωνος, διὰ νὰ φονεύσουν τὸ παιδί. "Οταν ἔφθασαν αὐτοὶ εἰς τὴν Πέτραν καὶ εἰσῆλθον εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Ἡετίωνος, ἐζήτησαν τὸ παιδί. 'Η Λάβδα, χωρὶς νὰ γνωρίζῃ τὸν σκοπὸν τῆς ἀφίξεως ἐκείνων καὶ ἐπειδὴ ἐνόμιζεν ὅτι ἐζήτουν τὸ παιδί ἀπὸ ἀγάπην πρὸς τὸν πατέρα, τὸ ἔφερε καὶ τὸ ἔδωκεν εἰς ἕνα ἀπὸ αὐτούς. Εἶχον δὲ οὗτοι συμφωνήσει καθ' ὅδόν, ὅποιος πρῶτος πάρη εἰς τὰ χέρια του τὸ παιδί, νὰ τὸ ρίψῃ μὲ δύναμιν κάτω. "Οταν λοιπὸν ἡ Λάβδα τὸ ἔφερε καὶ τὸ ἔδωκε, κατὰ θείαν τύχην τὸ παιδί ἐμειδίασεν εἰς ἑκεῖνον, ποὺ τὸ ἔλαβεν. Οὗτος ἀντελήφθη τοῦτο καὶ ὁ οἰκτος τὸν ἡμπόδισε νὰ τὸ θανατώσῃ. 'Ελυπήθη λοιπὸν αὐτὸ καὶ τὸ παραδίδει εἰς τὸν δεύτερον, αὐτὸς εἰς τὸν τρίτον καὶ τοιουτοτρόπως ἀπὸ τὸν ἕνα εἰς τὸν ἄλλον παραδιδόμενον ἐπέρασε καὶ ἀπὸ τοὺς δέκα, χωρὶς νὰ ἔχῃ οὐδεὶς τὴν διάθεσιν νὰ τὸ θανατώσῃ.

'Αφοῦ λοιπὸν ἀπέδωσαν εἰς τὴν μητέρα τὸ παιδίον καὶ ἐξῆλθον, ἐστάθησαν ἐμπρὸς εἰς τὴν θύραν καὶ ἐπέπληττον ὁ εἰς τὸν ἄλλον, κατηγοροῦντες προπάντων τὸν πρῶτον, ποὺ τὸ ἔλαβε, διότι δὲν ἔπραξε σύμφωνα μὲ τὰς ἀποφάσεις των.

Τέλος, ἀφοῦ ἐπέρασεν ὀλίγη ὥρα, ἀπεφάσισαν νὰ εἰσέλθουν ἐκ νέου καὶ νὰ λάβουν μέρος πάντες εἰς τὸν φόνον.

4. Ἡτο δῆμως πεπρωμένον νὰ ἀναβλαστήσουν ἀπὸ τὸν ἀπόγονον τοῦ Ἡετίωνος συμφοραὶ διὰ τὴν Κόρινθον. 'Η Λάβδα πράγματι εἶχε σταθῆ πλησίον τῆς ίδιας θύρας καὶ παρηκολούθησεν ὅλην αὐτὴν τὴν συζήτησιν καὶ ἐπειδὴ ἐφοβήθη, μήπως μετανοήσουν καί, ἀφοῦ διὰ δευτέραν φορὰν πάρουν τὸ παιδί, τὸ φονεύσουν, τὸ φέρει καὶ τὸ κρύπτει πάρα πολὺ καλὰ εἰς μέρος, ποὺ τῆς ἐφάνη ὅτι ἦτο ἀπίθανον νὰ ὑποψιασθοῦν, μέσα εἰς κυψέλην, διότι ἐγνώριζε καλὰ ὅτι, ἐὰν ἐπιστρέψουν καὶ ἔλθουν πρὸς ἀναζήτησίν του, ἐπρόκειτο νὰ ἐρευνήσουν τὰ πάντα. Αὐτὸ-ποὺ καὶ ἀκριβῶς ἔγινεν. 'Αφοῦ λοιπὸν εἰσῆλθον καὶ τὸ ἀνεζήτησαν καὶ αὐτὸ ἦτο διφαντον, ἀπεφάσισαν νὰ φύγουν καὶ νὰ εἴπουν εἰς αὐτούς, ποὺ τοὺς ἔστειλαν, ὅτι δῆθεν ἐξετέλεσαν αὐτὰ ποὺ ἐκεῖνοι διέταξαν. Αὐτοὶ μὲν λοιπὸν ἐπέστρεψαν καὶ ἔλεγον αὐτά.

5. Ἀκολούθως τὸ παιδίον ἐμεγάλωνε πρὸς χαρὰν τοῦ Ἡετίωνος, καὶ ἐπειδὴ διέφυγεν αὐτὸν τὸν κίνδυνον, ἀπὸ τὴν κυψέλην τοῦ ἐδόθη τὸ ὄνομα Κύψελος. "Οταν ἔγινεν ὁ Κύψελος ἀνὴρ καὶ ἐζήτησε τὴν συμ-

βουλὴν τοῦ μαντείου τῶν Δελφῶν, ἐδόθη εἰς αὐτὸν ἀπὸ πάσης πλευρᾶς εὔνοϊκὸς χρησμός, εἰς τὸν ὅποῖον στηριζόμενος ἐπετέθη κατὰ τῆς Κορίνθου καὶ κατέλαβεν αὐτήν. Ὁ χρησμὸς ἦτο ὁ ἔξης.

«Εὔτυχὴς ὁ ἀνὴρ οὗτος, ὁ ὅποῖος εἰσέρχεται εἰς τὴν κατοικίαν μου, ὁ Κύψελος ὁ υἱὸς τοῦ Ἡετίωνος, βασιλεὺς τῆς ἐνδόξου Κορίνθου, αὐτὸς καὶ τὰ παιδιά του, ἀλλ’ ὅχι πλέον βέβαια καὶ τὰ παιδιά τῶν παιδιῶν του».

Αὐτὸς λοιπὸν ἦτο ὁ χρησμός. «Οταν δὲ ἔγινε τύραννος ὁ Κύψελος, ἐδειξε τὴν ἔξης περίπου διαγωγὴν ἀνδρός. Πολλοὺς μὲν Κορινθίους κατεδίωξε, πολλοὺς δὲ ἀπεστέρησε τῆς περιουσίας των καὶ πάρα πολλοὺς τῆς ζωῆς των. Ἀφοῦ ἐβασίλευσεν ἐπὶ τριάκοντα ἔτη καὶ ἐπέρασε μέχρι τέλους τὸν βίον του εὐτυχῆς, τὸν διαδέχεται εἰς τὴν τυραννίαν ὁ υἱός του Περίανδρος. Ὁ Περίανδρος οὗτος λοιπὸν κατ’ ἀρχὰς ἦτο ἡπιώτερος τοῦ πατρός. Ἀφ’ ὅτου ὅμως διὰ πρέσβεων ἐσχετίσθη μὲ τὸν Θρασύβουλον τὸν τύραννον τῆς Μιλήτου, ἔγινεν ἀκόμη περισσότερον αἰμοβόρος ἀπὸ τὸν Κύψελον. Διότι ἔπειρψε πρὸς τὸν Θρασύβουλον κήρυκα καὶ ἔζητε νὰ μάθῃ, ποῖον πολιτικὸν καθεστώς νὰ ἐγκαταστήσῃ, διὰ νὰ εἰναι ἀσφαλέστατος καὶ νὰ διοικῇ τὴν πόλιν πάρα πολὺ καλά. Ὁ Θρασύβουλος ἔφερε τὸν ἀπεσταλμένον τοῦ Περίανδρου ἔξω ἀπὸ τὴν πόλιν, εἰσῆλθεν εἰς ἐσπαρμένον ἄγρὸν καὶ, ἐνῷ διέσχιζε τὸν σῖτον, ἥρωτα πάλιν καὶ ἀνέκρινε τὸν κήρυκα περὶ τοῦ σκοποῦ τῆς ἀφίξεώς του ἀπὸ τὴν Κόρινθον. Συγχρόνως ἔκοπτε καὶ ἔρριπτε κατὰ γῆς πάντα στάχυν, τὸν δόποιον ἔβλεπε νὰ ὑπερέχῃ τῶν ἄλλων, μέχρις ὅτου μὲ αὐτὸν τὸν τρόπον κατέστρεψε τὰ ὥραιότερα καὶ ὑψηλότερα στάχυα τοῦ σίτου. Ἀφοῦ διέσχισε τὸν ἐσπαρμένον τόπον, ἔπειρψεν δύσισω τὸν κήρυκα χωρὶς νὰ δώσῃ οὐδεμίαν συμβουλὴν εἰς αὐτόν. Ὁταν ὁ κῆρυξ ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Κόρινθον, ὁ Περίανδρος ἦτο πρόθυμος νὰ πληροφορηθῇ τὴν συμβουλὴν. Ἄλλ’ ὁ κῆρυξ ἵσχυρίζετο ὅτι ὁ Θρασύβουλος δὲν τοῦ ἔδωκεν οὐδεμίαν συμβουλὴν καὶ ὅτι παραξενεύεται διὰ τὸν Περίανδρον, πῶς τὸν ἔστειλεν εἰς τοιοῦτον ἀνθρωπον, παράφρονα καὶ καταστροφέα τῆς περιουσίας του καὶ ἀφηγεῖτο, ὅσα εἶχεν ἔδει νὰ κάμνῃ ὁ Θρασύβουλος.

6. Ὁ Περίανδρος ὅμως συνέλαβε τὴν σημασίαν τῆς πράξεως τοῦ Θρασύβουλου καὶ ἀπεφάσισε νὰ φονεύσῃ τοὺς ὑπερέχοντας μεταξὺ τῶν πολιτῶν, δύπως τὸν συνεβούλευεν ὁ Θρασύβουλος. Ἔδειξε τότε ὅλην του τὴν κακίαν πρὸς τοὺς πολίτας. Διότι ὅσους ὁ Κύψελος ἀφησε μὲ τὰς

έκτελέσεις καὶ τὰς ἔξορίας, αὐτοὺς ἀπετελείωσεν ὁ Περίανδρος...

Τοιαύτη λοιπὸν εἶναι ἡ τυραννίς σας, ὡς Λακεδαιμόνιοι, καὶ τοιαῦτα εἶναι τὰ κατορθώματα αὐτῆς. ‘Ημᾶς ὅμως τοὺς Κορινθίους κατέλαβε μεγάλη ἔκπληξις ἀμέσως, μόλις σᾶς εἴδομεν νὰ στέλλετε νὰ καλέσετε τὸν Ἰππίαν. Τώρα ἀκόμη περισσότερον ἔκπλησσόμεθα μ’ αὐτοὺς σας τοὺς λόγους. Σᾶς ἔξορκίζομεν εἰς τοὺς θεοὺς τῶν Ἑλλήνων, μὴ ἐγκαταπτήσετε τυραννίδας εἰς τὰς πόλεις. Λοιπὸν δὲν θὰ παραιτηθῆτε τῆς ἰδέας αὐτῆς, ἀλλὰ θὰ προσπαθήτε παρὰ πᾶσαν δικαιοσύνην νὰ ἐπαναφέρετε τὸν Ἰππίαν; Γνωρίζετε δτὶ οἱ Κορίνθιοι δὲν συμφωνοῦν μὲ σᾶς».

93. ‘Ο Σωσικλῆς μέν, δστις ἥλθε πρέσβυς ἀπὸ τὴν Κόρινθον, εἰπεν αὐτά. ‘Ο δὲ Ἰππίας ἀπήντησεν ἐπικαλούμενος τοὺς ἔδιους μὲ αὐτὸν θεούς, δτὶ οἱ Κορίνθιοι περισσότερον ἀπὸ ὅλους θὰ ἐπιθυμήσουν πάρα πολὺ τοὺς Πεισιστρατίδας, δταν θὰ ἔλθουν αἱ ἡμέραι, ποὺ τοὺς ἔχει ὄρισει ἡ μοῖρα, νὰ ἀδικηθοῦν ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους. ’Απήντησε δὲ ὁ Ἰππίας μὲ αὐτὰ τὰ λόγια, διότι ἐγνώριζε περισσότερον παντὸς ἄλλου ἀνθρώπου καὶ μὲ μεγαλυτέραν ἀκρίβειαν τοὺς χρησμούς. Οἱ λοιποὶ ἔξ ἄλλου σύμμαχοι ἔως τότε μὲν ἐσιώπων. “Οταν ὅμως ἤκουσαν τὸν Σωσικλέα νὰ ἐκφράζῃ τὴν γνώμην του ἐλευθέρως, τότε πάντες ἔξεφώνησαν δτὶ προτιμοῦν τὴν γνώμην τοῦ Κορινθίου καὶ ἔξωρκιζον τοὺς Λακεδαιμονίους νὰ μὴ ἐπιγειρήσουν οὐδεμίαν μεταβολὴν ἀναστατώνουσαν Ἐλληνικὴν πόλιν.

## ΕΡΑΤΩ

### Μ η δικά

Μετὰ τὴν περὶ τῆς Ἰωνικῆς ἐπαναστάσεως ἀφήγησίν του ὁ Ἡρόδοτος, ἀπὸ τοῦ κεφαλαίου 43 κ. ἑ., εἰσέρχεται εἰς τὸ κύριον θέμα τῶν ἱστοριῶν του, τὸ ὅποιον ἔχει προαναγγεῖλει ἐν τῷ προοιμίῳ. Εἶναι δὲ τοῦτο οἱ μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν Περσῶν πόλεμοι, τὰ «μηδικὰ» ἢ «οἱ Περσικοὶ πόλεμοι», διὰ τὴν ἐξιστόρησιν τῶν ὅποιων ἀσχολεῖται εἰς τὰ τρία τελευταῖα βιβλία.

Τοὺς πολέμους τούτους προεκάλεσεν ἡ κατακτητικὴ διάθεσις τῶν Περσῶν, οἱ ὅποιοι εἶχον ἥδη ἐξαπλωθῆ εἰς τὴν Ἀσίαν, τὴν Ἀφρικήν, τὴν Σκιθίαν. Ὅπελείπετο ἡ Ἐνδρώπη. Ἡ σειρὰ αὐτῆς εἶχεν ἔλθει καὶ μάλιστα τῆς κυρίως Ἑλλάδος.

Οἱ Πέρσαι προφασίζονται ὅτι ὑποχρεοῦνται νὰ τιμωρήσουν τοὺς Ἐρετριεῖς καὶ τοὺς Ἀθηναίους, διότι ἐβοήθησαν τοὺς ὅμοεθνεῖς των Ἰωνας, οἵτινες εἶχον ἐπαναστατήσει διὰ τὴν ἐλευθερίαν των.

### ‘Η ἐν Μαραθῶνι μάχη (490 π. Χ.)

102. Ἄφοῦ ὑπέταξαν τὴν Ἐρέτριαν καὶ παρέμειναν ἔκει ὀλίγας ἡμέρας, ἔπλεον πρὸς τὴν Ἀττικήν. Ἡσαν γεμάτοι ἀπὸ πολεμικὸν μένος καὶ ἤλπιζον ὅτι θὰ κάμουν καὶ εἰς τοὺς Ἀθηναίους τὰ αὐτά, ποὺ ἔκαμαν καὶ εἰς τοὺς Ἐρετριεῖς. Διότι δὲ ὁ Μαραθὼν ἦτο μέρος τῆς Ἀττικῆς καταλληλότατον διὰ ἴππικὸν καὶ ἔκειτο πλησιέστατα τῆς Ἐρετρίας, ὡδήγησεν αὐτοὺς ἔκει ὁ Ἰππίας, ὁ υἱὸς τοῦ Πεισιστράτου.

103. Οι Ἀθηναῖοι ἐξ ἄλλου μόλις ἐπληροφορήθησαν ταῦτα, ἔτρεξαν καὶ αὐτοὶ εἰς τὸν Μαραθῶνα (πρὸς ὑπεράσπισιν τοῦ πατρίου ἐδάφους). Ὡδήγουν αὐτοὺς δέκα στρατηγοί, ἐκ τῶν ὅποιων δέκατος ἦτο ὁ Μιλτιάδης, τοῦ ὅποιού ὁ πατήρ Κίμων, ὁ υἱὸς τοῦ Στησαγόρου, συνέβη νὰ φύγῃ ἀπὸ τὰς Ἀθήνας, διὰ νὰ ἀποφύγῃ τὸν Πεισίστρατον, υἱὸν τοῦ Ἰπποκράτους...

104. Οὗτος λοιπὸν ὁ Μιλτιάδης ἤλθεν ἀπὸ τὴν Χερσόνησον καὶ ἦτο τότε στρατηγὸς τῶν Ἀθηναίων, ἀφοῦ διέφυγεν δἰς τὸν Θάνατον...

105. Καὶ πρῶτον μὲν, ἐνῷ οἱ στρατηγοὶ ἦσαν ἀκόμη εἰς τὴν πόλιν, πέμπουν εἰς τὴν Σπάρτην ὡς κῆρυκα τὸν Φειδιππίδην, Ἀθηναῖον τὴν καταγωγὴν, ταχυδρόμον τὸ ἐπάγγελμα. Εἰς αὐτὸν λοιπόν, ὅπως ὁ ἔδιος ὁ Φειδιππίδης διηγεῖτο καὶ ἀνέφερεν εἰς τοὺς Ἀθηναίους, ἐνεφανίσθη ὁ Πάν εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Παρθενίου ὅρους ὑπεράνω τῆς Τεγέας. Τὸν ἐφώναξεν ὁ Πάν μὲ τὸ δνομά του δυνατὰ «Φειδιππίδη» καὶ τὸν διέταξε νὰ ἐρωτήσῃ τοὺς Ἀθηναίους, διατὶ δὲν φροντίζουν ποσῶς δι' αὐτὸν, ἐνῷ αὐτὸς ἔχει καλὰς δι' αὐτοὺς διαθέσεις καὶ εἰς πολλὰς ἥδη περιστάσεις τοὺς ἐφάνη χρήσιμος καὶ ἀκόμη θὰ τοὺς φανῆ. Καὶ αὐτὰ μὲν οἱ Ἀθηναῖοι ἐπίστευσαν ὅτι εἶναι ἀληθῆ καὶ, δταν ἀποκατεστάθησαν τὰ πράγματα δι' αὐτούς, ἔκτισαν κάτω ἀπὸ τὴν Ἀκρόπολιν νὰὸν τοῦ Πανὸς καὶ προσπαθοῦν νὰ τὸν ἔξιλεώσουν μετὰ ἀπὸ αὐτὸν ἐφώναξεν.

106. Ὁ Φειδιππίδης δὲ τότε, ὁ ὅποῖος ἐστάλη ὑπὸ τῶν στρατηγῶν (καὶ ἀκριβῶς ἴσχυρίσθη ὅτι τοῦ ἐφανερώθη ὁ Πάν), ἔφθασεν ἐντὸς δύο ἡμερῶν ἐκ τῆς πόλεως τῶν Ἀθηνῶν εἰς τὴν Σπάρτην. «Οταν ἐπαρουσιάσθη εἰς τοὺς ἀρχοντας ἔλεγεν· «὾ Λακεδαιμόνιοι, οἱ Ἀθηναῖοι σᾶς παρακαλοῦν νὰ τοὺς βοηθήσετε καὶ νὰ μὴ ἀφήσετε νὰ ὑποδουλωθῇ ὑπὸ βαρβάρων ἀνθρώπων πόλις ἀρχαιοτάτη τῶν Ἑλλήνων. Καὶ μάλιστα τώρα ἡ Ἐρέτρια ἔχει ὑποδουλωθῆ καὶ ἡ Ἐλλὰς ἔχει γίνει ἀσθενεστέρα κατὰ μίαν ἀξιόλογον πόλιν». Αὐτὸς λοιπὸν ἀνήγγειλεν εἰς αὐτοὺς ὅσα εἶχεν ἐντολήν. Ἐκεῖνοι ἦσαν μὲν πρόθυμοι νὰ βοηθήσουν τοὺς Ἀθηναίους, ἀλλὰ τοὺς ἦτο ἀδύνατον ἀμέσως νὰ πράξωσι τοῦτο, διότι δὲν εἶχον τὴν διάθεσιν νὰ παραβοῦν τὸν νόμον. Ἡτο πράγματι ἡ ἐνάτη ἡμέρα τοῦ μηνὸς καὶ τὴν ἐνάτην εἶπον ὅτι δὲν δύνανται νὰ ἐκστρατεύσουν, ἀφοῦ δὲν ἦτο πανσέληνος.

107. Καὶ αὐτοὶ μὲν ἀνέμενον τὴν πανσέληνον. 'Ο δὲ Ἰππίας ὡδήγησε τοὺς βαρβάρους εἰς τὸν Μαραθῶνα... Καὶ ἐνῷ οὗτος ἐπεστάτει εἰς ταῦτα (= τὴν παράταξιν τῶν βαρβάρων) συνέβη νὰ πταρνισθῇ καὶ νὰ βῆῃ δυνατώτερα ἀπὸ ὅσον ἐσυνήθιζεν.' Επειδὴ ήτο γέρων, οἱ περισσότεροι ὀδόντες του ἐκινοῦντο. Μὲ τὴν βίαν, ποὺ ἔβηξε λοιπόν, ἔνα δόντι ἐτινάχθη ἔξω. 'Επειδὴ δ' ἐπεσεν αὐτὸ εἰς τὴν ἄμμον, κατέβαλε μεγάλην φροντίδα ἐπὶ πολλὴν ὥραν, διὰ νὰ τὸ εὔρῃ. 'Αφοῦ τὸ δόντι πρὸς λύπην του δὲν ἐφαίνετο, ἀνεστέναξε καὶ εἶπε πρὸς τοὺς παρισταμένους. «Ἡ γῆ αὐτὴ ἐδῶ δὲν εἶναι ίδική μας καὶ δὲν θὰ δυνηθῶμεν νὰ τὴν ὑποτάξωμεν. "Οσον μέρος σχεδὸν μοῦ ἀνῆκε, τὸ δόντι μου τὸ κατέχει».

108. Πρὸς βοήθειαν τῶν Ἀθηναίων, οἵτινες ἦσαν παρατεταγμένοι εἰς τὸ τέμενος τοῦ Ἡρακλέους, ἥλθον μὲ ὅλας των τὰς στρατιωτικὰς δυνάμεις οἱ Πλαταιεῖς, καθόσον οὕτοι εἶχον τεθῆ μόνοι των ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν Ἀθηναίων, οἱ ὁποῖοι καὶ εἶχον ἥδη ἀναλάβει πολλοὺς ἀγῶνας ὑπὲρ αὐτῶν. Εἶχον δὲ προσχωρήσει εἰς τοὺς Ἀθηναίους κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον. 'Επειδὴ ἐπιέζοντο ὑπὸ τῶν Θηβαίων οἱ Πλαταιεῖς, κατ' ἀρχὰς προσεφέρθησαν εἰς τὸν Κλεομένη, τὸν υἱὸν τοῦ Ἀναξανδρίδου, καὶ εἰς τοὺς Λακεδαιμονίους, οἱ ὁποῖοι ἔτυχε νὰ εὑρίσκωνται εἰς τὰ περίγωρα. Αὐτοὶ ὅμως δὲν τοὺς ἐδέχθησαν καὶ τοὺς εἶπαν τὰ ἔξῆς. «Ἡμεῖς κατοικοῦμεν μακρὰν καὶ ἡ βοήθειά μας πιθανὸν νὰ μὴ σᾶς ὡφελήσῃ, διότι εἶναι δυνατὸν πὼς κινδυνεύσετε πολλάκις νὰ ὑποδουλωθῆτε, πρὶν τὸ μάθωμεν ἡμεῖς. Σᾶς συμβουλεύομεν λοιπὸν νὰ προσχωρήσετε εἰς τοὺς Ἀθηναίους, οἱ ὁποῖοι καὶ γείτονές σας εἶναι καὶ ικανοὶ νὰ σᾶς βοηθήσουν. «Οἱ Λακεδαιμόνιοι συνεβούλευον αὐτὰ δχι τόσον ἀπὸ ἀγάπην πρὸς τοὺς Πλαταιεῖς, δόσον διότι ἥθελον νὰ καταπονοῦν τοὺς Ἀθηναίους μὲ τὸ νὰ ἔρχωνται εἰς ρῆξιν πρὸς τοὺς Βοιωτούς. Οἱ Λακεδαιμόνιοι λοιπὸν ἔδωσαν αὐτὴν τὴν συμβουλὴν εἰς τοὺς Πλαταιεῖς. Αὐτοὶ δὲν ἔδειξαν δυσπιστίαν, ἀλλ', δταν οἱ Ἀθηναῖοι ἐτέλουν θυσίας πρὸς τιμὴν τῶν δώδεκα θεῶν, ἐκάθισαν ὡς ίκεται εἰς τὸν βωμὸν καὶ προσέφεραν τοὺς ἔαυτούς των εἰς τοὺς Ἀθηναίους...

Παρέδωκαν λοιπὸν οἱ Πλαταιεῖς τοὺς ἔαυτούς των εἰς τοὺς Ἀθηναίους κατὰ τὸν τρόπον, τὸν ὁποῖον ἀνέφερα, καὶ τότε ἥλθον εἰς τὸν Μαραθῶνα, διὰ νὰ τοὺς βοηθήσουν.

109. Αἱ γνῶμαι τῶν Ἀθηναίων στρατηγῶν ἐδιγάσθησαν. Οἱ

μὲν δὲν ήθελον νὰ πολεμήσουν λέγοντες ὅτι εἶναι διάγοι, διὰ νὰ συμπλακοῦν μὲ τὸν στρατὸν τῶν Μῆδων, οἱ δὲ ἄλλοι, μεταξὺ τῶν ὅποιων καὶ ὁ Μιλτιάδης, προέτρεπον νὰ γίνῃ μάχη. Ἡσαν λοιπὸν διηρημένοι καὶ ἔνεκα τούτου μάλιστα ἐνίκα ἡ χειροτέρα πῶν γνωμῶν· ἀλλ' ὑπῆρχεν ἐνδέκατος Ψηφοφόρος, αὐτὸς δὲ ὁ ὅποιος ἐξελέγη διὰ κλήρου πολέμαρχος τῶν Ἀθηναίων. Διότι τὸν παλαιὸν καιρὸν οἱ Ἀθηναῖοι ἔδιδον δικαίωμα ψήφου εἰς τὸν πολέμαρχον ἵσον πρὸς τὸ δικαίωμα τοῦ στρατηγοῦ. Τότε πολέμαρχος ἦτο ὁ Καλλίμαχος ὁ Ἀφιδναῖος. Πρὸς αὐτὸν ἤλθεν ὁ Μιλτιάδης καὶ εἶπε τὰ ἔξῆς. «Ἀπὸ σὲ τώρα ἐξαρτᾶται, ὁ Καλλίμαχε, νὰ ὑποδουλώσης τὰς Ἀθήνας ἢ νὰ καταστήσῃς αὐτὰς ἐλευθέρας καὶ νὰ ἀφήσῃς αἰώνιαν ἀνάμνησιν τοῦ ὄντος σου, ἐφόσον θὰ ὑπάρχουν ἄνθρωποι, ὅποιαν δὲν ἄφησαν οὐδὲν ὁ Ἀρμόδιος καὶ ὁ Ἀριστογέτων. Διότι ἀπὸ τότε ποὺ ὑπάρχουν οἱ Ἀθηναῖοι, μόνον τώρα ἔχουν περιέλθει εἰς μέγιστον κίνδυνον· καὶ ἐὰν μὲν ὑποκύψουν εἰς τοὺς Μῆδους, εἶναι ἀποφασισμένον, τί θὰ πάθουν παραδιδόμενοι εἰς τὸν Ἰππίαν· ἀν δῆμως ἡ πόλις αὐτὴ νικήσῃ, ἔχει τὴν δυνατότητα νὰ γίνῃ πρώτη τῶν Ἐλληνίδων πόλεων. Πῶς λοιπὸν εἶναι δυνατὸν νὰ πραγματοποιηθοῦν αὐτὰ καὶ πῶς ἀπὸ σὲ ἀκριβῶς ἐξαρτᾶται νὰ ἔχῃς τὴν κυρίαρχον ἀπόφασιν κατὰ τὴν κρίσιμον ταύτην στιγμήν, ἔρχομαι τώρα νὰ σου ἀναπτύξω.

Αἱ γνῶμαι ἡμῶν τῶν δέκα στρατηγῶν ἔχουν διχασθῆ, οἱ μὲν θέλουν νὰ πολεμήσωμεν, οἱ δὲ νὰ μὴ πολεμήσωμεν. Ἐὰν μὲν δὲν πολεμήσωμεν, φοβοῦμαι, μήπως πέσῃ καμμιὰ μεγάλη διχόνοια εἰς τοὺς Ἀθηναίους καὶ κλονίσῃ τὰ φρονήματα αὐτῶν, ὥστε νὰ γίνουν φίλοι τῶν Μήδων. Ἐὰν δῆμως συγκρουσθῶμεν μετὰ τῶν βαρβάρων, πρὶν ἡ διαφθαρῇ ἡ συνείδησις μερικῶν Ἀθηναίων, δυνάμεθα νὰ νικήσωμεν εἰς τὴν μάχην ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι οἱ θεοὶ θὰ εἶναι οὐδέτεροι. Πάντα ταῦτα λοιπὸν τώρα εἰς σὲ στηρίζονται καὶ ἀπὸ σὲ ἐξαρτῶνται. Διότι, ἀν ταχθῆς μὲ τὴν γνώμην μου, θὰ ἔχῃς πατρίδα ἐλευθέραν καὶ πόλιν τὴν πρώτην μεταξὺ τῶν πόλεων τῆς Ἐλλάδος. "Αν δῆμως προτιμήσῃς τὴν γνώμην ἐκείνων, οἱ ὅποιοι μὲ πάντα τρόπον προσπαθοῦν νὰ ἀποτέψουν τὴν σύγκρουσιν μὲ τοὺς ἔχθρους, θὰ ἔχῃς τὰ ἐναντία ἀγαθὰ ἀπὸ ἐκεῖνα, τὰ ὅποια ἀνέφερα».

110. Διὰ τῶν λόγων τούτων ὁ Μιλτιάδης παίρνει μὲ τὸ μέρος του τὸν Καλλίμαχον. Ἀφοῦ προσετέθη καὶ ἡ γνώμη τοῦ πολέμαρχου, ἀπεφασίσθη νὰ γίνῃ ἡ μάχη.

Μετά ἀπὸ αὐτὰ οἱ στρατηγοί, οἱ ὁποῖοι ἦσαν ὑπὲρ τῆς μάχης, ὅπως ἤρχετο ἡ σειρὰ ἐκάστου νὰ ἔχῃ ἐπὶ μίαν ἡμέραν τὴν ἀρχηγίαν, προσέφερον αὐτὴν εἰς τὸν Μιλτιάδην. Οὕτος, ἂν καὶ ἐδέχετο αὐτὴν, δὲν ἔδιδεν ἀκόμη τὴν μάχην, μέχρις ὅτου ἔφθασεν ἡ ἡμέρα τῆς ιδικῆς του ἀρχηγίας.

111. "Οταν ὅμως περιῆλθεν εἰς αὐτὸν ἡ ἀρχηγία, τότε πλέον παρετάσσοντο οἱ Ἀθηναῖοι πρὸς μάχην ὡς ἔξῆς. Τοῦ μὲν δεξιοῦ κέρατος ἥγεντο ὁ πολέμαρχος Καλλίμαχος. Διότι ὁ νόμος τότε αὐτὸν διέτασσεν εἰς τοὺς Ἀθηναίους, ὁ πολέμαρχος νὰ ἔχῃ τὸ δεξιὸν κέρας. Μετὰ τοῦτον παρετάσσοντο αἱ φυλαὶ κατὰ τὴν ἀριθμητικήν τῶν σειρὰν καὶ ἡ μία πλησίον τῆς ἄλλης. Τελευταῖοι δὲ παρετάσσοντο, κατέχοντες τὸ ἀριστερὸν κέρας, οἱ Πλαταιεῖς.

'Απὸ αὐτὴν τὴν μάχην καὶ ἔπειτα, δσάκις οἱ Ἀθηναῖοι κάμνουν θυσίας κατὰ τὰς πανηγύρεις, αἱ ὁποῖαι τελοῦνται κατὰ πενταετίαν, ὁ Ἀθηναῖος χῆρυς εὐχόμενος λέγει νὰ παρέχουν οἱ θεοὶ τὰ ἀγαθὰ συγχρόνως εἰς τοὺς Ἀθηναίους καὶ εἰς τοὺς Πλαταιεῖς. "Οταν δὲ παρετάσσοντο οἱ Ἀθηναῖοι εἰς τὸν Μαραθῶνα, συνέβη τὸ ἔξῆς περίεργον. 'Επειδὴ τὸ μῆκος τῆς Ἑλληνικῆς παρατάξεως ἐπεβάλλετο νὰ εἶναι ἵσον πρὸς τὸ μῆκος τῆς παρατάξεως τῶν Μήδων, τὸ μὲν μέσον αὐτοῦ ἐσχηματίσθη εἰς μικρὸν βάθος ἀνδρῶν καὶ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἦτο ἀσθενεστάτη ἡ Ἑλληνικὴ παράταξις, ἐνῷ τὰ δύο ἄκρα αὐτῆς ἦσαν ἴσχυρότατα ὡς πρὸς τὸ πλῆθος τῶν ἀνδρῶν.

112. "Οταν εἶχε τελειώσει δι' αὐτοὺς ἡ πρὸς μάχην παρατάξις καὶ αἱ θυσίαι ἀπέβησαν εὔνοϊκαί, τότε, μόλις ἐδόθη τὸ σύνθημα τῆς ἐπιθέσεως, οἱ Ἀθηναῖοι τρέχοντες ἐρρίφθησαν κατὰ τῶν βαρβάρων. Τὸ μεταξὺ τῶν δύο στρατῶν διάστημα δὲν ἦτο δλιγώτερον τῶν δκτῶ σταδίων. Οἱ Πέρσαι ἔξ ἄλλου βλέποντες τοὺς ἀντιπάλους νὰ ἐπέρχωνται τροχάδην παρεσκευάζοντο, διὰ νὰ δεχθοῦν τὴν ἐπίθεσιν. Καὶ ἐνόμιζον ὅτι παραφροσύνη κατέλαβε τοὺς Ἀθηναίους καὶ μάλιστα πάρα πολὺ δλεθρία, ὅπως ἔβλεπον αὐτοὺς νὰ εἶναι δλίγοι καὶ δύμως νὰ ἐπιτίθενται δρυμητικώτατα, χωρὶς νὰ ἔχουν οὔτε ἴππικὸν οὔτε τοξότας. Καὶ αὐτὰ μὲν λοιπὸν ἦσαν τὰ συμπεράσματα τῶν βαρβάρων. Οἱ Ἀθηναῖοι ὅμως, ὅταν συντεταγμένοι ἤλθον εἰς ἐπαφὴν μετὰ τῶν βαρβάρων, ἐμάχοντο μετὰ γενναιότητος ἀξίας νὰ ἐγκωμιασθῇ. Διότι πρῶτοι ἔξ δλων τῶν ὅσων ἡμεῖς γνωρίζομεν Ἐλλήνων ἐπετέθησκαν μὲ δρμὴν κατὰ τῶν πο-

λεμίων, πρῶτοι ἐπίσης ἀντίκρυσαν ἀτάραχοι τὴν Μηδικὴν ἐνδυμασίαν καὶ τοὺς ἄνδρας, οἵ ὅποιοι ἐφόρουν αὐτήν. Ἐνῷ μέχρι τότε ἀκόμη καὶ τὸ δνομα τῶν Μήδων ἐφοβοῦντο οἱ "Ελληνες νὰ ἀκούσουν.

113. Ἡ μάχη αὐτὴ τοῦ Μαραθῶνος διήρκεσε πολύ. Καὶ εἰς μὲν τὸ μέσον τῆς παρατάξεως, ὅπου εἶχον παραταχθῆ οἱ ἔδιοι οἱ Πέρσαι καὶ οἱ Σάκαι, ἐνίκων οἱ βάρβαροι καὶ, ὅπως ἦσαν νικηταὶ εἰς αὐτὸ τὸ σημεῖον, ἀφοῦ ἔκαμαν ρῆγμα, κατεδίωκον τοὺς "Ἐλληνας πρὸς τὸ ἐσωτερικόν. Εἰς τὰ δύο δυμάς ἄκρα τῆς παρατάξεως ἐνίκων οἱ Ἀθηναῖοι καὶ οἱ Πλαταιεῖς. Νικῶντες, τοὺς μὲν τραπέντας εἰς φυγὴν βαρβάρους ἀφίνον νὰ φεύγουν, αὐτοὶ δέ, ἀφοῦ συνήνωσαν τὰ δύο κέρατα, ἐμάχοντο κατ' ἔκείνων τῶν βαρβάρων, οἱ δόποιοι εἶχον κάμει τὸ ρῆγμα εἰς τὸ μέσον τῆς γραμμῆς αὐτῶν καὶ ἐνίκων οἱ Ἀθηναῖοι. Τοὺς Πέρσας, ποὺ ἐτρέποντο εἰς φυγὴν, ἀκολουθοῦντες ἐφόρευον μέχρις ὅτου ἔφθασαν εἰς τὴν θάλασσαν, ὅπερ ἔζήτουν πῦρ καὶ ἐπετίθεντο κατὰ τῶν πλοίων.

114. Εἰς αὐτὴν τὴν μάχην ἐφονεύθη ἀφ' ἐνὸς μὲν ὁ πολέμαρχος Καλλίμαχος δεῖξας μεγάλην ἀνδρείαν. Ἀπὸ τοὺς στρατηγοὺς ἀπέθανεν ὁ Στησίλαος ὁ υἱὸς τοῦ Θρασύλου. Οἱ Κυνέγειρος ὁ υἱὸς τοῦ Εὔφορίωνος ἀφ' ἑτέρου, καθ' ἣν στιγμὴν προσεπάθει νὰ πιάσῃ ἐν πλοῖον ἀπὸ τὴν πρύμναν, ἐφονεύθη, ἀφοῦ τοῦ ἀπεκόπη ἡ χεὶρ διὰ πελέκεως. "Επεσαν ἐπίσης καὶ ἄλλοι Ἀθηναῖοι πολλοὶ καὶ δνομαστοί.

115. Ἐπτὰ μὲν λοιπὸν πλοῖα ἐκυρίευσαν κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον οἱ Ἀθηναῖοι. Οἱ δὲ βάρβαροι μὲ τὰ ὑπόλοιπα πλοῖα ἀπέπλευσαν καὶ ἀφοῦ ἐπῆραν ἀπὸ τὴν νῆσον, εἰς τὴν ὄποιαν τοὺς εἶχον ἀφήσει, τοὺς ἐκ τῆς Ἐρετρίας αἰχμαλώτους, περιέπλεον τὸ Σούνιον θέλοντες νὰ προλάβουν τοὺς Ἀθηναίους καὶ νὰ φθάσουν εἰς τὰς Ἀθήνας πρῶτοι.

116. Καὶ οὗτοι μὲν περιέπλεον τὸ Σούνιον. Οἱ δὲ Ἀθηναῖοι, μὲ δῆσην δυνατὴν ταχύτητα εἶχον εἰς τοὺς πόδας, ἐσπευδον πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς πόλεως καὶ ἔφθασαν, προτοῦ νὰ ἔλθουν οἱ βάρβαροι. Ἀναχωρήσαντες ἐκ τοῦ ἐν Μαραθῶνι τεμένους τοῦ Ἡρακλέους ἔφθασαν καὶ ἐστρατοπέδευσαν εἰς ἄλλο τέμενος τοῦ Ἡρακλέους, εἰς ἔκεινο ποὺ εὑρίσκεται εἰς τὸ Κυνόσαργες. Οἱ βάρβαροι μὲ τὰ πλοῖα ἐπλευσαν εἰς τὰ ἀνοικτὰ τοῦ Φαλήρου (διότι αὐτὸ ἥτο τότε τὸ ἐπίνειον τῶν Ἀθηναίων) καὶ, ἀφοῦ εἰς αὐτὸ τὸ σημεῖον ἐκράτησαν ἐπ' ὀλίγον τὰ πλοῖα ἡγκυροβολήσαν, ἀπέπλευσαν δπίσω εἰς τὴν Ἀσίαν.

117. Εἰς τὴν μάχην ταῦτην τοῦ Μαραθῶνος ἀπέθανον ἀπὸ τοὺς βαρβάρους ἔξ χιλιάδες τετρακόσιοι, ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους ἑκατὸν ἐνενήκοντα δύο. Τόσοι μὲν ἔπεσον καὶ ἀπὸ τοὺς δύο ...

120. Ἡλθον δὲ εἰς τὰς Ἀθήνας μετὰ τὴν πανσέληνον δύο χιλιάδες Λακεδαιμόνιοι καὶ εἶχον τόσην σπουδὴν νὰ προφθάσουν, ὥστε ἦσαν εἰς τὴν Ἀττικὴν τὴν τρίτην ἡμέραν ἀπὸ τῆς ἀναχωρήσεώς των ἐκ τῆς Σπάρτης. Ἐπειδὴ ἔφθασαν μετὰ τὴν μάχην, ἐπειθύμουν νὰ ἔδουν τούλαχιστον τοὺς Μήδους. Μετέβησαν λοιπὸν εἰς τὸν Μαραθῶνα καὶ τοὺς είδον. Μετὰ ταῦτα ἐπαινοῦντες τοὺς Ἀθηναίους καὶ τὰ κατορθώματά των ἐπέστρεψαν εἰς Σπάρτην.

## ΠΟΛΥΜΝΙΑ

**Περίληψις**

**τῶν πρὸ τῆς Μάχης τῶν Θερμοπυλῶν**

Δέκα εἴτη ἀκριβῶς μετὰ τὴν μάχην τοῦ Μαραθῶνος (490 π. Χ.) κατόπιν μαραζᾶς προπαρασκευῆς, ἡ ὅποια εἶχεν ἀρχίσει ἐπὶ τοῦ βασι- λέως τῶν Περσῶν Δαρείου Α' (520 – 485) π. Χ., ἔξηκολονύθησε δὲ μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ νίοῦ καὶ διαδόχου τοῦ Ξέρξου (485 – 465 π. Χ.), οἱ Νέρσαι ἐπεχείρησαν τὴν τρίτην ἐκστρατείαν αὐτῶν πρὸς καθυπόταξιν τῆς Ἑλλάδος. Μέγας στρατὸς 1.800.000 περίπου ἀνδρῶν, τοῦ ὅποιον ἥγεῖται αὐτοπροσώπως δὲ βασιλεὺς τῶν Περσῶν, ἔξεκίνησε τὴν ἄνοιξιν τοῦ 480 π. Χ. ἀπὸ τὰς Σάρδεις τῆς Μ. Ἀσίας καὶ διὰ τοῦ Ἑλλησπόντου, τὸν ὅποιον ἔχενταν, καὶ διὰ μέσου τῆς Θρά- κης καὶ τῆς Μακεδονίας, αἱ ὅποιαι ὑπέκυψαν ἀνεν ἀντιστάσεως, βα- δίζει κατὰ τῆς Ἑλλάδος. Παραλλήλως καὶ μέγας πολεμικὸς στόλος τῶν Περσῶν ἐκ 1200 πλοίων πλέει κατὰ τῆς Ἑλλάδος. Ἐνώπιον τοῦ ἐπερχομένου κινδύνου οἱ Ἑλληνες – τὸ πλεῖστον ἐξ αὐτῶν, διότι ὑπάρ- χουν καὶ σπουδαῖαι ἔξαιρέσεις, ὡς π. χ. οἱ Ἀργεῖοι, οἱ Θηβαῖοι καὶ ἄλλοι – συσπειροῦνται, διὰ πρώτην φοράν ἀπὸ τοῦ Τρωϊκοῦ πολέμου, εἰς ἔνιαῖν συνασπισμόν, τὸ δὲ συνέδριον αὐτῶν ἐν τῷ Ἰσθμῷ τῆς Κο- ρίνθου ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τῶν Σπαρτιατῶν, εἰς τοὺς ὅποιονσ οἱ Ἀθη- ναῖοι χάριν τοῦ γενικοῦ ἔθνικοῦ συμφέροντος παραχωροῦν προθύμως τὰ πρωτεῖα, ἀπεφάσισε τὴν ἀποστολὴν στρατεύματος κατ' ἀρχὰς εἰς τὰ Τέμπη τῆς Θεσσαλίας, ἀκολούθως δὲ εἰς τὸ στενὸν τῶν Θερμοπυλῶν διὰ ῥὰ ἀναχαιτίσῃ τοὺς ἔχθρούς. Οἱ βασιλεὺς τῆς Σπάρτης Λεωνίδας,

έπι το κεφαλής 300 Σπαρτιατῶν καὶ 7.000 ἄλλων Ἑλλήρων, ἔρχεται ἐκεῖ, διὰ νὰ ἐμποδίσῃ τὴν κάθοδον τῶν βαρβάρων. Συγχρόνως καὶ ὁ στόλος τῶν Ἑλλήρων ἐκ 300 πολεμικῶν πλοίων – ἐκ τῶν δποίων 150 ἡσαν Ἀθηναϊκὰ ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Θεμιστοκλέους – ὑπὸ τὸν Σπαρτιάτην Εὐρυβιάδην πέμπεται εἰς τὸ Ἀρτεμίσιον, διὰ νὰ συναντήσῃ τὸν Περσικόν.

## Ἡ μάκη τῶν Θερμοπυλῶν (480 π.Χ.)

201. Ὁ βασιλεὺς τῶν Περσῶν Ξέρξης εἶχε στρατοπεδεύσει εἰς τὴν Μαλίδα τῆς Τραχινίας καὶ οἱ "Ελληνες εἰς τὸ στενόν. Ὁ τόπος αὐτὸς ὀνομάζεται ἀπὸ τοὺς περισσοτέρους "Ελληνας Θερμοπύλαι, ἀπὸ τοὺς ἐντοπίους ὅμως καὶ τοὺς περιοίκους ἀπλῶς Πύλαι. Ἐστρατοπέδευον λοιπὸν οἱ δύο στρατοὶ εἰς αὐτὰ τὰ μέρη καὶ κατεῖχεν ὁ μὲν Ξέρξης τὰ πρὸς Βορρᾶν μέχρι Τραχῖνος, οἱ δὲ "Ελληνες τὰ πρὸς Νότον.

202. Οἱ "Ελληνες, ποὺ ἀνέμενον τοὺς Πέρσας εἰς τὸ μέρος αὐτό, ἦσαν οἱ ἔξης τριακόσιοι Σπαρτιᾶται· χίλιοι Τεγεᾶται καὶ Μαντινεῖς· ἐκατὸν εἴκοσιν ἀπὸ τὸν Ὀρχομενὸν τῆς Ἀρκαδίας καὶ χίλιοι ἀπὸ τὴν λοιπὴν Ἀρκαδίαν. Ἀπὸ τὴν Κόρινθον ἦσαν τετρακόσιοι, ἀπὸ τὸν Φλειοῦντα διακόσιοι καὶ ἀπὸ τὰς Μυκήνας ὅγδοήκοντα. Αὐτοὶ ἦσαν ἀπὸ τὴν Πελοπόννησον. Ἀπὸ τοὺς Βοιωτοὺς ἦσαν ἑπτακόσιοι Θεσπιεῖς καὶ τετρακόσιοι Θηβαῖοι.

203. Προσεκλήθησαν προσέτι καὶ ἥλθον πανστρατιᾶ ὡς Ὁπούντιοι Λοκροὶ καὶ χίλιοι Φωκεῖς. Διότι τοὺς ἐκάλεσαν οἱ "Ελληνες εἰς βοήθειαν δι' ἄγγελιαφόρων λέγοντες, ὅτι οἱ Ἰδιοὶ μὲν ἔχουν ἔλθει ὡς ἐμπροσθιούλακὴ τῶν ἄλλων συμμάχων, οἱ ὑπόλοιποι δὲ ἀναμένονται νὰ καταφθάσουν ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν, εἰναι δὲ ἀσφαλεῖς ἀπὸ τὸ μέρος τῆς θαλάσσης, διότι φρουρεῖται ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους, τοὺς Αἰγινήτας καὶ τοὺς ἄλλους, ὅσοι ἔχουν ταχθῆ εἰς τὸ ναυτικόν, καὶ δὲν ἔχουν τίποτε νὰ φοβηθοῦν. Ἐξ ἄλλου καὶ ἐκεῖνος, ποὺ ἔρχεται κατὰ τῆς Ἐλλάδος, εἰναι ἀνθρωπὸς θνητὸς καὶ δχι Θεός, δὲν ὑπάρχει δὲ ἀνθρωπὸς, εἰς τὸν ὄποῖον, ἀφ' ὃτου ἐγεννήθη, νὰ μὴ συνέβησαν ἀτυχήματα κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ζωῆς του, εἰς τοὺς μεγάλους μάλιστα συμβαίνουν τὰ μεγαλύτερα ἀτυχήματα. Εἰναι πεπρωμένον λοιπὸν καὶ αὐτός, ποὺ ἔρχεται κατὰ τῆς Ἐλλάδος, ἀφοῦ εἰναι ἀνθρωπὸς, νὰ πέσῃ κάποτε ἔξω εἰς τὰς προσδοκίας του. Ἀκούοντες λοιπὸν αὐτά, ἔσπευδον πρὸς βοήθειαν τῶν Ἐλλήνων εἰς τὴν Τραχῖνα.

204. Οἱ "Ελληνες εἶχον ἐκεῖ καὶ ἄλλους στρατηγούς, δηλ. κάθε πόλις τὸν ἴδικόν της, ἀλλ' ὁ πλέον ἐκτιμώμενος καὶ ἀρχηγὸς ὅλου τοῦ στρατεύματος ἦτο ὁ Λεωνίδας, ὁ οἰδὲς τοῦ Ἀναξανδρίδου ἀπὸ τὴν Σπάρτην. Οἱ πρόγονοὶ του ἀπὸ τὸν πατέρα του πρὸς τὰ ἄνω ἦσαν ὁ Ἀναξανδρίδης, ὁ Λέων, ὁ Εύρυκρατίδης, ὁ Ἀνάξανδρος, ὁ Εύρυκράτης, ὁ Ποιλύδωρος, ὁ Ἀλκαμένης, ὁ Τήλεκλος, ὁ Ἀρχέλαος, ὁ Ἀγησίλαος,

ό Δόρυσσος, ο Λεωβότης, ο Ἐγέστρατος, ο Ἅγις, ο Εύρυσθένης, ο Ἀριστόδημος, ο Ἀριστόμαχος, ο Κλεοδαῖος, ο Ὑλλος καὶ ο Ἡρακλῆς.

205. Ήλθε δὲ τότε ο Λεωνίδας εἰς τὰς Θερμοπύλας, ἀφοῦ ἐπήρε τριακοσίους ἀπὸ τοὺς καλυτέρους πολίτας, ποὺ εἶχον ἄρρενα τέκνα. Ἐρχόμενος παρέλαβε καὶ τοὺς Θηβαίους, τοὺς ὅπιοὺς ἀνέφερα προ-ηγουμένως εἰς τὴν ἀπαρίθμησιν καὶ τῶν ὅπιών στρατηγὸς ἦτο ο Λεον-τιάδης ὁ υἱὸς τοῦ Εύρυμάχου. Ἔσπευσε δὲ ο Λεωνίδας νὰ παραλάβῃ οἱδιος μόνον αὐτοὺς ἐκ τῶν Ἑλλήνων, διότι κατηγοροῦντο πολύ, ὅτι μηδίζουν, ὅτι εἰναι δηλαδὴ μὲ τὸ μέρος τῶν Περσῶν. Τοὺς ἔκάλεσε λοιπὸν οἱδιος νὰ ἔλθουν εἰς τὸν πόλεμον, διὰ νὰ ιδῃ, ἂν θὰ στείλουν μαζὶ του στρατὸν ἡ θὰ ἀρνηθοῦν ἐμφανῶς τὴν συμμαχίαν τῶν Ἑλλή-νων. Ἐκεῖνοι δμως ἔστειλαν, ἂν καὶ δὲν εἶχον τὰ ιδια φρονήματα.

206. Οι Σπαρτιᾶται λοιπὸν ἔστειλαν τὸν Λεωνίδαν καὶ τοὺς τρια-κοσίους, διὰ νὰ ἐπιστρατευθοῦν καὶ οἱ ἄλλοι σύμμαχοι, ἀφοῦ θὰ τοὺς ἔβλεπον, καὶ νὰ μὴ ταχθοῦν μὲ τὸ μέρος τῶν Περσῶν, ἐὰν ἐμάνθανον ὅτι κάμουν ἀναβολάς. Ἐπειδὴ δὲ ητο ἐμπόδιον ἡ ἑορτὴ τῶν Καρνείων<sup>(1)</sup>, ἐσκόπευον, ἀφοῦ κάμουν τὴν ἑορτὴν καὶ ἀφήσουν φρουροὺς εἰς τὴν Σπάρτην, νὰ σπεύσουν κατόπιν πρὸς βοήθειαν πανστρατιᾶ. Ἄλλα καὶ οἱ ἄλλοι σύμμαχοι ἐσκέπτοντο νὰ ἐνεργήσουν κατὰ τρόπον ἀνάλογον. Διότι συνέβη νὰ συμπέσουν οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες εἰς τὴν ιδίαν ἐποχήν. Νομίζοντες λοιπὸν ὅτι ο πόλεμος εἰς τὰς Θερμοπύλας δὲν θὰ διεξαχθῇ τόσον ταχέως, ἔστειλαν ἀπλῶς τὴν ἐμπροσθοφυλακήν.

207. "Οταν λοιπὸν οἱέρξης ἔφθασε πλησίον εἰς τὰς Θερμοπύλας, οι Ἑλληνες ποὺ ἐφύλασσον ἐκεῖ, κατελήφθησαν ἀπὸ φόβον καὶ συνε-σκέπτοντο, ἀν ἔπρεπε νὰ ἀποχωρήσουν. Οι ἄλλοι Πελοποννήσιοι τότε εἶχον τὴν γνώμην, ὅτι ἔπρεπε νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὴν Πελοπόννησον καὶ νὰ φυλάξουν τὸν Ἰσθμόν. Οι Φωκεῖς δμως καὶ οι Λοκροὶ ἤγανάκτησαν διὰ τὴν πρότασιν αὐτὴν καὶ ο Λεωνίδας ἀπεφάσισε νὰ παραμείνῃ, ἔστειλε δὲ ἀγγελιαφόρους εἰς τὰς πόλεις, διὰ νὰ ζητήσουν καὶ ἄλλην βοήθειαν, διότι οἱ ιδιοι ήσαν δλίγοι ἔναντι τῶν Περσῶν.

208. Ἐνῷ δὲ οι Ἑλληνες συνεσκέπτοντο, οἱέρξης ἔστειλεν ἔφιπ-

(1) Τὰ «Κάρνεια» ἐτελοῦντο εἰς Σπάρτην καὶ ἄλλας δωρικὰς πόλεις πρὸς τιμὴν τοῦ Καρνείου Ἀπόλλωνος κατὰ τὸν μῆνα «Κάρνειον», ἀντιστοιχοῦντα πρὸς τὸν «Μεταγειτνιῶν» τῶν Ἀθηναίων (15 Αὔγουστου – 15 Σεπτεμβρίου).

πον κατάσκοπον, διὰ νὰ ἔδη, πόσοι εἶναι καὶ τί κάμνουν. Διότι εὐρισκό-  
μενος ἀκόμη εἰς τὴν Θεσσαλίαν εἶχεν ἀκούσει, ὅτι ἡτο συγκεντρωμένος  
ἐκεῖ ὀλίγος στρατὸς καὶ ὅτι ἀρχηγοὶ του ἥσαν οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ  
μάλιστα ὁ Λεωνίδας καταγόμενος ἀπὸ τὸν Ἡρακλέα. "Οταν ὁ ἵππεὺς  
οὗτος ἐπλησίασε, παρετήρησεν, ἀλλὰ δὲν διέκρινε βεβαίως ὅλον τὸ στρα-  
τόπεδον, διότι τοὺς εὐρισκομένους πρὸς τὰ ἔσω τοῦ τείχους, ποὺ εἶχον  
κατασκευάσει οἱ "Ελλῆνες, δὲν ἡτο δυνατὸν νὰ τοὺς ἔδῃ. Εἶδεν δῆμος  
τοὺς ἔξω καὶ τὰ ὅπλα των, τὰ ὅποια ἔκειντο ἐμπροσθεν τοῦ τείχους.  
Συνέπεσε δὲ νὰ ἔχουν τότε τοποθετηθῆ ἔξω οἱ Λακεδαιμόνιοι. "Εβλεπε  
λοιπὸν ἄλλους ἔξ αὐτῶν νὰ γυμνάζωνται, ἄλλους νὰ κτενίζουν τὴν κό-  
μην των. Παρατηρῶν αὐτὰ ἔθαύμαζε καὶ ὑπελόγιζε τὸν ἀριθμὸν των.  
'Αφοῦ ἐξηκρίβωσεν ὅλα αὐτά, ἐπέστρεψεν ὅπισσα ἀνενόχλητος, διότι  
κανεὶς ἀπὸ τοὺς "Ελλῆνας δὲν τὸν κατεδίωξεν οὔτε τοῦ ἔδωσε σημα-  
σίαν. 'Αφοῦ ἔφθασε ὅπισσα, διηγήθη εἰς τὸν Ξέρξην ὅλα δύτα εἶχεν ἔδει.

209. 'Ο Ξέρξης δῆμος ἀκούσας αὐτὰ δὲν ἤδυνήθη νὰ ἐννοήσῃ, τί  
πράγματι συνέβαινε, δηλ. ὅτι ἡτοιμάζοντο νὰ ἀποθάνουν καὶ νὰ φο-  
νεύσουν δῆμους δυνηθοῦν. Καὶ ἐπειδὴ ἡ διαγωγὴ των τοῦ ἐφαίνετο γελοία,  
ἐκάλεσε τὸν Δημάρατον (<sup>1</sup>), ὁ ὅποιος εὐρίσκετο εἰς τὸ στρατόπεδον του  
καὶ, ὅταν ἤλθε, τὸν ἡρώτησε δι' ὅλα αὐτά. 'Εκεῖνος δὲ εἶπεν «"Ἐχεις  
ἀκούσει καὶ ἄλλοτε, ὅταν ἔξεκινήσαμεν διὰ τὴν Ἑλλάδα, νὰ δύμιλῶ διὰ  
τοὺς ἀνθρώπους αὐτούς· καὶ ὅταν μὲ ἥκουσες, ἐγέλασες δι' ἐμέ, διότι  
σοῦ εἴπα, ποίαν ἔκβασιν προέβλεπον, ὅτι θὰ ἔχουν τὰ πράγματα. Εἰς  
ἐμέ, βασιλεῦ, εἶναι πολὺ δύσκολον ἔργον νὰ γρηγοριοποιῶ τὴν ἀλήθειαν  
ἐνώπιόν σου· δῆμος ἄκουσον καὶ τώρα. Οἱ ἄνδρες αὐτοὶ ἔχουν ἔλθει, διὰ  
νὰ πολεμήσουν μὲν ἡμᾶς διὰ τὸ στενὸν καὶ ἐτοιμάζονται δι' αὐτό. 'Υπάρχει  
δὲ εἰς αὐτούς ὁ ἔξῆς νόμος· δταν πρόκειται νὰ διακινδυνεύσουν τὴν ζωήν  
των, στολίζουν τὰς κεφαλάς των. Γνώριζε δὲ ὅτι, ἂν καθυποτάξῃς  
αὐτούς καὶ δῆμους ὑπολείπονται εἰς τὴν Σπάρτην, δὲν ὑπάρχει ἄλλο ἔθνος  
εἰς τὸν κόσμον, τὸ ὅποιον νὰ ἀντισταθῇ ἐναντίον σου. Διότι τώρα βα-  
δίζεις ἐναντίον τοῦ λακμπροτέρου βασιλείου τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐναντίον  
τῶν γενναιοτέρων ἀνδρῶν». Εἰς τὸν Ξέρξην δῆμος οἱ λόγοι οὗτοι ἐφα-  
νοντο ἐντελῶς ἀπίστευτοι καὶ τὸν ἡρώτα πάλιν ἐκ δευτέρου, μὲ ποῖον  
τρόπον, ἀφοῦ εἶναι τόσον ὀλίγοι, θὰ πολεμήσουν ἐναντίον τοῦ στρατοῦ

(1) Βασιλεὺς τῆς Σπάρτης (510 - 491 π. Χ.), ἐκθρονισθεὶς καὶ καταφυγὼν  
εἰς τὸν Μέγαν Βασιλέα τῶν Περσῶν.

του. Καὶ ὁ Δημάρατος εἶπεν «Βασιλεῦ νὰ μὲ θεωρῆς ψεύστην, ἂν τὰ πράγματα δὲν συμβοῦν, ὅπως ἐγὼ λέγω».

210. Ἀλλὰ μὲ αὐτοὺς τοὺς λόγους δὲν ἔπεισε τὸν Ξέρξην. Οὗτος ἀφῆσε νὰ περάσουν τέσσαρες ἡμέραι ἐλπίζων πάντοτε, ὅτι οἱ "Ελληνες θὰ ἀποχωρήσουν. Τὴν πέμπτην ὅμως ἡμέραν, ἔπειδὴ δὲν ἔπεισακρύνοντο, ἀλλ' ἔδιδον τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι κατεχόμενοι ἀπὸ ἀναίδειαν καὶ ἀνοησίαν θὰ παρέμενον, ὅργισθεις ἔξαπέστειλεν ἐναντίον τῶν τοὺς Μῆδους καὶ τοὺς Κισσίους<sup>(1)</sup> καὶ ἔδωσε τὴν ἐντολὴν νὰ τοὺς συλλάβουν καὶ νὰ τοὺς φέρουν ἐνώπιόν του ζῶντας. Καθὼς λοιπὸν ἔπειπεσαν οἱ Μῆδοι κατὰ τῶν Ἐλλήνων καὶ ἐφονεύοντο πολλοί, ἄλλοι ἐπήρχοντο καὶ δὲν ἔπαινον παρὰ τὰς μεγάλας ἀπωλείας των. Καὶ ἐγίνετο εἰς ὅλους φανερὸν καὶ εἰς τὸν ἔδιον βεβαίως τὸν βασιλέα, ὅτι πολλοὶ ἡσαν οἱ ἀνθρωποι, ὀλίγοι ὅμως οἱ ἀληθεῖς πολεμισταί. Διήρκεσε δὲ ἡ μάχη ὅλην τὴν ἡμέραν.

211. Ἐπειδὴ δὲ οἱ Μῆδοι ἐδεινοπάθουν, αὐτοὶ μὲν ὑπεχώρησαν, τοὺς διεδέχθησαν δὲ οἱ Πέρσαι ἐκεῖνοι, τοὺς ὄποιούς ὁ βασιλεὺς ὠνόμαζεν Ἀθανάτους<sup>(2)</sup> καὶ ἀρχηγὸς τῶν ἦτο ὁ Ἱδάρηνης προέβλεπεν ὅτι οὗτοι θὰ ἐνίκων εὐκόλως. Ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ συγκρουσθέντες μὲ τοὺς "Ελληνας δὲν εἶχον μεγαλυτέραν ἐπιτυχίαν ἀπὸ τοὺς Μῆδους· διότι ἐμάχοντο εἰς στενὸν μέρος, εἶχον δόρατα μικρότερα καὶ δὲν ἤδυναντο νὰ χρησιμοποιήσουν τὴν ἀριθμητικὴν ὑπεροχὴν των. Οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἐμάχοντο κατὰ τρόπον θαυμάσιον καὶ ἔδειξαν μὲ διαφόρους τρόπους, τι δύνανται νὰ πράξουν εἰς τὸν πόλεμον ἀνθρωποι ἔξησκημένοι ἐναντίον ἀνασκήτων· καὶ ὁσάκις ἔστρεφον τὰ νῶτα ὅλοι μαζὶ δῆθεν διὰ νὰ φύγουν, οἱ βάρβαροι, καθὼς τοὺς ἔβλεπον, νὰ φεύγουν, ἐπήρχοντο μὲ φωνὰς καὶ πάταγον, ἀλλὰ μόλις τοὺς ἐπλησίαζον, ἔστρεφον ἀποτόμως ἐναντίον των καὶ μὲ τὴν μεταστροφὴν αὐτὴν ἐφόνευον ἀναρίθμητον πλῆθος Περσῶν. Ἐφονεύοντο δὲ ὀλίγοι καὶ ἀπὸ τοὺς Σπαρτιάτας. Ἐπειδὴ δὲ οἱ Πέρσαι παρὰ τὰς προσπαθείας των, ἐπιτιθέμενοι κατὰ τάγματα καὶ μὲ πάντα τρόπον, δὲν ἤδυνήθησαν νὰ καταλάβουν οὔτε μέρος τοῦ στενοῦ, ὑπεχώρησαν.

212. Κατὰ τὰς ἐφόδους αὐτὰς ὁ βασιλεὺς λέγεται, ὅτι ἀνεπήδησε τρεῖς φορᾶς ἀπὸ τὸν θρόνον του, διότι ἐφοβήθη διὰ τὸν στρατὸν του.

(1) Κάτοικοι τῆς Κισσίας ἢ Σουσιανῆς, ἥς πρωτεύουσα τὰ Σοῦσα.

(2) Ἐπίλεκτον τμῆμα τοῦ περισκοῦ στρατοῦ.

Τοιουτοτρόπως λοιπὸν ἐπολέμησαν τότε. Ἀλλὰ καὶ τὴν ἐπομένην οἱ βάρβαροι δὲν κατώρθωσαν τίποτε καλύτερον. Διότι ἔκαμαν τὴν ἐπίθεσίν των μὲ τὴν ἐλπίδα, ὅτι οἱ "Ἐλληνες, ποὺ ἡσαν ὀλίγοι, θὰ εἰχον πλέον ὅλοι τραυματισθῆ καὶ δὲν θὰ ἡσαν εἰς θέσιν νὰ συμπλακοῦν καὶ νὰ προβάλουν ἀντίστασιν. Οἱ "Ἐλληνες ὅμως ἐμάχοντο τοποθετημένοι κατὰ πόλεις καὶ κατὰ τάγματα, τὰ ὅποια ἐνηγγλάσσοντο" πλήγη τῶν Φωκέων, οἱ ὅποιοι εἶχον σταλῆ εἰς τὸ ὅρος, διὰ νὰ φυλάξουν τὴν ἀτραπόν. Οἱ δὲ Πέρσαι, ἐπειδὴ δὲν εὔρισκον τίποτε διαφορετικὸν ἀπὸ ὅτι εἶχον παρατηρήσει κατὰ τὴν προηγουμένην ἡμέραν, ὑπεχώρησαν.

213. Ἐάλ' ἐνῷ ὁ βασιλεὺς εὐρίσκετο εἰς ἀμηχανίαν, τί νὰ κάμη εἰς τὴν παροῦσαν περίστασιν, ἐνεφανίσθη ἐνώπιόν του ὁ Ἐφιάλτης, ὁ υἱὸς τοῦ Εὐρυδήμου, Μαλιεύς, ὁ ὅποιος ἐλπίζων ὅτι θὰ ἀποκομίσῃ δι' αὐτὸς σπουδαῖόν τι κέρδος, τοῦ ἀπεκάλυψε τὴν ἀτραπόν, ἡ ὅποια ὠδήγηει διὰ τοῦ ὅρους εἰς τὰς Θερμοπύλας, καὶ ἔγινε τοιουτοτρόπως αἰτία τῆς καταστροφῆς, ἔκεινων ποὺ ἐπολέμησαν τότε ἐκεῖ.

215. Οἱ δὲ Ξέρξης, ἐπειδὴ τοῦ ἥρεσαν ὅσα ὑπεσχέθη νὰ φέρῃ εἰς πέρας ὁ Ἐφιάλτης, ἀμέσως πλήρης χαρᾶς ἀπέστειλε τὸν Ὑδάρνη μὲ τὸ στρατιωτικόν του σῶμα. Ἔξεκίνησαν δὲ κατὰ τὸ βράδυ ἀπὸ τὸ στρατόπεδον.

216. Ἰδού ἡ περιγραφὴ τῆς ἀτραποῦ αὐτῆς. Ἀρχίζει ἀπὸ τὸν ποταμὸν Ἀσωπόν, ὁ ὅποιος διέρχεται διὰ τῆς χαράδρας, ὃνομάζονται δὲ τὸ ὅρος αὐτὸς καὶ ἡ ἀτραπὸς μὲ τὸ αὐτὸ δηνομα, Ἀνόπαια. Προχωρεῖ δὲ ἡ ἀτραπὸς παραλλήλως πρὸς τὴν ράχιν τοῦ βουνοῦ καὶ φθάνει εἰς τὴν πόλιν Ἀλπηνόν, πρώτην πόλιν τῶν Λοκρῶν πρὸς τὸ μέρος τῶν Μαλιέων, καὶ εἰς τὸν βράχον τοῦ Μελαμπύου καὶ τὰς "Εδρας τῶν Κερκώπων,"<sup>(1)</sup> ὅπου εἶναι τὸ στενώτερον μέρος της.

217. Ἀπὸ αὐτὴν λοιπὸν τὴν ἀτραπόν, ὅπως τὴν περιέγραψα, οἱ Πέρσαι, ἀφοῦ ἐπέρρασαν τὸν Ἀσωπόν, ἐβάδιζον ὅλην τὴν νύκτα, ἔχοντες δεξιὰ μὲν τὰ ὅρη τῆς Οἴτης, ἀριστερὰ δὲ τὰ βουνὰ τῆς Τραχηνος. Καὶ μόλις ἥρχιζεν ἡ αὐγὴ, ἔφθασαν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ ὅρους. Εἰς αὐτὸ τὸ μέρος τοῦ βουνοῦ ἐφρούρουν, ὅπως τὸ ἔχω δηλώσει προηγουμένως,

(1) Μυθικὰ πρόσωπα: εἶχον κλέψει τὰ ὅπλα τοῦ Ἡρακλέους, ἐνῷ ἔκοιματο.

χίλιοι όπλιται Φωκεῖς προστατεύοντες τὴν χώραν τῶν καὶ φυλάσσοντες τὴν ἀτραπόν. Διότι τὴν κάτω διάβασιν ἐφύλασσον ἔκεινοι, τοὺς ὅποίους ἔχω ἀναφέρει· τὴν ἀτραπὸν ὅμως εἰς τὸ βουνὸν ἀνέλαβον τὴν ὑποχρέωσιν ἔναντι τοῦ Λεωνίδου ἐκουσίως νὰ φυλάξουν οἱ Φωκεῖς.

218. Ἰδού δὲ πῶς ἀντελήφθησαν οἱ Φωκεῖς τοὺς Πέρσας, ὅτι εἶχον ἀναβῆν. Ἀναβαίνοντες δηλ. τὸ ὄρος, ποὺ ἤτο ὅλον γεμάτον ἀπὸ δρῦς, κατ’ ἀρχὰς ἔμενον ἀπαρατήρητοι. Ἡτο ὅμως νηνεμία καὶ ἐπειδὴ ἔγινε πολὺς θόρυβος, ὥπως ἤτο φυσικόν, ἀφοῦ ὑπῆρχον πολλὰ φύλλα δένδρων ἐσκορπισμένα ὑπὸ τοὺς πόδας τῶν, ἀνεπήδησαν ὅρθιοι οἱ Φωκεῖς καὶ ἐνεδύοντο τὰ ὅπλα τῶν. Οἱ δὲ Πέρσαι, καθὼς εἶδον ἀνθρώπους ἐνδυομένους τὰ ὅπλα τῶν, ἡπόρησαν διότι ἐνῷ ἤλπιζον, ὅτι δὲν θὰ παρουσιασθῇ τίποτε εἰς τὸν δρόμον τῶν, αἴρηντο συνήντησαν στρατόν. Οἱ Ὑδάρηνς τότε, φοβηθεὶς μήπως οἱ Φωκεῖς εἶναι Λακεδαιμόνιοι, ἤρωτησε τὸν Ἐφιάλτην ἀπὸ ποῦ εἶναι ὁ στρατός, πληροφορηθεὶς δὲ τὴν ἀλήθειαν παρέταξε τοὺς Πέρσας πρὸς μάχην. Οἱ Φωκεῖς ὅμως, καθὼς ἐβάλλοντο μὲ πολλὰ καὶ πυκνὰ βέλη, ἤρχισαν νὰ φεύγουν πρὸς τὴν κορυφὴν τοῦ βουνοῦ πιστεύοντες, ὅτι ἐξ ἀρχῆς εἶχον ἐκκινήσει ἔναντίον τῶν, καὶ ἥσαν ἔτοιμοι νὰ ἀποθάνουν. Αὐτὰ λοιπὸν εἶχον εἰς τὸν νοῦν τῶν ἀλλὰ οἱ Πέρσαι μὲ τὸν Ἐφιάλτην καὶ τὸν Ὑδάρην δὲν ἔδωσαν πλέον καμμίαν σημασίαν εἰς τοὺς Φωκεῖς καὶ κατέβαινον ταχέως ἀπὸ τὸ ὄρος.

219. Εἰς τοὺς "Ἐλληνας δέ, ποὺ ἥσαν εἰς τὰς Θερμοπύλας, πρῶτον μὲν ὁ μάντις Μεγιστίας, ἀφοῦ παρετήρησε τὰ σπλάχνα τῶν θυμάτων, προεῖπε τὸν θάνατον, ὁ δόποιος ἐπέκειτο εἰς αὐτοὺς κατὰ τὰ ἔξημερώματα. "Ἐπειτα ἥσαν οἱ αὐτόμολοι, ποὺ ἀνήγγειλαν τὴν κυκλωτικὴν κίνησιν τῶν Περσῶν. Καὶ αὐτοὶ μὲν ἔφεραν τὴν εἰδῆσιν, ἐνῷ ἀκόμη ἤτο νύξ· τρίτοι ὅμως οἱ σκοποὶ τῆς ἡμέρας, ποὺ ἔσπευσαν τροχάδην ἀπὸ τὰ ὑψηλὰ μέρη, ἐνῷ πλέον ἔξημέρωνε. Τότε συνεσκέπτοντο οἱ "Ἐλληνες καὶ αἱ γνῶμαι τῶν ἐδιχάζοντο. Διότι ἄλλοι μὲν δὲν ἤθελον νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν θέσιν, ὅπου ἐτάχθησαν, ἄλλοι δὲ ἀντέτεινον. Κατόπιν αὐτοῦ χωρισθέντες ἄλλοι μὲν ἔφευγον καὶ διασκορπισθέντες κατηυθύνοντο πρὸς τὰς πόλεις τῶν, ἄλλοι δ’ ἐξ αὐτῶν ἥσαν ἔτοιμοι νὰ μείνουν ἔκει μὲ τὸν Λεωνίδαν.

220. Λέγεται ἐπίσης, ὅτι ὁ Ἰδιος ὁ Λεωνίδας τοὺς ἀπέπεμψεν ἐπίτηδες, διὰ νὰ ἀποφύγουν τὸν θάνατον. Οἱ Ἰδιος ὅμως καὶ οἱ παρόντες

έκ τῶν Σπαρτιατῶν δὲν ἦτο εὐπρεπές νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν θέσιν, τὴν ὁποίαν ἤλθον ἐξ ἀρχῆς νὰ φυλάξουν. Τὴν γνώμην αὐτὴν κατ’ ἔξοχὴν συμμερίζομαι· ὅτι δηλ. ὁ Λεωνίδας, ὅταν ἀντελήφθη, ὅτι οἱ σύμμαχοι ἥσαν ἀπρόθυμοι καὶ δὲν ἤθελον νὰ διακινδυνεύουν μαζί του, τοὺς διέταξε νὰ ἀπέλθουν· ὁ Ἰδιος ὅμως δὲν ἦτο πρέπον νὰ ἀποχωρήσῃ· τούτωντίον ἐὰν ἔμενεν ἔκει, θὰ ἀφινεν ὅπισσα του μέγα κλέος καὶ ἡ εὐδαιμονία τῆς Σπάρτης δὲν θὰ ἔξηλείφετο. Διότι εἶχε χρησμοδοτηθῆναι εἰς τοὺς Σπαρτιάτας ὑπὸ τῆς Πυθίας, ὅταν ἐξήτησαν χρησμὸν διὰ τὸν πόλεμον εὐθύնης κατὰ τὴν ἔναρξῖν του, ὅτι ἡ ἡ Λακεδαιμονία θὰ καταστραφῇ ἀπὸ τοὺς βαρβάρους ἢ ὁ βασιλεὺς των θὰ ἀπολεσθῇ... Αὐτὸν λοιπὸν τὸν χρησμὸν ἔχων ὑπὸ δύψει του ὁ Λεωνίδας καὶ ἐπιθυμῶν νὰ ἀφήσῃ τὴν δόξαν εἰς μόνους τοὺς Λακεδαιμονίους, ἀπέπεμψε, νομίζω, τοὺς συμμάχους μᾶλλον· καὶ ὅγι ὅτι διαφωνήσαντες ἔφυγον τόσον ἀκόσμως ὅσοι αὐτενέχωρησαν.

221. 'Απόδειξις δὲ μεγίστη κατ’ ἐμὲ ὑπῆρξε τὸ ἔξῆς, ὅτι δηλ. καὶ τὸν μάντιν Μεγιστίαν τὸν 'Ακαρνᾶνα... προσεπάθησε νὰ τὸν ἀποπέμψῃ, διὰ νὰ μὴ ἀπολεσθῇ μαζί του. 'Αλλ' ἔκεινος, διαταχθεὶς νὰ ἀποχωρήσῃ, δὲν ἤθέλησε νὰ φύγῃ ὁ Ἰδιος, ἀπεμάκρυνεν ὅμως τὸν υἱόν του, ποὺ ἔξεστράτευε μαζί του καὶ ἦτο μονογενής.

222. Οἱ σύμμαχοι λοιπόν, οἱ ὅποιοι διετάχθησαν νὰ φύγουν, ὑπήκουσαν εἰς τὸν Λεωνίδαν καὶ ἀνεχώρησαν, μόνοι δὲ οἱ Θεσπιεῖς καὶ οἱ Θηβαῖοι, ἔμειναν μὲν τοὺς Λακεδαιμονίους, οἱ μὲν Θηβαῖοι ἀκούσιας, διάτι ὁ Λεωνίδας τοὺς ἐκράτει ὡς ὄμήρους, οἱ Θεσπιεῖς ὅμως μὲ μεγάλην προθυμίαν καὶ ἥρονθησαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὸν Λεωνίδαν καὶ ἔκεινους, ποὺ ἥσαν μαζί του, καὶ νὰ φύγουν· ἔμειναν λοιπὸν καὶ ἀπέθανον μαζί· στρατηγός των δὲ ἦτο ὁ Δημόφιλος, υἱὸς τοῦ Διαδρόμου.

223. 'Ο Ξέρξης, ἀφοῦ ἔκαμε σπονδὴν κατὰ τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἥλιου, ἀνέμενε μέχρι τῆς ὥρας, καθ’ ἣν εἰναι συνήθως πλήρης ἡ ἀγορὰ<sup>(1)</sup>, καὶ τότε διέταξεν ἔφοδον· διότι τοῦτο εἶχε παραγγείλει ὁ 'Εφιάλτης· καθ’ ὅσον ἡ κατάβασις ἀπὸ τὸ ὅρος ἦτο συντομωτέρα καὶ ἡ ἔκτασις, ποὺ ἔπρεπε τώρα νὰ διανύσουν, ἦτο μικροτέρα ἀπὸ τὸν κύκλον, ποὺ ἔχειάσθη

(1) Ἀγορῆς πληθώρη = ἀγορὰ πλήθουσα = ἀπὸ 10 μέχρι 12 ὥρας π. μ.

νὰ κάμουν κατὰ τὴν ἐκκίνησιν καὶ τὴν ἀνάβασιν. Καὶ οἱ μὲν βάρβαροι μὲ τὸν Ξέρξην ἐπλησίαζον, οἱ δὲ "Ἐλληνες μὲ τὸν Λεωνίδαν, ὡς ἀνθρωποι ποὺ ἐβάδιζον πρὸς τὸν θάνατον, ἐπροχώρησαν πολὺ περισσότερον ἀπὸ τὰς προηγουμένας ἡμέρας εἰς τὸ εὐρύτερον μέρος τοῦ αὐχένος. Διότι τὸ δχύρωμα τοῦ τείχους ἐφυλάσσετο καὶ οἱ "Ἐλληνες κατὰ τὰς προηγουμένας ἡμέρας ἐμάχοντο ἔξερχόμενοι ἀπ' ἑκεῖ εἰς τὰς στενοπορίας. Τότε δῆμος συνεκρούσθησαν ἔξω τῶν στενῶν καὶ ἐπιπτον ἀναρίθμητοι ἀπὸ τοὺς βαρβάρους, διότι οἱ ἀρχηγοὶ τῶν ταγμάτων κρατοῦντες μαστίγια τοὺς ἐμάστιζον παρακινοῦντες συνεχῶς πρὸς τὰ πρόσω. Πολλοὶ ἔξ αὐτῶν ἐπιπτον εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐπινήροντο καὶ ἀκόμη πολὺ περισσότεροι κατεπατοῦντο ζῶντες ὁ εἰς ἀπὸ τὸν ἄλλον καὶ οὐδεμίαν προσοχὴν ἔδιδε κανεὶς εἰς τοὺς ἀποθνήσκοντας. Οἱ δὲ "Ἐλληνες γνωρίζοντες ὡς βέβαιον τὸν θάνατόν των ἔξ αἰτίας ἑκείνων, ποὺ ἥρχοντο δπισθεν ἀπὸ τὸ δρός, ἀνέπτυσσον τὸ μέγιστον τῆς σωματικῆς των δυνάμεως ἐναντίον τῶν βαρβάρων περιφρονοῦντες τὸν κίνδυνον καὶ πλήρεις μανίας.

224. Τὰ δόρατα τῶν περισσοτέρων ἐθραύσθησαν, ἐφόνευον δὲ τοὺς Πέρσας διὰ τῶν ξιφῶν. Εἰς τὴν φάσιν αὐτῆς τῆς μάχης ἐπεσε νεκρὸς καὶ ὁ Λεωνίδας ἀναδειχθεὶς ἔξοχος ἀνὴρ διὰ τὴν ἀνδρείαν τοῦ ἐπεσαν δὲ μαζί του καὶ ἄλλοι ὀνομαστοὶ ἐκ τῶν Σπαρτιατῶν, τῶν ὅποιων ἐγὼ ὡς ἀνδρῶν ἀξίων μνήμης ἔμαθον τὰ ὄνόματα, ἔμαθον δὲ τὰ ὄνόματα καὶ ὅλων τῶν τριακοσίων. Καὶ ἀπὸ τὸ μέρος τῶν Περσῶν ἐπεσαν νεκροὶ τότε καὶ ἄλλοι πολλοὶ καὶ ὀνομαστοί, μεταξὺ αὐτῶν δὲ καὶ δύο υἱοὶ τοῦ Δαρείου, ὁ Ἀβροχόμης καὶ ὁ Ὑπεράνθης, οἱ ὅποιοι εἶχον γεννηθῆ ἀπὸ τὸν Δαρεῖον καὶ τὴν Φαρταγούνην, θυγατέρα τοῦ Ἀρτάνου· ἥτο δὲ ὁ Ἀρτάνης ἀδελφὸς τοῦ βασιλέως Δαρείου, υἱὸς δὲ τοῦ Ὑστάσπους.

225. Δύο λοιπὸν ἀδελφοὶ τοῦ Ξέρξου ἐφονεύθησαν μαχόμενοι ἑκεῖ καὶ διὰ τὸν νεκρὸν τοῦ Λεωνίδου συνήρθη ἀγρία πάλη Περσῶν καὶ Λακεδαιμονίων, ἔως ὅτου οἱ "Ἐλληνες διὰ τῆς ἀνδρείας των τὸν ἀπέσπασαν, ἔτρεψαν δὲ εἰς φυγὴν τέσσαρας φοράς τοὺς ἀντιπάλους. Τοῦτο ἔξηκολούθησε, μέχρις ὅτου ἐνεφανίσθησαν οἱ ὀδηγούμενοι ἀπὸ τὸν Ἐφιάλτην. Τότε πλέον, μόλις οἱ "Ἐλληνες τοὺς ἀντελήφθησαν, ἤλλαξεν ἡ μορφὴ τῆς μάχης. Διότι ὑπεχώρησαν εἰς τὸ στενὸν μέρος τῆς ὁδοῦ καὶ, ἀφοῦ διῆλθον πάλιν τὸ τεῖχος, ἤλθον καὶ ἐτοποθετήθησαν εἰς τὸ ὕψωμα ὅλοι

οἱ ἄλλοι μαζὶ πλὴν τῶν Θηβαίων. Εὑρίσκεται δὲ τὸ ὑψωμα εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ στενοῦ, διπου τώρα ἵσταται ὁ λίθινος λέων πρὸς τιμὴν τοῦ Λεωνίδου. Εἰς αὐτὸν τὸν χῶρον, ἐνῷ ἡμύνοντο μὲν μαχαίρας—εἰς δόσους ἐξ αὐτῶν ὑπῆρχον—καὶ μὲ τὰς χεῖράς των καὶ τὰ στόματά των, τοὺς κατέχωσαν οἱ βάρβαροι βάλλοντες, ἄλλοι μὲν κατὰ μέτωπον καταδιώξαντες καὶ κρημνίσαντες τὸ ὄχυρωμα τοῦ τείχους, οἱ δὲ ἄλλοι περικυκλώσαντες αὐτοὺς πέριξ ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη.

226. Ἄν καὶ τοιοῦτοι ὑπῆρξαν οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ Θεσπιεῖς, παρὰ ταῦτα ἀνδρειότατος πάντων λέγεται, διτι ὑπῆρξεν ὁ Σπαρτιάτης Διηγένης, διὰ τὸν ὄποιον λέγουν, διτι εἶπε τὸν ἔξῆς λόγον πρὸ τῆς συμπλοκῆς τῶν Ἑλλήνων μὲ τοὺς Μῆδους, διταν ἤκουσεν ἀπὸ κάποιον Τραχίνιον, διτι οἱ βάρβαροι εἶναι τόσον πολλοί, ὥστε, διταν ρίπτουν τὰ βέλη των, σκεπάζουν μὲ τὸ πλῆθος των τὸν ἥλιον· ἐκεῖνος χωρὶς νὰ ταραχθῇ δι’ αὐτὸ καὶ ἀδιάφορος διὰ τὸ πλῆθος τῶν Περσῶν εἶπε: «Πόσον εὐχαρίστους εἰδήσεις μᾶς λέγει ὁ ξένος ἀπὸ τὴν Τραχίνα, ἀφοῦ, ἐὰν οἱ Μῆδοι σκεπάζουν τὸν ἥλιον μὲ τὰ βέλη των, θὰ πολεμήσωμεν ὑπὸ σκιὰν καὶ ὅχι ὑπὸ τὸν ἥλιον!». (1) Αὐτοὺς καὶ ἄλλους δόμοις λόγους λέγουν διτι ἄφησεν διτι Λακεδαιμόνιος Διηγένης ὡς μνημεῖα διὰ τὸ μέλλον.

228. Πρὸς τιμὴν τούτων, ποὺ ἐτάφησαν ἀκριβῶς ἐκεῖ ὅπου ἔπεσαν, καὶ ἐκείνων, οἱ ὄποιοι εφονεύθησαν προηγουμένως, δῆλο. πρὸν ἀναχωρήσουν οἱ ἀποπεμφθέντες ὑπὸ τοῦ Λεωνίδου, ἔχουν χαραχθῇ ἐπιγράμματα ποὺ λέγουν τὰ ἔξῆς:

«Ἄντιμετώπισαν ἐδῶ τριακόσιες μυριάδες  
ἀπὸ τὴν Πελοπόννησον οἱ τέσσαρες χιλιάδες» (2).

Καὶ αὐτὸ μὲν τὸ ἐπιγράμμα ἔχει χαραχθῇ δι’ ὅλους: διὰ τοὺς Σπαρτιάτας δόμως ἴδιαιτέρως τὸ ἔξῆς·

«Διαβάτη, δῶσε μήνυμα στῶν Σπαρτιατῶν τὴν πόλι.  
ὅτι πιστοὶ στὸ νόμο τους ἐδῶ ἐπέσαμε ὅλοι» (3).

Μὲ τὰ ἐπιγράμματα αὐτὰ καὶ μὲ στήλας τοὺς ἐτίμησαν οἱ Ἀμφικτύονες.

(1) Ὅποδ σκιῇ ἐσοιτο πρὸς αὐτοὺς ἡ μάχη καὶ οὐκ ἐν ἥλιῳ.

(2) «Μυριάσιν ποτὲ τῷδε τριακοσίαις ἐμάχοντο

ἐκ Πελοποννήσου χιλιάδες τέτταρες»

(3) «Ὦ ζεῦ, ἀγγέλειν Λακεδαιμονίοις διτι τῇδε  
κείμεθα τοῖς κείνων ῥήμασι πειθόμενοι».

229. Λέγεται δέ, ότι δύο ἐκ τῶν τριακοσίων αὐτῶν, ὁ Εὔρυτος καὶ ὁ Ἀριστόδημος εὐρίσκοντο εἰς τοὺς Ἀλπηνούς, διότι ἔπασχον ἀπὸ βαρεῖαν ὀφθαλμίαν. Ἐξ αὐτῶν ὁ Εὔρυτος πληροφορηθεὶς τὴν κυκλωτικὴν πορείαν τῶν Περσῶν διέταξε τὸν δοῦλόν του νὰ τὸν ὀδηγήσῃ πρὸς τοὺς μαχομένους καὶ ἐκεῖ ἐρρίφθη εἰς τὴν μάχην καὶ ἐφονεύθη. Ὁ Ἀριστόδημος δῆμος, ὁ ὅποιος κατελήφθη ἀπὸ δειλίαν, ἐπέζησεν.

231. Ἐπιστρέψας δὲ εἰς τὴν Λακεδαιμόνια ὁ Ἀριστόδημος εὑρεν ὄντειδισμούς καὶ περιφρόνησιν, ἡ δὲ ἀτίμωσις τὴν ὅποιαν ὑφίστατο ἦτο ἡ ἔξης· οὕτε πῦρ τοῦ ἔδιδε κανεὶς διὰ νὰ ἀνάψῃ, οὕτε συνωμίλει μαζὶ του, ἤκουε δὲ ὄντειδισμούς καλούμενος «ὁ δειλὸς Ἀριστόδημος»<sup>(1)</sup>. Ἀλλ’ οὗτος εἰς τὴν μάχην τῶν Πλαταιῶν ἐπηγώρθωσεν ὅλην τὴν αἰτίαν, διὰ τὴν ὅποιαν κατηγορεῖτο.

232. Λέγεται δῆμος, ὅτι καὶ ἄλλος ἐκ τῶν τριακοσίων ἀποσταλεὶς ὡς ἀγγελιαφόρος εἰς τὴν Θεσσαλίαν ἐσώθη, ὀνομάζετο δὲ Παντίτης· οὗτος ἐπιστρέψας εἰς τὴν Σπάρτην, ἐπειδὴ περιεφρονεῖτο, ἀπηγχονίσθη.

233. Οἱ δὲ Θηβαῖοι, τῶν ὅποιων στρατηγὸς ἦτο ὁ Λεοντιάδης, ἐφ’ ὃσον μὲν ἦσαν μὲ τοὺς Ἑλληνας, ἐμάχοντο κατ’ ἀνάγκην ἐναντίον τοῦ στρατοῦ τοῦ βασιλέως· ὅταν δῆμος εἶδον, ὅτι ὑπερισχύουν οἱ Πέρσαι, τότε πλέον, ἐνῷ οἱ Ἑλληνες μὲ τὸν Λεωνίδαν ἔσπευδον πρὸς τὸ ὑψωμα, ἀφοῦ ἀπεσχίσθησαν ἀπ’ αὐτούς, ὑψωσαν τὰς χεῖράς των καὶ ἐπλησίασαν εἰς τοὺς βαρβάρους· εἶπον δὲ ὅλην τὴν ἀλήθειαν, δηλ. ὅτι εἶναι μὲ τοὺς Πέρσας καὶ ὅτι θὰ είχον δώσει καὶ γῆν καὶ θάρρον ἐκ τῶν πρώτων, ἀλλὰ ἥλθον εἰς τὰς Θερμοπύλας ἀφοῦ ἐξηναγκάσθησαν καὶ καθόλου δὲν πταίσουν διὰ τὸ κακόν, ποὺς ὑπέστη ὁ βασιλεὺς· αὐτὰ λοιπὸν λέγοντες ἐσώθησαν· διότι είχον καὶ τοὺς Θεσσαλούς μάρτυρας τῶν λόγων των. Ἀλλ’ δῆμος δὲν ὑπῆρξαν καθ’ ὅλα τυχεροί· διότι εὐθὺς ὡς τοὺς παρέλαβον οἱ βάρβαροι, μόλις ἥλθον, μερικούς μὲν ἐξ αὐτῶν τοὺς ἐφόνευον, ἐνῷ ἐπλησίαζον, τοὺς δὲ περισσοτέρους τοὺς ἐστιγμάτισαν μὲ βασιλικὰ στίγματα, κάμνοντες ἀρχὴν ἀπὸ τὸν στρατηγὸν Λεοντιάδην.

234. Τοιουτοτρόπως λοιπὸν ἡγωνίσθησαν οἱ Ἑλληνες εἰς τὰς Θερμοπύλας. Ὁ Ξέρξης δέ, ἀφοῦ ἐκάλεσε τὸν Δημάρατον, τὸν ἡρώτα,

(1) «Ο τρέσας Ἀριστόδημος».

ήρχισε δὲ ὡς ἔξῆς· «Δημάρατε, εἶσαι καλὸς ἄνθρωπος· τὸ συμπεραίνω δὲ ἀπὸ τὴν φιλαλήθειάν σου· διότι ὅλα ἀπέβησαν, ὅπως μᾶς εἰχες εἴπει. Τώρα ὅμως εἰπέ μου, πόσοι περίπου εἶναι οἱ ὑπόλοιποι Λακεδαιμόνιοι καὶ πόσοι ἔξ αὐτῶν εἶναι τοιοῦτοι εἰς τὰ πολεμικὰ ἢ ἂν εἶναι ὅλοι». Καὶ ἐκεῖνος εἶπεν· «὾ θασιλεῦ, ὁ ἀριθμὸς τῶν Λακεδαιμονίων εἶναι μεγάλος καὶ αἱ πόλεις των πολλαῖ· ἐκεῖνο ὅμως, τὸ ὅποῖον ἐπιθυμεῖς νὰ γνωρίσῃς, θὰ τὸ μάθης. Ὑπάρχει εἰς τὴν Λακεδαιμονία μία πόλις, ἡ Σπάρτη, ἡ ὅποια ἔχει περίπου ὅκτω χιλιάδας ἄνδρας· ὅλοι αὐτοὶ εἶναι ὅμοιοι μὲν ἐκείνους, ποὺ ἐπολέμησαν ἐδῶ· βεβαίως οἱ ἄλλοι Λακεδαιμόνιοι δὲν εἶναι ὅμοιοι μὲν αὐτούς, εἶναι ὅμως καὶ αὐτοὶ γενναῖοι». Εἰς αὐτὰ ὁ Ξέρξης εἶπε· «Δημάρατε, μὲν ποῖον τρόπον θὰ καταβάλωμεν αὐτοὺς τοὺς ἀνθρώπους εύκολώτερον; Ἐμπρὸς λέγε μου· διότι σὺ γνωρίζεις τοὺς τρόπους τῆς σκέψεώς των, διότι διετέλεσες βασιλεύς των».

235. Καὶ ἐκεῖνος ἀπήγνησεν· «Ἄφοῦ ζητεῖς μὲ τόσον ζῆλον τὴν γνώμην μου, εἶναι δίκαιον νὰ σοῦ εἴπω τί νομίζω, ὅτι εἶναι ἄριστον. Στεῦλε ἀπὸ τὴν ναυτικήν σου δύναμιν τριακόσια πολεμικὰ πλοῖα ἐναντίον τῆς Λακωνικῆς. Ὑπάρχει πλησίον αὐτῆς μία νῆσος ὁνομαζομένη Κύθηρα. Ἀπὸ αὐτὴν λοιπὸν τὴν νῆσον ἔξορμῶντες ἀς ἐνσπείρουν τὸν φόβον εἰς τοὺς Λακεδαιμονίους. Καὶ ἂν ὁ πόλεμος εἶναι εἰς τὴν χώραν των, δὲν θὰ ὑπάρχῃ φόβος μήπως σπεύσουν εἰς βοήθειαν τῆς ἄλλης Ἐλλάδος, ὅταν θὰ κυριεύεται ἀπὸ τὸ πεζικόν σου· καὶ ὅταν ὑποδουλωθῇ ἡ ἄλλη Ἐλλάς, ἡ Λακωνικὴ μόνη της θὰ εἶναι ἀσθενής. Ἀν ἐκτελέσῃς αὐτό, καὶ ὁ Ἰσθμὸς καὶ αἱ πόλεις τῆς Πελοποννήσου θὰ παραδοθοῦν χωρὶς μάχην.

236. Μετ' αὐτὸν ὥμιλησεν ὁ Ἀχαιμένης, ἀδελφὸς τοῦ Ξέρξου καὶ ἀρχηγὸς τοῦ ναυτικοῦ, ὁ ὅποῖος παρευρεθεὶς εἰς τὴν συζήτησιν καὶ φοβηθείς, μήπω; πεισθῆ ὁ Ξέρξης νὰ πράξῃ τοῦτο, εἴπε· «Βασιλεῦ, βλέπω, ὅτι ἀποδέχεσαι τοὺς λόγους ἀνθρώπου, ὁ ὅποῖος φθονεῖ τὴν εὔτυχίαν σου καὶ προδίδει τὰ συμφέροντά σου· διότι οἱ Ἑλληνες εὐχαρίστως χρησιμοποιοῦν τοιούτους τρόπους· φθονοῦν τοὺς εύτυχοντας καὶ μισοῦν τοὺς ὑπερέχοντας. Διότι, ἂν τὸ ναυτικόν μας εἶναι ἡνωμένον, δὲν θὰ εἶναι εύκολον εἰς αὐτούς νὰ τὸ προσβάλουν καὶ γενικῶς δὲν θὰ εἶναι ἀξιόμαχοι. Ἐὰν ὅμως τὸ διασπάσῃς, δὲν θὰ ἡμπορῷς νὰ εἶσαι χρήσιμος εἰς αὐτούς ποὺ θὰ ἀπομακρύνῃς, οὕτε ἐκεῖνοι εἰς σέ».

237. Εἰς αὐτὰ ἀπήντησεν ὁ Ξέρξης· «'Αχαίμενες, νομίζω, ὅτι ὄρθως ὄμιλεῖς καὶ θὰ πράξω, ὅπως λέγεις. 'Αλλὰ δὲ Δημάρατος λέγει μὲν ὅσα νομίζεις ὅτι εἶναι ἄριστα δί' ἐμέ, ἡ γνώμη σου ὅμως εἶναι καλυτέρα ἀπὸ τὴν ἴδικήν του. Διότι δὲν θὰ παραδεχθῶ βεβαίως, ὅτι ἔχει κακάς διαθέσεις ἐναντίον μου».

238. Ἐφοῦ εἶπεν αὐτὰ ὁ Ξέρξης, διῆλθε διὰ μέσου τῶν νεκρῶν καὶ, ὅταν συνήντησε τὸ σῶμα τοῦ Λεωνίδου, ἀκούσας ὅτι ἦτο βασιλεὺς καὶ στρατηγὸς τῶν Λακεδαιμονίων, διέταξε νὰ ἀποκόψουν τὴν κεφαλήν του καὶ νὰ τὴν κρεμάσουν εἰς πάσσαλον. Καὶ ἐκ πολλῶν ἄλλων ἀποδείξεων, κυρίως ὅμως ἐξ αὐτοῦ ἔγινε κατ' ἐμὲ φανερὸν ὅτι ὁ βασιλεὺς Ξέρξης ἐξ ὅλων τῶν ἀνθρώπων ἡσθάνθη ὄργην πρὸ πάντων κατὰ τοῦ Λεωνίδου, ἐνδισῷ ἔζη. "Αλλως δὲν θὰ διέπραττε τοιαύτην παρανομίαν εἰς βάρος τοῦ νεκροῦ, διότι, ἐξ ὅσων ἀνθρώπων γνωρίζω, οἱ Πέρσαι συνήθως τιμοῦν κατ' ἔξοχὴν τοὺς γενναίους πολεμιστάς. Οἱ λαβόντες τὴν διαταγὴν αὐτὴν τὴν ἔξετέλεσαν.

## ΟΥΡΑΝΙΑ

### Τὰ μεταξὺ τῆς μάκης τῶν Θερμοπυλῶν καὶ τῆς ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίας

Μετὰ τὴν πτῶσιν τῶν Θερμοπυλῶν καὶ τὸν θάνατον τοῦ Λεωνίδου ὁ στρατὸς τῶν βαρβάρων βαθίζει ποὺς Νότον κατευθυνόμενος πρὸς τὴν Ἀττικήν. Ὁ στόλος τῶν Ἑλλήνων, ὅστις προηγουμένως κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μάχης τῶν Θερμοπυλῶν ὑπὸ τὸν Σπαρτιάτην Ἐνδριβιάδην εἶχε καταγάγει σημαντικάς ἐπιτυχίας κατὰ τοῦ στόλου τῶν Περσῶν περὶ τὸ Ἀρτεμίσιον, ἀναγκάζεται ἥδη νὰ υποχωρήσῃ καὶ διὰ τοῦ Εὐβοϊκοῦ ἔρχεται εἰς τὸν Σαρωνικὸν κόλπον, ἔνθα κατὰ παράλησιν τῶν Ἀθηναίων προσεγγίζει εἰς τὴν Σαλαμῖνα. Ὁ στρατὸς τῶν Ἑλλήνων τῆς Πελοποννήσου συγκεντροῦται περὶ τὸν Ἰσθμὸν τῆς Κορίνθου, ἔνθα ἡ τοποθεσία κρίνεται κατάλληλος, διὰ νὰ προβληθῇ ἐκεῖ ἡ τελικὴ κατὰ ξηρὰν ἀντίστασις κατὰ τῶν βαρβάρων. Οἱ Ἀθηναῖοι, μὴ δυνάμενοι νὰ ἀντισταθοῦν αὐτοὶ μόνοι κατὰ ξηρὰν πρὸς τοὺς Πέρσας, ἀποφασίζουν νὰ ἐγκαταλείψουν πανδημεὶ τὴν Ἀττικήν καὶ μεταφέρουν παῖδας, γέροντας καὶ γυναικας εἰς τὰς νήσους Σαλαμῖνα καὶ Αἴγιναν καὶ εἰς τὴν Τροιζῆνα, πλὴν δλίγων γερόντων, ἀσθενῶν καὶ πτωχῶν, οἵτινες, κατὰ στενὴν ἐρμηνείαν τοῦ περὶ «ξενίνον τείχους» χρησμοῦ, κατεσκεύασαν ἔντιμον φράγμα περὶ τὴν Ἀκρόπολιν. Ὁ Περσικὸς στόλος μετὰ τὸν Ἑλληνικὸν ἔρχεται ἐπίσης εἰς τὸν Σαρωνικὸν καὶ προσεγγίζει πρὸς τὸ Φάληρον. Ἐν τῷ μεταξὺ συνέρχονται ἀλλεπάλληλα συμβούλια τῶν ἀρχηγῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ στόλου ἐν Σαλαμῖνι, ἔνθα αἱ γνῶμαι διχάζονται, τῶν περισσοτέρων ὑποστηριζόντων, ὅτι πρέπει καὶ ὁ στόλος νὰ μεταβῇ εἰς τὸν Ἰσθμόν ἀντιτείνει ὅμως σφόδρᾳ ὁ Ἀθηναῖος Θεμιστοκλῆς, πρὸς τὴν γνώμην τοῦ δὲ συντάσσονται καὶ οἱ στρατηγοὶ τῶν Μεγαρέων καὶ τῶν Αἴγινητῶν. Κατὰ τὴν διάρκειαν ἐνὸς ἐκ τῶν συμβουλίων ἀγγέλεται, ὅτι ὁ Ξέρξης, οὐ μόνον κατέλαβε τὴν Ἀττικήν, ἀλλὰ κατέβαλε καὶ τὴν μικρὰν ἀντίστασιν τῶν καταφυγόντων εἰς τὴν Ἀκρόπολιν καὶ ἔθεσε πῦρ.

## Ἡ ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχία (480 π.Χ.)

40. Τὸ πολεμικὸν ναυτικὸν τῶν Ἑλλήνων ἐρχόμενον ἀπὸ τὸ Ἀρτεμίσιον προσῆγγισε κατὰ παράκλησιν τῶν Ἀθηναίων εἰς τὴν Σαλαμῖνα. Παρεκάλεσαν δὲ οἱ Ἀθηναῖοι νὰ ἀγκυροβολήσουν ἐκεῖ, διὰ νὰ δυνηθοῦν νὰ μετακομίσουν τὰ τέκνα καὶ τὰς γυναικάς των ἔξω τῆς Ἀττικῆς καὶ νὰ σκεφθοῦν περὶ τοῦ πρακτέου. Διότι ἔπρεπε νὰ συσκεφθοῦν περὶ τῆς παρούσης καταστάσεως, ἀφοῦ εἶχον διαψευσθῆ εἰς τὰς προσδοκίας των. Διότι ἐνῷ ἥπλον, ὅτι θὰ εὔρουν τοὺς Πελοποννησίους πανστρατιῇ ἐστρατοπεδεύμένους εἰς τὴν Βοιωτίαν πρὸς ἀπόκρουσιν τῶν βαρβάρων, δὲν εὔρον τίποτε, ἐπληροφορήθησαν δέ, ὅτι ἐτείχιζον τὸν Ἰσθμὸν φροντίζοντες κυρίως διὰ τὴν Πελοπόννησον καὶ αὐτὴν φυλάσσοντες, ἐγκαταλείποντες δὲ τὰ ἄλλα μέρη.

41. Ἔνῳ οἱ ἄλλοι λοιπὸν. ἡγκυροβόλησαν εἰς τὴν Σαλαμῖνα, οἱ Ἀθηναῖοι ἥπλον εἰς τὴν χώραν των καὶ ἐκήρυξαν νὰ σώζῃ ὁ καθεὶς ἐκ τῶν πολιτῶν, ὅπως δύναται, τὰ τέκνα καὶ τοὺς ἀνθρώπους τῆς οἰκίας του. Οἱ περισσότεροι τότε ἀπέστειλαν τοὺς ἰδιούς των εἰς τὴν Τροιζῆνα, μερικοὶ δὲ εἰς τὴν Αἴγιναν καὶ εἰς τὴν Σαλαμῖνα . . . Ἀφοῦ δὲ ἀπεκόμισαν τὰ πάντα, ἔπλευσαν εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Ἑλλήνων.

42. Εἰς τὴν Σαλαμῖνα, ὅπου ἡγκυροβόλησαν μετὰ τὴν ἐπιστροφήν των ἀπὸ τὸ Ἀρτεμίσιον, συνέρρευσε, μόλις τὸ ἐπληροφορήθη, καὶ ὁ ὑπόλοιπος στόλος τῶν Ἑλλήνων ἐκ τῆς Τροιζῆνος. Διότι προηγουμένως εἶχε ακρυγχῆ νὰ συγκεντρώνωνται εἰς τὸν λιμένα τῶν Τροιζηνίων Πώγωνα. Συνεκεντρώθησαν δὲ πολὺ περισσότερα πλοῖα ἀπὸ ὅσα ἐναυμάχησαν εἰς τὸ Ἀρτεμίσιον καὶ ἀπὸ πόλεις περισσοτέρας. Ναύαρχος δὲ ἦτο ὁ Ἰδιος, ποὺ ἦτο καὶ εἰς τὸ Ἀρτεμίσιον, δηλ. ὁ Σπαρτιάτης Εὐρυβιάδης, υἱὸς τοῦ Εὐρυκλείδου, ὁ ὅποῖς ὅμως δένκα τήγετο ἀπὸ τὸ βασιλικὸν γένος. Τὰ περισσότερα καὶ τὰ καλύτερα πλοῖα τὰ ἔδωσαν οἱ Ἀθηναῖοι. <sup>(1)</sup>

49. Ἐφοῦ συνῆλθον δὲ οἱ στρατηγοὶ τῶν διαφόρων πόλεων εἰς τὴν Σαλαμῖνα, συνεσκέπτοντο κατόπιν προτάσεως, ποὺ ἔκαμεν ὁ Εὐρυβιάδης,

(1) 180 Ἀθηναϊκὰ πλοῖα ἐπὶ συνάλου 380 Ἑλληνικῶν.

νὰ ἐκφράσῃ ὁ καθεὶς ἀπὸ τοὺς ἐπιθυμοῦντας τὴν γνώμην του, ποῦ δὴλ. νομίζει, ὅτι θὰ ἥτο τὸ καταληγότερον μέρος ἐξ ἑκείνων, τῶν ὅποιων ἦσαν ἀκόμη κύριοι, διὰ νὰ κάμουν ναυμαχίαν, διότι ἡ Ἀττικὴ εἶχε πλέον ἐγκαταλειφθῆ, ἐπρόκειτο δὲ διὰ τὰ ὑπόλοιπα. Αἱ γνῶμαι τῶν περισσοτέρων συνέπιπτον νὰ πλεύσουν καὶ νὰ ναυμαχήσουν πλησίον τοῦ Ἰσθμοῦ, πρὸ τῆς Πελοποννήσου, προσέθετον δὲ ὅτι, ἂν ἐνικῶντο εἰς τὴν Σαλαμῖνα, θὰ ἐποιιφροῦντο εἰς νῆσον, ὅπου δὲν θὰ ἥτο δυνατὴ καμμία βοήθεια πρὸς αὐτούς, ἐνῷ πλησίον τοῦ Ἰσθμοῦ θὰ ἥτο δυνατὸν νὰ καταφύγουν εἰς τοὺς ἰδικούς των.

50. Ἐνῷ οἱ στρατηγοὶ ἀπὸ τὴν Πελοπόννησον ἔλεγον αὐτά, ἥλθεν ἔνθρωπος ἀπὸ τὰς Ἀθήνας, ὁ ὅποιος ἀνήγγειλεν, ὅτι οἱ βάρβαροι ἔφθασαν εἰς τὴν Ἀττικὴν καὶ πυρπολοῦν τὰ πάντα. Διότι ὁ στρατὸς τοῦ Ξέρξου διὰ μέσου τῆς Βοιωτίας, ἀφοῦ ἔκαυσε τὰς Θεσπιάς, τὰς ὅποιας ἐγκατέλειψαν οἱ κάτοικοι των καὶ κατέφυγον εἰς Πελοπόννησον, καὶ ἐπίσης τὰς Πλαταιάς, ἔφθασεν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ἐρήμωνε τὰ πάντα. Ἔκαυσε δὲ τὰς Θεσπιάς καὶ τὰς Πλαταιάς, ἐπειδὴ ἐπληροφορήθη ἀπὸ τοὺς Θηβαίους, ὅτι δὲν ἦσαν μὲ τὸ μέρος τῶν Περσῶν.

51. Ἀφοῦ ἔφθασαν δέ, ἐκυρίευσαν τὴν πόλιν τῶν Ἀθηνῶν, ἡ ὅποια ἥτο ἕρημος, εὗρον δὲ μόνον ὀλίγους Ἀθηναίους, οἱ ὅποιοι εἶχον καταφύγει εἰς τὸ ιερόν· ἦσαν δὲ οὗτοι ταμίαι τοῦ ιεροῦ καὶ πτωχοὶ ἔνθρωποι, οἱ ὅποιοι ἔφραξαν τὴν Ἀκρόπολιν μὲ θύρας καὶ ἄλλα ξύλα καὶ ἀπέκρουον τοὺς ἐπιτιθεμένους. Οὗτοι δὲν εἶχον ἀναγωρήσει εἰς τὴν Σαλαμῖνα, ἀφ' ἐνὸς μὲν διότι δὲν εἶχον τὰ μέσα ἐξ αἰτίας τῆς πτωχείας των, ἀφ' ἑτέρου δὲ διότι ἐνόμιζον, ὅτι ἔδιδον τὴν ὄρθὴν ἐρμηνείαν εἰς τὸν χρησμὸν τῆς Πυθίας, κατὰ τὸν ὅποιον «τὸ ξύλινον τεῖχος θὰ παρέμενεν ἀπόρθητον»<sup>(1)</sup>. Ξύλινον τεῖχος δὲ κατ' αὐτοὺς ἥτο τὸ καταφύγιον αὐτὸ καὶ ὅχι τὰ πλοῖα.

53. Ἐν τέλει οἱ βάρβαροι ἀνεκάλυψαν ἀνελπίστως μίαν ἀφύλακτον εἴσοδον· διότι ἥτο πεπρωμένον κατὰ τὸν χρησμὸν ὀλόκληρος ἡ Ἀττικὴ νὰ περιέλθῃ εἰς τοὺς Πέρσας. Ἀφοῦ ἀνέβησαν δὲ εἰς τὴν Ἀκρόπολιν, κατηγυθήσαν πρὸς τὰς πύλας, τὰς ὅποιας ἤνοιξαν, καὶ ἐφόνευσαν τοὺς

(1) «Τὸ ξύλινον τεῖχος ἀνάλιωτον ἔσεσθαι».

καταφυγόντας εἰς τὸν ναόν. Ἐφοῦ δὲ ἐφόρευσαν πάντας, ἐλεγλάτησαν τὸ ιερόν καὶ ἔθεσαν πῦρ εἰς ὅλην τὴν Ἀκρόπολιν.

54. Οὐδὲ Ξέρης, ἀφοῦ ἐκυρίευσε πλέον ἐξ ὄλοκλήρου τὰς Ἀθήνας, ἔστειλεν ἕφιππον ἀγγελιαφόρον εἰς τὰ Σουσα, διὰ νὰ ἀναγγείλῃ εἰς τὸν Ἀρτάβανον τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἐκστρατείας του.

56. Οἱ δὲ ἐν Σαλαμῖνι "Ἐλληνες, δταν ἐπληροφορήθησαν, ὅσα ἔγιναν εἰς τὴν Ἀκρόπολιν τῶν Ἀθηνῶν, τόσον ἐταράχθησαν, ὥστε μερικοὶ ἐκ τῶν στρατηγῶν, χωρὶς νὰ περιμένουν νὰ ληφθῇ ἀπόφασις ἐπὶ τοῦ ζητήματος, ὡρμησαν πρὸς τὰ πλοῖά των καὶ ὑψώσαν τὰ ἴστια, διὰ νὰ ἀποπλεύσουν. Οἱ ὑπόλοιποι ἀπεφάσισαν νὰ ναυμαχήσουν πρὸ τοῦ Ἰσθμοῦ. Ἔπηλθεν ὅμως ἡ νῦξ καὶ διαλύσαντες τὸ συμβούλιον εἰσῆλθον εἰς τὰ πλοῖα.

57. Τότε, μόλις ὁ Θεμιστοκλῆς ἔφθασεν εἰς τὸ πλοῖόν του, τὸν ἡρώτησεν ὁ Μνησίφιλος ὁ Ἀθηναῖος, τί εἶχεν ἀποφασισθῆ. Ἐφοῦ ἔμαθε δέ, ὅτι ἀπεφασίσθη νὰ ὀδηγήσουν τὸν στόλον εἰς τὸν Ἰσθμὸν καὶ νὰ ναυμαχήσουν πρὸ τῆς Πελοποννήσου, εἶπεν· «Ἀσφαλῶς δὲν θὰ ναυμαχήσης πλέον διὰ καμμίαν πατρίδα, ἐὰν τὰ πλοῖα φύγουν ἀπὸ τὴν Σαλαμῖνα· διότι θὰ κατευθυνθῇ ὁ καθεὶς πρὸς τὴν πόλιν του καὶ οὕτε ὁ Εὔρυβιάδης οὕτε ἄλλος κανεὶς θὰ δυνηθῇ νὰ τοὺς συγκρατήσῃ, ὥστε νὰ μὴ διασκορπισθῇ ἡ στρατιά· καὶ θὰ χαθῇ ἡ Ἑλλὰς ἀπὸ ἀπερισκεψίαν. Ἄλλ' ἂν ὑπάρχῃ τρόπος, πήγαινε καὶ προσπάθησε νὰ ἀνακληθῇ ἡ ἀπόφασις, μήπως δυνηθῆς νὰ μεταπείσῃς τὸν Εὔρυβιάδην νὰ ἀλλάξῃ γνώμην καὶ νὰ μείνῃ ἐδῶ».

58. Ἡ συμβουλὴ αὐτὴ ἤρεσε πολὺ εἰς τὸν Θεμιστοκλέα, ὁ ὅποιος χωρὶς νὰ ἀπαντήσῃ τίποτε, μετέβη εἰς τὸ πλοῖον τοῦ Εύρυβιάδου. Ἐφοῦ ἔφθασεν ἐκεῖ, εἶπεν δὲν θέλει νὰ συζητήσῃ διὰ τὴν κοινὴν ὑπόθεσιν· ἐκεῖνος τὸν ἐκάλεσε νὰ ἀναβῇ εἰς τὸ πλοῖον καὶ νὰ τοῦ εἴπῃ δὲν τι θέλει. Τότε ὁ Θεμιστοκλῆς, ἀφοῦ ἐκάλισε πλησίον του, τοῦ ἀνέφερεν δλα ὅσα εἶχεν ἀκούσει ἀπὸ τὸν Μνησίφιλον παρουσιάζων αὐτὰ ὡς ἰδικά του καὶ προσθέτων καὶ ἄλλα πολλά, ἔως δὲν τὸν ἐπεισε μὲ τὰς παρακλήσεις του νὰ ἔξελθῃ ἀπὸ τὸ πλοῖον καὶ νὰ συγκαλέσῃ τοὺς στρατηγοὺς εἰς συμβούλιον.

59. Μόλις δὲ συνῆλθον καὶ πρὶν προφθάσῃ ὁ Εύρυβιάδης νὰ ἐκθέ-

ση τὸν λόγον, διὰ τὸν ὄποῖον συνεκάλεσε τοὺς στρατηγούς, ὁ Θεμιστοκλῆς ἤρχισε νὰ ὄμιλῃ διὰ πολλῶν, διότι ἐβιάζετο νὰ ἐπιτύχῃ ἐκεῖνο, τὸ ὄποῖον ἐπεδίωκεν. 'Αλλ' ἐνῷ ὡμίλει, ὁ Κορίνθιος στρατηγὸς Ἀδείμαντος τοῦ εἶπεν· «Ὥ Θεμιστόκλεις, οἱ προτρέχοντες εἰς τοὺς ἀγῶνας ραπίζονται»<sup>(1)</sup> Καὶ ὁ Θεμιστοκλῆς εἰς ἀπάντησιν τοῦ εἶπεν. «'Αλλὰ καὶ οἱ ὑπολειπόμενοι δὲν στεφανώνονται». <sup>(2)</sup>

60. Καὶ τότε μὲν ἀπήντησε μὲν ἡπιότητα εἰς τὸν Κορίνθιον. Εἰς τὸν Εὔρυθιάδην δὲ δὲν ἐπανέλαβε τίποτε ἀπὸ ἐκεῖνα, τὰ ὄποια τοῦ εἶχεν εἴπει προηγουμένως, δὴλ. ὅτι, ἀνὴν ἀναχωρήσουν ἀπὸ τὴν Σαλαμῖνα, θὰ διασκορπισθοῦν, διότι δὲν ἔτοι ὡραῖον νὰ κατηγορῇ κανένα ἐνώπιον τῶν συμμάχων. "Ἐλεγεν ὅμως ἄλλα ἐπιχειρήματα: «Ἐὰν ἐκτελέσῃς ὅσα προτείνω, ίδού τὰ πλεονεκτήματα, ποὺ θὰ ἔχωμεν. Πρῶτον μὲν θὰ συγκρουσθῶμεν εἰς στενὸν μέρος μὲν ὀλίγα πλοῖα ἐναντίον πολλῶν καὶ ἀνὴν ἔχβασις τοῦ πολέμου εἶναι ἡ συνήθης εἰς τοιαύτας περιστάσεις, θὰ ἔχωμεν μεγάλην νίκην· διότι τὸ νὰ ναιμαχήσωμεν εἰς στενὸν τόπον εἶναι ὑπὲρ ἡμῶν, ἐνῷ εἰς τὰ ἀνοικτὰ εἶναι ὑπὲρ τῶν ἀντιπάλων μας. 'Εξ ἄλλου θὰ σωθῇ καὶ ἡ Σαλαμίς, ὅπου ἡμεῖς ἔχομεν τὰ τέκνα καὶ τὰς γυναικάς μας».

61. 'Ἐνῷ ὅμως ὁ Θεμιστοκλῆς ὡμίλει, τοῦ ἐπετέθη πάλιν ὁ Κορίνθιος Ἀδείμαντος καὶ ἔζητει νὰ σιωπήσῃ ὁ ἄνθρωπος, ὁ ὄποῖος δὲν ἔχει πατρίδα, καὶ ἡμπόδιζε τὸν Εὔρυθιάδην νὰ θέσῃ εἰς ψηφοφορίαν τὴν πρότασιν ἀνθρώπου ἀπάτριδος· ἐκάλει δὲ τὸν Θεμιστοκλέα νὰ δειξῃ, ποίᾳ εἶναι ἡ πατρίς του, καὶ κατόπιν νὰ κάμνῃ προτάσεις εἰς τὸ συμβούλιον. Αὐτὰ δὲ τὰ ἔλεγεν, ἐπειδὴ αἱ Ἀθῆναι εἶχον κυριευθῆ καὶ κατείχοντο ἀπὸ τοὺς βαρβάρους. Τότε ὁ Θεμιστοκλῆς πλέον εἶπε πολλοὺς καὶ βαρεῖς λόγους κατὰ τοῦ Ἀδειμάντου καὶ ἐδήλωσεν, ὅτι εἰς τοὺς Ἀθηναίους ὑπάρχει καὶ πόλις καὶ χώρα μεγαλυτέρα ἀπὸ τὴν ίδιαν τῶν, ἐφόσον διαθέτουν διακόσια πολεμικὰ πλοῖα πλήρως ἐπηνδρωμένα. Διότι κανεὶς ἀπὸ τοὺς "Ἐλληνας δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ ἀποκρούσῃ μίαν ἐπίθεσίν των.

63. Μετὰ ἀπὸ τοὺς λόγους τοῦ Θεμιστοκλέους ὁ Εὔρυθιάδης

(1) «Ἐν τοῖσι ἀγῶσι οἱ προεξανιστάμενοι ραπίζονται».

(2) «Οἱ δέ γε ἐγκαταλειπόμενοι οὐ στεφανοῦνται».

ἡλλαξε γνώμην διότι ἐφοβήθη κυρίως, νομίζω, μήπως οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς ἔγκαταλείψουν, ἢν δόηγγήσῃ τὸν στόλον εἰς τὸν Ἰσθμόν. Διότι, ἢν τοὺς ἔγκατάλειπον οἱ Ἀθηναῖοι, οἱ ὑπόλοιποι δὲν θὰ ἔσται πλέον ἀξιόμαχοι. Ἐπροτίμησε λοιπὸν νὰ μείνουν καὶ νὰ ναυμαχήσουν ἐκεῖ.

64. Ὅτι οὐδὲν ὅμως ἡ ἡμέρα καὶ ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος καὶ ἔγινεν σεισμὸς καὶ εἰς τὴν ἔηράν καὶ εἰς τὴν θάλασσαν. Ἔκριναν λοιπὸν καλὸν νὰ προσευχηθῶν εἰς τοὺς θεούς καὶ νὰ ἐπικαλεσθῶν τὴν βοήθειαν τῶν Αἰακιδῶν. Καὶ τὸν μὲν Αἴαντα καὶ τὸν Τελαμῶνα ἐπεκαλέσθησαν ἐκεῖ εἰς τὴν Σαλαμῖνα, τὸν δὲ Αἴακὸν καὶ τοὺς ἄλλους Αἰακίδας (<sup>1</sup>) ἔστειλαν πλοῦτον νὰ τοὺς μεταφέρῃ ἀπὸ τὴν Αἴγιναν.

66. Τὰ πληρώματα τοῦ στόλου τοῦ Ξέρξου ἦλθον ἀπὸ τὴν Τραχῖνα καὶ ἐπεσκέφθησαν τὸν τόπον τῆς μάχης τῶν Θερμοπυλῶν καὶ εἶδον τὴν καταστροφὴν τῶν Λακώνων. Κατόπιν ὁ στόλος διέβη εἰς τὴν Ἰστιαίαν καὶ, ἀφοῦ ἤγκυροβόλησεν ἐκεῖ τρεῖς ἡμέρας, ἔπλευσε διὰ τοῦ Εύριπου καὶ ἐντὸς τριῶν ἄλλων ἡμερῶν ἔφθασεν εἰς τὸ Φάληρον.

70. "Οταν δὲ ἔλαβον τὴν διαταγὴν νὰ ἀναπλεύσουν, οἱ βάρβαροι ὠδήγησαν τὰ πλοῖα τῶν πρὸς τὴν Σαλαμῖνα καὶ παρετάχθησαν εἰς τάξιν μάχης ἀθορύβως. Δὲν ἐπήρεσεν ὅμως ἐκείνη ἡ ἡμέρα, διὰ νὰ συνάψουν ναυμαχίαν διότι ἐπῆλθεν ἡ νύξ· παρεσκευάζοντο ὅμως διὰ τὴν ἐπομένην. Τούς δὲ "Ελληνας, καὶ μάλιστα τοὺς Πελοποννησίους, κατέλαβε φόβος καὶ ἀγωνία, διότι ἐφοβοῦντο, ὅτι μένοντες εἰς τὴν Σαλαμῖνα ἐπρόκειτο νὰ ναυμαχήσουν διὰ τὴν γῆν τῶν Ἀθηναίων καὶ, ἢν ἐνικῶντο, θὰ ἀπεκλείσουντο καὶ θὰ ἐπολιορκοῦντο εἰς νῆσουν ἀφίνοντες τὴν ἰδικήν των ἀπροστάτευτον.

71. Τὴν ίδιαν νύκτα τὸ πεζικὸν τῶν βαρβάρων ἐβάδισε πρὸς τὴν Πελοπόννησον. "Αν καὶ εἴχον ληφθῆ πάντα τὰ δυνατὰ μέτρα, διὰ νὰ μὴ δυνηθῶν νὰ εἰσβάλουν οἱ βάρβαροι διὰ τῆς ἔηρᾶς ἐκεῖ. Πράγματι στρατοπευδεύοντες εἰς τὸν Ἰσθμὸν οἱ Πελοποννήσιοι, πρῶτον μὲν κατέστρεψαν τὴν Σκειρωνίδα ὁδόν, ἔπειτα ἀπεφάσισαν νὰ οἰκοδομήσουν τεῖχος κατὰ μῆκος τοῦ Ἰσθμοῦ.

(1) Ὁ Αἴακος ήτοι υἱὸς τοῦ Διὸς καὶ τῆς Αἰγίνης. Ἐνταῦθα πρόκειται περὶ τῶν ἀγχαλιμάτων τῶν ἀπογόνων τοῦ.

74. Μὲ τοιαύτας λοιπὸν ἐργασίας ἡσχολοῦντο οἱ "Ελληνες, οἱ ὅποιοι εὑρίσκοντο εἰς τὸν Ἰσθμόν, διότι διέτρεχον μέγαν κίνδυνον καὶ δὲν ἐστήριξον πολλὰς ἀλπίδας εἰς τὸ ναυτικόν. Οἱ δὲ εὑρίσκομενοι εἰς τὴν Σαλαμῖνα, ὅταν ἔμαθον αὐτά, ἐφοβοῦντο ὅχι τόσον διὰ τοὺς ἔσωτούς των ὅσον διὰ τὴν Πελοπόννησον. Καὶ κατ' ἀρχὰς μὲν πλησιάζοντες ὁ εἰς πρὸς τὸν ἄλλον συνωμίλουν σιωπηλῶς καὶ ἐθαύμαζον διὰ τὴν ἀβουλίαν τοῦ Εὔρυθιάδου. Τέλος ὅμως τὸ πρᾶγμα ἐξέσπασεν εἰς τὸ φανερόν. Καὶ ἔγινε πλέον συγκέντρωσις, κατὰ τὴν ὅποιαν ἐλέχθησαν πολλὰ διὰ τὰ ἵδια πράγματα καὶ ἄλλοι μὲν ἔλεγον, ὅτι ἔπρεπε νὰ ἀποπλεύσουν εἰς τὴν Πελοπόννησον καὶ δι' αὐτὴν νὰ διακινδυνεύσουν καὶ νὰ μὴ μείνουν, διὰ νὰ πολεμήσουν διὰ χώραν ὑπόδουλον πλέον, οἱ Ἀθηναῖοι ὅμως, οἱ Αἰγινῆται καὶ οἱ Μεγαρεῖς ἔλεγον, ὅτι ἔπρεπε νὰ μείνουν καὶ νὰ ἀγωνισθοῦν ἐκεῖ.

75. Ὁ Θεμιστοκλῆς, ἐπειδὴ ἐπεκράτει ἡ γνώμη τῶν Πελοποννήσιων, ἐξῆλθε τότε κρυφίως ἀπὸ τὸ συνέδριον καὶ ἔστειλεν εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Περσῶν ἄνθρωπον μὲ πλοιάριον, τοῦ ἔδωσε δὲ ἐντολὴν τί νὰ εἴπῃ ὁ ἄνθρωπος οὗτος ὧνομάζετο Σίκινος, ἢτο δὲ οἰκέτης<sup>(1)</sup> τοῦ Θεμιστοκλέους καὶ παιδαγωγὸς τῶν τέκνων του. Βραδύτερον ὁ Θεμιστοκλῆς τὸν ἔκαμε Θεσπιέα — διότι οἱ Θεσπιεῖς ἐδέχοντο πολίτας — καὶ τὸν κατέστησε πλούσιον. Αὐτὸς λοιπὸν τότε, ἀφοῦ ἦλθε μὲ πλοιάριον, εἶπεν εἰς τοὺς στρατηγοὺς τῶν βαρβάρων τὰ ἐξῆς: «Μὲ ἔστειλεν ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ἀθηναίων κρυφὰ ἀπὸ τοὺς ἄλλους "Ελληνας" (διότι συμβαίνει νὰ εἶναι μὲ τὸ μέρος τοῦ βασιλέως καὶ νὰ προτιμᾷ νὰ ὑπερισχύσετε σεῖς παρὰ οἱ "Ελληνες"), διὰ νὰ σᾶς εἴπω, ὅτι οἱ "Ελληνες" ἔχουν καταληφθῆ ἀπὸ φόβον καὶ σκέπτονται νὰ ἀποδράσουν, καὶ τώρα σᾶς παρέχεται εὐκαιρία νὰ διαπράξετε λαμπρότατον κατόρθωμα, ἃν δὲν τοὺς ἀφήσετε νὰ σᾶς διαφύγουν. Διότι οὕτε ὅμονοιαν ἔχουν μεταξύ των οὕτε πρόκειται νὰ ἀντισταθοῦν πλέον ἐναντίον σας, ἀλλὰ θὰ τοὺς ἰδήτε νὰ ναυμαχοῦν μεταξύ των, δηλ. ἐκεῖνοι ποὺ εἶναι μὲ τὸ μέρος σας καὶ οἱ ἄλλοι. Ἄφοῦ εἶπεν αὐτά, ἀνεγέρθησεν.

76. Οἱ βάρβαροι τὰ ἐπίστευσαν καὶ ἀφ' ἐνὸς μὲν εἰς τὴν μικρὰν νῆσον Ψυττάλειαν<sup>(2)</sup>, ἡ ὅποια κεῖται μεταξύ τῆς Σαλαμῖνος καὶ τῆς ἔγ-

(1) ἄνθρωπος τῆς οἰκίας, ίδιως δοῦλος οἰκογενής ἢ οἰκόσιτος.

(2) Λειψόκουτάλα.

ρᾶς ἀπεβίβασαν πολλοὺς Πέρσας, ἀφ' ἑτέρου δέ, ὅταν ἔγινε μεσονύκτιον, ὡδήγησαν τὴν δυτικὴν πτέρυγα κυκλοτερῶς, πρὸς τὴν Σαλαμῖνα, ὃσοι δὲ ἦσαν πλησίον τῆς Κέω<sup>(1)</sup> καὶ τῆς Κυνοσούρας<sup>(2)</sup> κατέλαβον μὲ τὰ πλοῖά των ὅλον τὸν πορθμὸν μέχρι τῆς Μουνιχίας.<sup>(3)</sup> Ἐπεξέτειναν δὲ τὴν παράταξιν τῶν πλοίων των, διὰ νὰ μὴ δυνηθῇ κανεὶς ἀπὸ τοὺς "Ἐλληνας νὰ διαφύγῃ, ἀλλὰ νὰ ἀποκλεισθοῦν εἰς τὴν Σαλαμῖνα καὶ νὰ τιμωρηθοῦν δι' ὅσα εἶχον διαπράξει εἰς τὸ Ἀρτεμίσιον. Ἀπεβίβασαν δὲ Πέρσας εἰς τὴν νησίδα Ψυττάλειαν μὲ τὸν ἔξῆς σκοπόν· ἀν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ναυμαχίας παρεσύροντο πρὸς τὰ ἐκεῖ ἄνδρες καὶ ναυάγια — διότι ἡ νῆσος εὐρίσκετο εἰς τὸ στενόν, ὅπου ἐπρόκειτο νὰ ναυμαχήσουν — νὰ περισυλλέγουν τοὺς ἴδιους τῶν, νὰ φονεύουν δὲ τοὺς ἄλλους. Ἐξετέλουν αὐτὰ σιωπηλῶς, διὰ νὰ μὴ τοὺς ἀντιληφθοῦν οἱ ἀντίπαλοι. Ἡτοιμάζοντο δὲ κάθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς νυκτὸς χωρὶς νὰ κοιμηθοῦν καθόλου.

78. Μεταξὺ δὲ τῶν 'Ἐλλήνων στρατηγῶν ἐγίνοντο εἰς τὴν Σαλαμῖνα πολλαὶ λογομαχίαι. Διότι δὲν ἐγνώριζον ἀκόμη, ὅτι οἱ βάρβαροι τοὺς εἶχον περικυκλώσει μὲ τὸν στόλον των, ἀλλ' ἐνόμιζον ὅτι παραμένουν εἰς τὰς ἴδιας θέσεις, ὅπως τοὺς ἔβλεπον κατὰ τὴν ἡμέραν.

79. 'Ἐνῷ οἱ στρατηγοὶ ἐφίλονίκουν, ἤλθεν ἀπὸ τὴν Αἴγιναν ὁ 'Αριστείδης, ὁ υἱὸς τοῦ Λυσιμάχου, ὁ ὄποιος εἶχεν ἐξοστρακισθῆ ὑπὸ τοῦ λαοῦ καὶ διὰ τὸν ὅποιον ἐγώ, ἀφοῦ ἐπληροφορήθην τὸν χαρακτῆρά του, ἐσχημάτισα τὴν γνώμην ὅτι ἥτο ἀνὴρ ἄριστος καὶ δικαιότατος εἰς τὰς Ἀθήνας. Ἄφοῦ ἤλθε λοιπὸν εἰς τὸ συνέδριον, ἐκάλεσεν ἔξω τὸν Θεμιστοκλέα, ὁ ὄποιος δὲν ἥτο φίλος του, ἀλλὰ μέγας ἐχθρός του. 'Εξ αἰτίας δημως τῶν μεγάλων συμφορῶν τοῦ παρόντος τὰ ἐλλησμόνησεν αὐτὰ καὶ ἐπεθύμει νὰ συνομιλήσῃ μαζὶ του. Διότι εἶχεν ἀκούσει προηγουμένως ὅτι οἱ Πελοποννήσιοι ἔσπειδον νὰ μεταφέρουν τὸν στόλον των εἰς τὸν Ἰσθμόν. Μόλις ἐξῆλθεν ὁ Θεμιστοκλῆς, ὁ 'Αριστείδης τοῦ εἶπε τὰ ἔξῆς· «Καὶ εἰς κάθε ἄλλην περίστασιν, ἀλλὰ κυρίως εἰς τὴν παροῦσαν, ἡμεῖς πρέπει νὰ ἐρίζωμεν, ποιοῖς ἐκ τῶν δύο μας θὰ εὐεργετήσῃ περισσότερον τὴν πατρίδα. Σοῦ λέγω λοιπὸν ὅτι εἶναι τὸ ἔδιον καὶ πολλὰ καὶ διάγα νὰ συζητῇ κανεὶς μὲ τοὺς Πελοποννησίους διὰ τὸν ἀπό-

(1) Ἀγνωστον περὶ τίνος τοποθεσίας ἀκριβῶς πρόκειται.

(2) Ἀνατολικὸν ἀκρωτήριον τῆς Σαλαμῖνος ἀπέναντι τῆς Ψυτταλείας.

(3) Τουρκολίμανο.

πλουν ἀπ' ἐδῶ. Διότι σὲ βεβαιῶ, ὡς αὐτόπτης ποὺ ὑπῆρξα, ὅτι καὶ νὰ θέλουν οἱ Κορίνθιοι ἡ ὁ ἔδιος ὁ Εὔρυβιάδης δὲν θὰ δυνηθοῦν νὰ ἀποπλεύσουν ἀπ' ἐδῶ. Διότι ἔχομεν περικυκλωθῆ ἀπὸ τοὺς ἔχθρούς. 'Αλλ' εἰσελθε καὶ ἀνάγρειλέ τα».

80. 'Ο Θεμιστοκλῆς ἀπήντησεν· «Αἱ συμβουλαὶ σου εἶναι ὄρθαι καὶ αἱ εἰδήσεις σου εὐχάριστοι. Μάθε δέ, ὅτι ὁ ἔδιος ἐγὼ ἐνήργησα, διὰ νὰ γίνουν αὐτὰ ἀπὸ τοὺς Μήδους; διότι, ἀφοῦ οἱ "Ἐλληνες δὲν ἤθελον νὰ ναυμαχήσουν ἔκουσίως, ἔπειτε νὰ τοὺς ἀναγκάσωμεν νὰ τὸ κάμουν ἀκουσίως. Σὺ δμας, ἀφοῦ ἤλθες μὲ καλάς εἰδήσεις, νὰ τὰς ἀναγγείλῃς ὁ ἔδιος. Διότι, ἂν τοὺς τὰς εἴπω ἐγώ, θὰ νομίσουν, ὅτι τὰς ἔπλασα καὶ δὲν θὰ πιστεύσουν, ὅτι τὸ ἔκαμαν αὐτὸς οἱ βάρβαροι. 'Αλλ' εἰσελθε καὶ ἀνάγγειλέ τους, τί συμβαίνει. Καὶ ἂν μὲν πιεσθοῦν, αὐτὸς θὰ εἶναι τὸ καλύτερον. "Αν δμας δὲν πιστεύσουν, δι' ἡμᾶς θὰ εἶναι τὸ ἔδιον, διότι δὲν εἶναι δυνατὸν πλέον νὰ φύγουν, ἀφοῦ ἔχομεν περικυκλωθῆ, δπως λέγεις, ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη».

81. 'Ο Αριστείδης εἰσῆλθε καὶ ἀνεκοίνωσεν, ὅτι ἤλθεν ἀπὸ τὴν Αἴγιναν καὶ ὅτι μὲ δυσκολίαν διῆλθεν ἀπαρατήρητος διὰ μέσου τῶν ἔχθρικῶν πλοίων· διότι ὅλος ὁ Ἐλληνικὸς στόλος ἔχει περικυκλωθῆ ἀπὸ τὰ πλοῖα τοῦ Σέρεξου. Καὶ τοὺς συνεβούλευσε νὰ ἔτοιμάζωνται, διὰ νὰ ἀμυνθοῦν. 'Αφοῦ εἰπεν αὐτά, ἀπεχώρησεν, οἱ δὲ στρατηγοὶ περιέπεσαν πάλιν εἰς ἀμφισβητήσεις, διότι οἱ περισσότεροι ἔξ αὐτῶν δὲν ἐπίστευσαν τὰς εἰδήσεις.

82. 'Ενῷ δὲ αὐτοὶ ἀμφέβαλλον, ἔφθασε τριήρης τῶν Τηνίων, ἡ δοπία ήγειμόλησεν ἀπὸ τοὺς Πέρσας — ἀρχηγὸς αὐτῆς ἦτο ὁ Παναίτιος ὁ υἱὸς τοῦ Σωσιμένους — καὶ ἀνέφερεν ὅλην τὴν ἀλήθειαν. Διὰ τοῦτο καὶ ἀνεγράφησαν οἱ Τήνιοι εἰς τὸν τρίποδα τῶν Δελφῶν<sup>(1)</sup> μεταξὺ ἑκείνων, ποὺ κατετρόπωσαν τὸν βάρβαρον. Μὲ τὴν τριήρη αὐτὴν τὸ ναυτικὸν τῶν Ἐλλήνων ἔφθασεν εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν 380 πολεμικῶν πλοίων. Οἱ δὲ "Ἐλληνες ἐπίστευσαν πλέον τοὺς Τηνίους καὶ παρεσκευάζοντο, διὰ νὰ ναυμαχήσουν.

83. 'Τρέφωσκεν ἥδη ἡ αὐγή, ὅταν ἔγινε συγκέντρωσις τοῦ στρατέματος τῶν πλοίων. 'Απὸ ὅλους ὡμίλησεν καλύτερον πρὸς αὐτοὺς

(1) 'Ο μετὰ τὴν ἐν Πλαταίαις νίκην ἀφιερωθεὶς ὑπὸ τῶν Ἐλλήνων εἰς τοὺς Δελφοὺς τείπους, ὅστις μεταφερθεὶς βραδύτερον ὑπὸ Μ. Κωνσταντίνου εἰς Κωνσταντινούπολιν σώζεται σήμερον ἔκει.

ό Θεμιστοκλῆς. 'Ο λόγος του ήτο σύγκρισις τῶν καλυτέρων πρὸς τὰ γειρότερα, ὅσα ἔξαρτῶνται ἀπὸ τὸν χαρακτῆρα τοῦ ἀνθρώπου η τὴν κατάστασίν του. 'Αφοῦ συνεβούλευσε νὰ προτιμήσουν τὰ καλύτερα, τεροματίζων τὸν λόγον του ἔδωσε τὴν ἐντολὴν νὰ εἰσέλθουν εἰς τὰ πλοῖα. Μόλις εἰσῆλθον, ἔφθασεν ἡ τριήρης, ἡ ὁποίᾳ εἶχε σταλῇ εἰς τὴν Αἴγιναν διὰ τοὺς Αἰακίδας. Οἱ 'Ελληνες τότε ὠδήγησαν ὅλα τὰ πλοῖα τῶν εἰς τὸ ἀνοικτὸν πέλαγος, μόλις δὲ ἔξηλθον, ἐπέπεσαν ἐναντίον τῶν οἱ βάρβαροι.

84. Οἱ μὲν ἄλλοι "Ελληνες ἀνέκρουσαν πρύμνην καὶ ἔφεραν τὰ πλοῖα πρὸς τὴν ἔηράν, ὁ 'Αθηναῖος Ἀμεινίας ὅμως ὁ Παλληνεύς, ἀφοῦ ἔπλευσεν ἐκτὸς τῆς γραμμῆς, ἔπληξε μὲ τὸ ἔμβολον ἐχθρικὸν πλοῖον. 'Επειδὴ τὰ δύο πλοῖα περιεπλέχθησαν καὶ δὲν ἤδυναντο νὰ χωρισθοῦν, τότε πλέον καὶ οἱ ἄλλοι ἔσπεισαν πρὸς βοήθειαν τοῦ Ἀμεινίου καὶ ἐλάμβανον μέρος εἰς τὴν μάχην. Οἱ 'Αθηναῖοι λοιπὸν λέγουν, ὅτι κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἔγινεν ἡ ἀρχὴ τῆς ναυμαχίας. Οἱ Αἴγινῆται ὅμως λέγουν, ὅτι τὸ πλοῖον, ποὺ εἶχε σταλῇ εἰς τὴν Αἴγιναν διὰ τοὺς Αἰακίδας, ἔκαμε τὴν ἀρχήν. Λέγεται ἐπίσης τοῦτο, δηλ. ὅτι ἐνεφανίσθη φάσμα γυναικός, ἡ ὁποίᾳ τοὺς παρώταρους μεγαλοφύνως, διὰ νὰ ἀκούῃ ὅλον τὸ 'Ελληνικὸν στράτευμα καὶ ἐπιπλήττοντα εἶπε· «Δαιμόνιοι, μέχρι πότε πλέον θὰ ἀνακρούετε πρύμνην ;». (1)

85. 'Απέναντι τῶν 'Αθηναίων εἶχον ταχθῆ οἱ Φοίνικες (διότι οὗτοι κατεῖχον τὴν πρὸς δυσμάκας καὶ πρὸς τὴν 'Ελευσῖνα πτέρυγα), ἀπέναντι δὲ τῶν Λακεδαιμονίων οἱ 'Ιωνες (οὗτοι κατεῖχον τὴν πτέρυγα, πρὸς ἀνατολὰς καὶ πρὸς τὸν Πειραιᾶ). Μερικοὶ ἀπὸ τοὺς 'Ιωνας ἔδειξαν σκοπίμως ἀπροθυμίαν εἰς τὴν ναυμαχίαν συμφώνως πρὸς τὰς παραγγελίας τοῦ Θεμιστοκλέους, ὅχι ὅμως οἱ περισσότεροι.

86. Τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν πλοίων τῶν βαρβάρων, ποὺ ἔλαβον μέρος εἰς τὴν ναυμαχίαν τῆς Σαλαμῖνος, κατεστράφησαν ἄλλα ἀπὸ τοὺς 'Αθηναίους καὶ ἄλλα ἀπὸ τοὺς Αἴγινῆτας. Διότι, ἀφοῦ οἱ μὲν 'Ελληνες ἐναυμάχουν μὲ τάξιν καὶ χωρὶς νὰ ἔξερχωνται ἀπὸ τὰς γραμμάς των, οἱ δὲ βάρβαροι ἐνήργουν ἀτάκτως καὶ χωρὶς σχέδιον, φυσικὸν ητο νὰ συμβῇ, ὅπως ἀκριβῶς ἔγινεν. "Αν καὶ ήσαν καὶ ἀπεδείχθησαν κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην οἱ βάρβαροι πολὺ ἀνώτεροι ἀπὸ τοὺς ἑαυτούς των παρ' ὅσον εἰς τὴν Εὔβοιαν. Διότι ὅλοι ἐδείκνυνον προθυμίαν καὶ ἐφοβοῦντο

(1) «Δαιμόνιοι, μέχρι κόσου ἔτι πρύμνην ἀνακρούσεσθε;».

τὸν Ξέρξην, διότι ὁ καθεὶς ἐξ αὐτῶν ἐνόμιζεν, ὅτι ὁ βασιλεὺς τὸν παραχολούθει.

87. Δὲν δύναμαι νὰ ἀναφέρω μὲ ἀκρίβειαν, πῶς ἡγωνίσθη ὁ καθεὶς ἀπὸ τοὺς βαρβάρους καὶ ἀπὸ τοὺς "Ἐλληνας. Εἰς τὴν Ἀρτεμισίαν<sup>(1)</sup> ὅμως συνέβη τὸ ἔξης, τὸ ὅποῖον ηὔξησε πολὺ τὴν ὑπόληψίν της πλησίον τοῦ βασιλέως. Εἰς μίαν στιγμήν, ἐνῷ αἱ δυνάμεις τοῦ βασιλέως εἶχον περιέλθει εἰς σύγχυσιν, τὸ πλοῖον τῆς Ἀρτεμισίας κατεδιώκετο ἀπὸ πλοῖον Ἀθηναϊκὸν ἐπειδὴ δὲν ἤδυνατο νὰ διαφύγῃ (διότι ἔμπροσθέν της ἡμποδίζετο ἀπὸ ἄλλα φιλικά της πλοῖα, ὅπισθεν δὲ τοῦ ἰδικοῦ της ἐπήρχοντο τὰ ἐχθρικά), ἀπεφάσισε καὶ ἔκαμε τὸ ἔξης, τὸ ὅποῖον πράγματι τὴν ὥφελησε. Ἔνῳ δὴλ. κατεδιώκετο ἀπὸ τὸ Ἀθηναϊκὸν πλοῖον, ἐπέπεσε μὲ ὄρμὴν ἐναντίον φιλικοῦ της πλοίου τῶν Καλυνδέων<sup>(2)</sup>, ἐπὶ τοῦ ὄποίου εύρισκετο ὁ ἰδίος ὁ βασιλεὺς τῶν Καλυνδέων Δαμασίθυμος. Καθὼς λοιπὸν τὸ ἐπλήξε καὶ τὸ ἐβύθισεν, ὑπῆρξεν εὐτυχής, διότι ὥφελήθη κατὰ δύο τρόπους. Διότι ὁ πλοίαρχος τοῦ Ἀθηναϊκοῦ πλοίου, καθὼς τὴν εἰδὲ νὰ ἐπιπλέπῃ ἐναντίον βαρβαρικοῦ πλοίου, ἐνόμισεν, ὅτι τὸ πλοῖον τῆς Ἀρτεμισίας ἦταν εἴληντικὸν ἢ ηύτομόλησεν ἀπὸ τοὺς Πέρσας καὶ βοηθεῖ τοὺς "Ἐλληνας" δι' αὐτὸν ἥλλαξε διεύθυνσιν καὶ ἐστράφη ἐναντίον ἄλλων.

88. Αὐτὸν τὴν ὥφελησεν, ἀφ' ἐνὸς μὲν διότι διέφυγε καὶ δὲν ἀπωλέσθη, ἀφ' ἑτέρου δὲ συνέβη, ὥστε, ἐνῷ διέπραξε κακόν, νὰ ἔκτιμηθῇ δι' αὐτὸν τὰ μέγιστα ἀπὸ τὸν Ξέρξην. Λέγεται δὴλ. ὅτι ὁ βασιλεὺς παρακολουθῶν εἶδε τὸ πλοῖον της νὰ βυθίζῃ ἄλλο πλοῖον, κάποιος δὲ ἀπὸ τοὺς παρόντας τοῦ εἶπε: «Δέσποτα, βλέπεις τὴν Ἀρτεμισίαν πόσον καλῶς ἀγωνίζεται καὶ ἐβύθισεν ἐχθρικὸν πλοῖον;» Ο βασιλεὺς ἡρώτησεν, ἃν πράγματι τὸ κατόρθωμα αὐτὸν εἶναι τῆς Ἀρτεμισίας: ἔκεινοι τοῦ εἶπον, ὅτι ἀνεγνώρισαν μετὰ βεβιούτητος τὸ ἔμβλημα τοῦ πλοίου της. Ο Ξέρξης λέγεται, ὅτι ἀπήντησεν εἰς αὐτά: «Οἱ ἄνδρες μου ἔχουν γίνει γυναῖκες, αἱ δὲ γυναῖκες ἄνδρες»<sup>(3)</sup>

89. Εἰς τὴν μάχην αὐτὴν ἐφορεύθη ὁ στρατηγὸς Ἀριαβίγνης, υἱὸς τοῦ Δαρείου καὶ ἀδελφὸς τοῦ Ξέρξου. Ἐφορεύθησαν δὲ καὶ ἄλλοι πολλοί καὶ ὄνομαστοί ἀπὸ τοὺς Πέρσας, ἀπὸ τοὺς Μήδους καὶ ἀπὸ

(1) Βασίλισσα τῆς Ἀλικαρνασσοῦ.

(2) Κάτοικοι τῆς Καλύνδης, πόλεως τῆς Καρίας.

(3) «Οἱ μὲν ἄνδρες γεγόνασί μοι γυναῖκες, αἱ δὲ γυναῖκες ἄνδρες».

τοὺς ἄλλους συμμάχους. Ἐπὸ τοὺς "Ἐλληνας ἐφονεύθησαν δὲ λίγοι. Διότι, ἐπειδὴ ἐγνώριζον νὰ κολυμβοῦν, ἔκεινοι τῶν ὄποιων τὰ πλοῖα κατεστρέφοντο, οἱ Ἰδιοὶ ὅμως δὲν ἐφονεύοντο ἀπὸ τὰς χεῖρας τῶν βαρβάρων, ἕφθανον κολυμβῶντες εἰς τὴν Σαλαμῖνα. Ἐπὸ τοὺς βαρβάρους ὅμως οἱ περισσότεροι ἐπνίγησαν εἰς τὴν θάλασσαν, διότι δὲν ἐγνώριζον νὰ κολυμβοῦν. "Οταν δὲ τὰ πλοῖα τῆς πρώτης γραμμῆς τῶν βαρβάρων ἐτράπησαν εἰς φυγήν, τότε ἐπηκολούθησε καταστροφὴ τῶν περισσοτέρων. Διότι ἔκεινοι, οἱ ὄποιοι εἶχον παραταχθῆ ὅπισθέν των προσπαθοῦντες νὰ προχωρήσουν μὲ τὰ πλοιά των, διὰ νὰ ἀποδείξουν εἰς τὸν βασιλέα, ὅτι κάτι σπουδαῖον κάμνουν καὶ αὐτοί, προσέκρουον εἰς τὰ ἴδια τῶν, ποὺ εἶχον τραπῆ ἥδη εἰς φυγήν.

90. Ὁ δὲ Ξέρξης, διὰ νὰ παρακολουθῇ τοὺς ἴδιους του καὶ τὰ ἔργα των, ἐκάθητο κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ναυμαχίας εἰς τὰς ὑπωρείας τοῦ ὅρους, τὸ ὄποιον εὑρίσκεται ἀπέναντι τῆς Σαλαμῖνος καὶ ὄνομάζεται Αἴγαλεως, ἐζήτει δὲ καὶ ἐμάνθανε κάθε φορὰν τὸ ὄνομα παντὸς διακρινομένου καὶ γραμματεῖς πλησίον του ἀνέγραφον τὸ ὄνομα τοῦ τριηράρχου καὶ τὸ ὄνομα τοῦ πατρός του καὶ τῆς πατρίδος του.

91. Ἀφοῦ ἐτράπησαν εἰς φυγήν οἱ βάρβαροι καὶ προσεπάθουν νὰ διαφύγουν πρὸς τὸ Φάληρον, οἱ Αἴγινῆται κατέλαβον θέσιν κατάλληλον εἰς τὸν πορθμὸν καὶ διέπραξαν ἀξιόλογα ἔργα. Οἱ Ἀθηναῖοι δῆλοι. εἰς τὸ μέσον τῆς ταραχῆς κατέστρεφον τὰ πλοῖα τῶν ἐχθρῶν, ὅσα ἀνθίσταντο ἢ ἐτρέποντο εἰς φυγήν, οἱ δὲ Αἴγινῆται ἔκεινα, ποὺ προσεπάθουν, νὰ διαφύγουν. "Οσα λοιπὸν ἐξέφευγον ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους, ἤρχοντο καὶ ἐπιπτον εἰς τοὺς Αἴγινῆτας.

95. Ὁ δὲ Ἀριστείδης, ὁ υἱὸς τοῦ Λυσιμάχου, ὁ Ἀθηναῖος, περὶ τοῦ ὄποιου δὲ λίγον προηγουμένως ἔκαμα λόγον ὡς ἀρίστου ἀνθρώπου, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μάχης καὶ ἐνῷ ἐπεκράτει ἢ σύγχυσις, ἀφοῦ παρέλαβεν ἄγημα Ἀθηναίων ὀπλιτῶν, οἱ ὄποιοι εἶχον παραταχθῆ κατὰ μῆκος τῆς ἀκτῆς τῆς Σαλαμῖνος, ἀπειβάσθη μετ' αὐτῶν εἰς τὴν Ψυτάλειαν, ὅπου οὗτοι κατέκοψαν ὅλους τοὺς Πέρσας, ὅσοι εὑρίσκοντο εἰς τὴν νησῖδα αὐτήν.

97. Ὁ δὲ Ξέρξης, μόλις ἀντελήφθη τὴν ἐπελθοῦσαν καταστροφήν, ἐπειδὴ ἐφοβήθη, μήπως ἔκανεὶς ἀπὸ τοὺς "Ιωνας συμβουλεύσῃ τοὺς "Ἐλληνας ἢ καὶ οἱ Ἰδιοὶ μόνοι των συλλάβουν τὴν ἰδέαν νὰ πλεύσουν

εἰς τὸν Ἐλλήσποντον καὶ διαλύσουν τὰς γεφύρας του, ἀποκλεισθῆ δὲ εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ κινδύνεύσῃ νὰ ἀπολεσθῇ, ἀπεφάσισε νὰ ἀποχωρήσῃ. Ἐπειδὴ ὅμως ἥθελε νὰ μὴ ἀντιληφθῇ κανεὶς ἀπὸ τοὺς "Ἐλληνας μήτε ἀπὸ τοὺς Ἰδικούς του τὸν σκοπόν του αὐτόν, προσεπάθει δῆθεν νὰ κατασκευάσῃ γέφυραν μέχρι Σαλαμῖνος διὰ συνδέσεως Φοινικιῶν φορτηγῶν πλοιαρίων, ἔκαμψε δὲ πολεμικάς προετοιμασίας, ὡς ἐὰν ἐπρόκειτο νὰ συνάψῃ ἄλλην ναυμαχίαν. "Ολοὶ οἱ ἄλλοι βλέποντες αὐτὰ ἐνόμιζον, ὅτι ἔχει τὴν πρόθεσιν νὰ συνεχίσῃ μὲ κάθε τρόπον τὸν πόλεμον. Δὲν διέφευγεν ὅμως τὴν ἀντίληψιν τοῦ Μαρδονίου, ὅστις ἐγνώριζεν ἀριστὰ τὴν νοοτροπίαν τοῦ βασιλέως. Συγχρόνως ὁ Ξέρξης ἔστειλεν ἀγγελιαφόρον εἰς τὴν Περσίαν, διὰ νὰ ἀναγγείλῃ τὴν ἐπελθοῦσαν συμφοράν.

99. "Οταν ἡ πρώτη εἰδησις ἔφθασεν εἰς τὰ Σουσα, ὅτι δηλ. ὁ Ξέρξης κατέλαβε τὰς Ἀθήνας, οἱ Πέρσαι κατελήφθησαν ἀπὸ τόσον μεγάλην χαράν, ὥστε ἔστρωσαν ὅλας τὰς ὁδοὺς μὲ μυρσίνας, ἔκαιον θυμιάματα, ἐτέλουν θυσίας καὶ ἐώρταζον. "Οταν ὅμως κατέφθασεν ἡ δευτέρα εἰδησις, τόσον συνεταράχθησαν, ὥστε ἔσχιζον ὅλοι τὰ ἐνδύματά των, παρεδόθησαν εἰς θρήνους, ἐβόων καὶ κατέκρινον τὸν Μαρδόνιον. Δὲν ἐλυποῦντο δὲ τόσον διὰ τὰ ἀπολεσθέντα πλοῖα, ἀλλ' ἐφοβοῦντο διὰ τὸν Ἡδιον τὸν Ξέρξην. Καὶ αἱ ἐκδηλώσεις αὐταὶ ἐξηκολούθησαν καθ' ὅλον τὸν μετέπειτα χρόνον, μέχρις ὅτου ὁ Ξέρξης ἐπανελθὼν διέταξε νὰ παύσουν.

## ΚΑΛΛΙΟΠΗ

Τὰ μεταξὺ τῆς ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίας καὶ  
τῆς μάχης τῶν Πλαταιῶν

Μετὰ τὴν συντριβὴν τοῦ στόλου τὸν εἰς τὸ στενὸν τῆς Σαλαμῖνος δὲ βασιλεὺς τῶν Περσῶν Ξέρξης, καταληφθεὶς ἀπὸ δειλίαν, ἀπεφάσισε νὰ ἀναχωρήσῃ ὁ ἴδιος ἐξ Ἑλλάδος, ἄφησεν δύως τὸν στρατηγὸν Μαρδόνιον ἐπὶ κεφαλῆς 300.000 ἐπιλέκτουν στρατοῦ διὰ νὰ συνεχίσῃ τὸν πόλεμον καὶ καθυποτάξῃ τὴν χώραν. Οὗτος κατὰ τὸν ἐπερχόμενον χειμῶνα ἀπεσύρθη καὶ διεχείμασεν ἐν Θεσσαλίᾳ. Κατὰ δὲ τὴν ἄνοιξιν τοῦ ἐπομένου ἔτους 479 π. Χ. ἐβάδισε πρὸς Νότον καὶ ἔχων συμμάχους τοὺς τοὺς Βοιωτῶν<sup>(1)</sup> προσεπάθησε νὰ προσεταχισθῇ καὶ τοὺς Ἀθηναίους διὰ προτάσεων λίαν δελεαστικῶν, τὰς δποίας ὅμοις οἱ Ἀθηναῖοι ἀπέρριψαν ἀσυνητητεῖ καὶ ἐξεκένωσαν πανδημεὶ διὰ δευτέραν φορὰν τὰς Ἀθίγρας καὶ εἰδοποίησαν τοὺς Λακεδαιμονίους. Ο Μαρδόνιος κατέλαβε τὰς Ἀθίγρας πάλιν ἐργάμοις καὶ ἔθεσεν εἰς αὐτὰς ἐκ νέου πῦρ. Ἐν τῷ μεταξὺ στρατιὰ 50.000 Λακώνων ἐξέρχεται ἐπὶ τέλονς ἐκ τῶν ὁρίων τῆς Λακωνικῆς καὶ εἰς τὸν Ἰσθμὸν τῆς Κορινθίου συνενοῦσται πρὸς τοὺς ἄλλους ἐκ τῆς Πελοποννήσου συμμάχους, ἐν Ἐλευσίνι δὲ καὶ πρὸς τοὺς Ἀθηναίους, οἵτινες διῆλθον ἐκεῖ ἐκ Σαλαμῖνος, καὶ ὅλοι ὅμοι βαδίζοντες εἰς τὴν Βοιωτίαν, ὅπου εἶχεν ἐπανέλθει ὁ Μαρδόνιος μετὰ τὴν δευτέραν πυρπόλησιν τῶν Ἀθηνῶν.

Κατ’ ἀρχὰς παρετάχθησαν εἰς τὰς ὑπορρεὰς τοῦ Κιθαιρῶνος, ὁ δὲ Μαρδόνιος ἔστειλεν ἐναρτίον των τὸ ἵππον του καὶ ἐπηκολούθησαν

(1) Πλὴν τῶν Θεσπιέων καὶ τῶν Πλαταιέων.

ἀψιμαχίαι, εἰς μίαν δ' ἐξ αὐτῶν ἐφορεύθη γενναίως μαχόμενος ὁ ἀρχιγ-  
γὸς τοῦ βαρβαρικοῦ ἵππικου Μασίστιος. Ἀκολούθως οἱ Ἑλληνες, λα-  
βόντες θάρρος κατῆλθον εἰς τὰς Πλαταιὰς καὶ κατέλαβον θέσεις ἀπέ-  
ναντι τῶν βαρβάρων παρὰ τὸν ποταμὸν Ἀσωπὸν καὶ πλησίον τῆς κρή-  
νης Γαργαφίας, διὰ τὰ ὑδρεύονται ἐξ αὐτῶν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν Ἑλλήρων  
ἀνῆλθε τελικῶς εἰς 110.000 ἄνδρας. Ἐξ αὐτῶν 50.000 ἦσαν Λάκωνες  
καὶ ἐκ τούτων 10.000 ἦσαν βαρέως ὠπλισμένοι, ἐξ αὐτῶν δὲ 5.000  
ἦσαν ἐκ Σπάρτης. Οὗτοι ἐτάχθησαν εἰς τὴν δεξιὰν πτέρυγα, τὸ δ' ἀρι-  
στεοὸν κέρας κατεῖχον οἱ Ἀθηναῖοι (8.000), μεταξὺ τούτων δὲ ἦσαν  
οἱ ἄλλοι σύμμαχοι (52.000). Ἀλλ' οἱ οἰωνοὶ τῶν θυσιῶν καὶ εἰς τὰς  
δύο παρατάξεις δὲν ἦσαν αἰσιοι διὰ τὴν ἔναρξιν τῆς μάχης, ἀνέμενον  
δὲ οἱ μὲν τοὺς δὲ τὰ ἀρχίσοντα τὴν ἐπίθεσιν καὶ αἱ ἡμέραι παρήρχοντο.

## ·Η μάχη τῶν Πλαταιῶν (479 π.Χ.)

38. Ἐπειδὴ αἱ θυσίαι δὲν ἀπέβαινον εἰς τοὺς Πέρσας εύνοϊκαὶ διὰ τὴν ἔναρξιν τῆς μάχης, συνέρρεον δὲ πανταχόθεν οἱ "Ἐλληνες καὶ ηγένανεν ὁ ἀριθμός των, ὁ Τιμαγενίδας, ὁ υἱὸς τοῦ "Ἐρπυος, Θηβαῖος, συνεβούλευσε τὸν Μαρδόνιον νὰ φυλάξῃ τὰς διόδους τοῦ Κιθαιρῶνος, διότι, ἔλεγε, συρρέουν δὲι αὐτῶν συνεχῶς καθ' ἐκάστην ἡμέραν οἱ "Ἐλληνες καὶ θὰ ἥδυνατο νὰ συλλάβῃ πολλούς.

39. Εἶχον παρέλθει ὀκτώ ἡμέραι, ἀφ' ὅτου οἱ δύο στρατοὶ ἦσαν ἀντιμέτωποι. Ὁ δὲ Μαρδόνιος ἀντιληφθείς, ὅτι ἡ συμβουλὴ τοῦ Τιμαγενίδου ἦτο ὀρθή, ἔστειλε μόλις ἐνύκτωσε τὸ ἵππικόν του εἰς τὰς διόδους τοῦ Κιθαιρῶνος, αἱ ὄποιαι ὀδηγοῦν εἰς τὰς Πλαταιάς. Οἱ Βοιωτοὶ τὰς ὀνομάζουν Τρεῖς Κεφαλάς, οἱ δὲ Ἀθηναῖοι Δρυὸς Κεφαλάς. Καὶ δὲν ἐστάλησαν μάτην ἐκεῖ οἱ ἵππεις. Διότι συνέλαβον πεντακόσια ὑποζύγια καὶ τοὺς συνοδούς των, καθὼς εἰσήρχοντο εἰς τὴν πεδιάδα καὶ ἔφερον τρόφιμα εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Ἐλλήνων ἀπὸ τὴν Πελοπόννησον. Οἱ Πέρσαι ἐφόνευον ἀφειδῶς ἀνθρώπους καὶ ὑποζύγια καὶ ὅταν ἐχόρτασαν νὰ φονεύουν, ὡδήγησαν ὅτι ὑπελείπετο πρὸς τὸν Μαρδόνιον εἰς τὸ στρατόπεδον.

40. Παρῆλθον ἀκόμη δύο ἡμέραι μετὰ τὸ συμβάν αὐτό, χωρὶς οὔτε οἱ μὲν οὔτε οἱ δὲ νὰ θέλουν νὰ κάμουν ἀρχὴν τῆς μάχης. Διότι οἱ βάρβαροι ἤρχοντο μέχρι τοῦ Ἀσωποῦ, ἀλλὰ δὲν διέβαινον τὸν ποταμόν, ἀλλ' οὔτε καὶ οἱ "Ἐλληνες. Τὸ ἵππικὸν ὅμως τοῦ Μαρδονίου ἐπετίθετο συνεχῶς κατὰ τῶν Ἐλλήνων καὶ τοὺς ἤνωχλει. Διότι οἱ Θηβαῖοι, ἔνθερμοι ὅπαδοι τῶν Περσῶν, διήγειρον μὲ προθυμίαν τὸν πόλεμον καὶ προγοῦντο μέχρι τοῦ σῆμείου τῆς συμπλοκῆς, ἀπ' ἐκεῖ δὲ οἱ Πέρσαι καὶ οἱ Μῆδοι ἀνελάμβανον νὰ συνεχίσουν τὴν μάχην καὶ παρεῖχον λαμπρὰ δείγματα τῆς ἀνδρείας των.

41. Ἐπὶ δέκα ἡμέρας λοιπὸν δὲν συνέβη τίποτε ἄλλο. Τὴν ἐνδεκάτην ὅμως ἡμέραν, ἀφ' ὅτου οἱ δύο στρατοὶ εύρισκοντο ἀντιμέτωποι εἰς τὰς Πλαταιάς, οἱ "Ἐλληνες εἶχον γίνει πολὺ περισσότεροι, ὁ δὲ Μαρδόνιος ἤσθάνετο ἀγανάκτησιν διὰ τὴν ἀπραξίαν. Τότε συνωμίλησε μὲ τὸν Ἀρτάβαζον τὸν υἱὸν τοῦ Φαρνάκου, ὁ ὄποιος εἶχε μεγάλην ἐκτίμησιν ἐκ μέρους τοῦ Ξέρξου, ὅσον ὀλίγοι ἐκ τῶν Περσῶν, καὶ ἡ γνώμη

του ήτο «νὰ ἀναζεύξουν τὸ γρηγορώτερον ὅλον τὸν στρατὸν καὶ νὰ εἰσέλθουν εἰς τὰ τείχη τῶν Θηβῶν, ὅπου ὑπῆρχον ἄφθονα τρόφιμα καὶ χόρτος διὰ τὰ ὑποζύγια» 'Αλλ' ὁ Μαρδόνιος δὲν συνεφώνησε καθόλου καὶ εἶπεν ὅτι «ὁ στρατός των εἶναι ἀσυγκρίτως ἀνώτερος ἀπὸ τὸν Ἑλληνικὸν καὶ πρέπει νὰ δώσουν μάχην τὸ ταχύτερον, μήτε νὰ ἀδιαφοροῦν διὰ τοὺς "Ἐλληνας, οἱ ὄποιοι ἐνισχύονται συνεχῶς καὶ γίνονται περισσότεροι".

42. Αὐτὰ εἶπεν ὁ Μαρδόνιος καὶ κανεὶς δὲν ἀντέλεγεν, ἐπεκράτησε δὲ ἡ γνώμη του, δότι εἰς αὐτὸν εἶχεν ἀναθέσει ὁ βασιλεὺς τὴν ἀρχηγίαν τοῦ στρατεύματος καὶ ὅχι εἰς τὸν Ἀρτάβαζον. Ἄφοῦ ἐκάλεσε δὲ τοὺς ἀρχηγούς τῶν ταγμάτων καὶ τοὺς στρατηγούς τῶν Ἑλλήνων, ποὺ συνεμάχουν μαζὶ του, διέταξε νὰ ἔτοιμασθοῦν καὶ νὰ τακτοποιήσουν τὰ πάντα, διότι τὴν πρωταν τῆς ἐπομένης ἡμέρας θὰ ἐγίνετο ἡ μάχη.

44. "Οταν δὲ ἡ νῦν εἶχε προχωρήσει καὶ ἐφαίνετο, ὅτι ἐπεκράτει ἡσυχία εἰς τὰ στρατόπεδα, οἱ δὲ ἀνθρωποι ἐκοιμῶντο, τότε ὁ Ἀλέξανδρος, ὁ υἱὸς τοῦ Ἀμύντου, στρατηγὸς καὶ βασιλεὺς τῶν Μακεδόνων, ἐπλησίασεν ἕφιππος εἰς τοὺς φρουροὺς τῶν Ἀθηναίων καὶ ἐζήτησε νὰ ὀμιλήσῃ εἰς τοὺς στρατηγούς των. Οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς φρουροὺς ἔμειναν εἰς τὰς θέσεις των, μερικοὶ δὲ μας ἔτρεξαν πρὸς τοὺς στρατηγούς καὶ ἀνήγγειλαν, ὅτι ἤλθεν ἀνθρωπος ἕφιππος ἀπὸ τὸ στρατόπεδον τῶν Μήδων, ὁ ὄποιος τίποτε ἄλλο δὲν ἀποκαλύπτει, ἀναφέρει δὲ μας ὅνομα-στὶ τοὺς στρατηγούς καὶ λέγει, ὅτι θέλει νὰ ὀμιλήσῃ εἰς αὐτούς».

45. Οἱ στρατηγοί, μόλις ἤκουσαν τοῦτο, μετέβησαν ἀμέσως εἰς τὸ μέρος τῶν φρουρῶν καὶ, ὅταν ἔφθασαν ἐκεῖ, ὁ Ἀλέξανδρος εἶπε τὰ ἔξης: «Ἄνδρες Ἀθηναῖοι, σᾶς ἐμπιστεύομαι ἀπόρρητα, τὰ ὄποια δὲν πρέπει νὰ ἀνακοινώσετε εἰς κανένα ἐκτὸς τοῦ Παιανίου, ἐκτὸς ἐὰν θέλετε τὸν ὅλεθρόν σας. Καὶ δὲν θὰ σᾶς ὡμίλουν, ἂν δὲν εἶχον μέγα διαφέρον δι' ὅλην τὴν Ἐλλάδα. Διότι εἶμαι "Ἐλλην ὁ Ἰδιος καὶ δὲν θὰ ηθελον νὰ ἴδω τὴν Ἐλλάδα νὰ γίνεται δούλη ἀντὶ νὰ μείνῃ ἐλευθέρα. Σᾶς λέγω λοιπόν, ὅτι αἱ θυσίαι δὲν ἀπέβησαν εὔνοϊκαι εἰς τὸν Μαρδόνιον καὶ εἰς τὸν στρατόν του· εἰ δὲ μή, πρὸ πολλοῦ θὰ εἴχατε κάμει τὴν μάχην. Τώρα δὲ μας ἀπεφάσισε νὰ ἀφήσῃ κατὰ μέρος τὰς θυσίας καὶ μὲ τὰ ἔξημερώματα θὰ κάμη τὴν ἐπίθεσιν. Διότι, καθὼς συμπεραίνω, φοβεῖται, μήπως συγκεντρωθῆτε ἀκόμη περισσότεροι. Δι' αὐτὸν νὰ ἐπο-

μάζεσθε. Καὶ ἂν τυχὸν ἀναβάλῃ ὁ Μαρδόνιος καὶ δὲν κάμη τὴν μάχην, νὰ κάμετε ὑπομονὴν ἀναμένοντες, διότι δι’ ὅλης μόνον ἡμέρας τοῦ ὑπολείπονται πρόφαμα. Ἐὰν δὲ τὸ τέρμα τοῦ πολέμου αὐτοῦ γίνη, ὅπως τὸ θέλετε, πρέπει νὰ ἐνθυμηθῆτε καὶ ἐμὲ καὶ νὰ μοῦ ἀποδώσετε τὴν ἐλευθερίαν μου, ἀφοῦ γάρ τῶν Ἑλλήνων διέπραξα τόσον ἐπικίνδυνον πρᾶξιν ἀπὸ προθυμίαν, διότι ἥθελον νὰ σᾶς κάμω γνωστὰς τὰς προθέσεις τοῦ Μαρδονίου, διὰ νὰ μὴ ἐπιπέσουν οἱ βάρβαροι ἐναντίον σας αὐγονιδίως, γωρίς νὰ τοὺς περιμένετε. Εἶμαι ὁ Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδών. Ἄφοῦ εἴπεν αὐτά, ἐπέστρεψεν ὅπιστα εἰς τὸ στρατόπεδον καὶ εἰς τὴν θέσιν του.

46. Οἱ δὲ στρατηγοὶ τῶν Ἀθηναίων ἤλθον εἰς τὸ δεξιὸν κέρας καὶ εἴπον εἰς τὸν Παυσανίαν ὅσα ἤκουσαν ἀπὸ τὸν Ἀλέξανδρον. Ὁ Παυσανίας ἀφοῦ τὰ ἤκουσεν, ἐπειδὴ ἔφοβεῖτο τοὺς Πέρσας, εἴπεν εἰς τοὺς Ἀθηναίους, ὅτι «ἐπειδὴ ἀπὸ τὴν μάχην τοῦ Μαραθῶνος γνωρίζετε καλύτερον ἀπὸ ἡμᾶς τοὺς Μήδους καὶ τὸν τρόπον, μὲ τὸν ὅποῖον μάχονται, πρέπει, ἀφοῦ ἀναλάβωμεν τὰ ὅπλα, σεῖς μὲν νὰ ἔλθετε εἰς αὐτὸν τὸ κέρας, ἡμεῖς δὲ νὰ ἔλθωμεν εἰς τὸ ἀριστερόν».

47. Τοῦτο ἤρεσεν καὶ εἰς τοὺς δύο. Καὶ δι’ αὐτὸν μὲ τὰ ἔξημερώματα Ἀθηναῖοι καὶ Σπαρτιάται ἤλασσον ἀμοιβαίως τὰς θέσεις των. Τὸ ἀντελήφθησαν ὅμως αὐτὸν οἱ Βοιωτοὶ καὶ εἰδόποιήσαν τὸν Μαρδόνιον. Ἐκεῖνος μόλις τὸ ἔμαθεν, ἀπεφάσισε νὰ κάμη καὶ αὐτὸς ἀμέσως ἀλλαγὴν καὶ νὰ φέρῃ τοὺς Πέρσας πάλιν ἀπέναντι τῶν Λακεδαιμονίων. «Οταν ὁ Παυσανίας εἶδεν, ὅτι τὸ σχέδιόν του ἔγινεν ἀντιληπτόν, ὡδήγησε τοὺς Σπαρτιάτας πάλιν εἰς τὸ δεξιὸν κέρας· ἐπίσης ὁ Μαρδόνιος ὡδήγησε τοὺς Πέρσας εἰς τὸ ἀριστερόν.

49. Ὁ δὲ Μαρδόνιος ἔστειλε κατὰ τῶν Ἑλλήνων τὸ ἴππικόν. Ἄφοῦ ἐπέδραμον δὲ οἱ ἵπποι, ἤνωγλουν δὲν τὸ Ἑλληνικὸν στράτευμα ῥίπτοντες ἀκόντια καὶ βέλη, διότι ἤσαν ἱπποτοξόται καὶ οἱ Ἑλληνες δὲν ἤδύνατο νὰ τοὺς πλησιάσουν. Συνετάραξαν ἐπίσης τὴν κρήνην Γαργαφίαν, ἀπὸ τὴν ὥρεύνετο δόλος ὁ στρατὸς τῶν Ἑλλήνων, καὶ τὴν συνέχωσαν. Πλησίον τῆς κρήνης εἶχον παραταχθῆ βεβαίως μόνον οἱ Λακεδαιμόνιοι, ἐνῷ ἀπὸ τοὺς ἄλλους Ἑλλήνας ἡ κρήνη εὑρίσκετο εἰς μεγαλυτέραν ἀπόστασιν, ἀναλόγως τῆς θέσεως τῶν διαφόρων τμημάτων, ὁ δὲ Ἀσωπὸς ἦτο πλησιέστερος εἰς αὐτούς. Οσάκις ὅμως

ήμποδίζοντα νά ύδρεύωνται ἀπὸ τὸν Ἀσωπόν, ἤρχοντο εἰς τὴν κρήνην· διότι οἱ ἵππεῖς τῶν Περσῶν ῥίπτοντες βέλη καὶ ἀκόντια τοὺς ἡμπόδιζον νά λαμβάνουν ὅδωρ ἀπὸ τὸν ποταμόν.

51. Ἀφοῦ συνεσκέψθησαν δὲ οἱ στρατηγοὶ τῶν Ἐλλήνων, ἀπεφάσισαν, ἐν καὶ κατὰ τὴν ἡμέραν ἔκείνην οἱ Πέρσαι δὲν ἐπιτεθοῦν, νά μεταβοῦν εἰς τὴν νῆσον, ἡ ὄποια ἀπέχει δέκα στάδια ἀπὸ τὸν Ἀσωπὸν καὶ τὴν κρήνην. Γαργαφίσαν καὶ εὐρίσκεται ἔμπροσθεν ἀπὸ τὰς Πλαταιάς. Σχηματίζεται δὲ νῆσος εἰς τὴν ξηράν ὡς ἔξης. Κατεργάμενος δηλ. ὁ ποταμὸς ἀπὸ τὸν Κιθαιρῶνα εἰς τὴν πεδιάδα σχίζεται εἰς δύο ρεύματα, τὰ ὄποια, ἀφοῦ φθάσουν εἰς ἀπόστασιν τριῶν σταδίων μεταξύ των, ἐνώνυνται πάλιν εἰς τὸ αὐτὸ μέρος.

52. Ἁφοῦ ἐλήφθη ἡ ἀπόφασις αὐτῇ, ὅλην ἐκείνην τὴν ἡμέραν ἐξ αἰτίας τῶν ἀκαταπαύστων ἐπιθέσεων τοῦ ἵππου τῶν Περσῶν, ὑπέφερον πολὺ. "Οταν παρῆλθεν ὅμως ἡ ἡμέρα, οἱ ἵπποι τῶν Περσῶν ἀπεσύρθησαν, καὶ μὲ τὸν ἐρχομὸν τῆς νυκτός, ὅταν ἤλθεν ἡ συμπεφωνημένη ὥρα διὰ τὴν ἀναχώρησιν, τότε, ἀφοῦ ἀνέλαβον τὰ ὅπλα, ἀπεμακρύνοντο, γωρίς ὅμως οἱ περισσότεροι νά ἔχουν εἰς τὸν νοῦν νά μεταβοῦν εἰς τὸ συμφωνηθὲν μέρος, ἀλλὰ ἀφοῦ ἔξεινησαν πλήρεις χαρᾶς, διότι ἔφευγον μακράν ἀπὸ τὸ ἵππον τῶν Περσῶν πρὸς τὴν πόλιν τῶν Πλαταιῶν, ἔφθασαν εἰς τὸ Ἡραῖον. Αὐτὸ εὐρίσκεται ἔμπροσθεν τῆς πόλεως τῶν Πλαταιῶν. "Οταν ἔφθασαν ἐκεῖ, ἀπέθεσαν τὰ ὅπλα των πρὸ τοῦ ιεροῦ.

53. Αὐτοὶ λοιπὸν ἐστρατοπέδευσαν πλησίον τοῦ Ἡραίου. Ὁ Παυσανίας ὅμως, ὁ ὄποιος τοὺς ἔβλεπε νά ἀναχωροῦν ἀπὸ τὸ στρατόπεδον, παρήγγειλεν εἰς τοὺς Λακεδαιμονίους, ἀφοῦ ἀνάλαβούν τὰ ὅπλα, νά ἀκολουθοῦν τοὺς προπορευομένους, διότι ἐνόμισεν, ὅτι μεταβαίνουν εἰς τὸ συμφωνηθὲν μέρος. Τότε οἱ ἀλλοι ἀξιωματικοὶ ἡτοιμάσθησαν νά ὑπακούσουν εἰς τὸν Παυσανίαν, ὁ Ἀμομφάρετος ὅμως, ὁ υἱὸς τοῦ Πολιάδου, διοικητὴς τοῦ λόγου τῶν Πιτανατῶν, ἐδήλωσεν, ὅτι δὲν θὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν θέσιν του ἐνώπιον τῶν ξένων (ξένους δὲ ὧνόμαζε τοὺς βαρβάρους), διὰ νά μὴ καταισχύνῃ τὴν Σπάρτην, ἐπειδὴ δὲ δὲν εἶχε παρευρεθῆ εἰς τὴν προηγηθεῖσαν συζήτησιν, ἔξεπλήττετο δι' αὐτὸ, τὸ ὄποιον ἔβλεπε νά γίνεται. Ὁ Παυσανίας καὶ ὁ Εὐρυάναξ ἐθεώρουν φοβερὸν τὸ ὅτι ὁ Ἀμομφάρετος δὲν ὑπήκουεν, ἀλλ' ἀκόμη φοβερότερον ἐθεώ-

ρουν, ἀφοῦ ἡρεύεται νὰ ὑπακούσῃ, νὰ ἐγκαταλείψουν τὸν λόχον τῶν Ηι-  
τυνατῶν, διότι ἐφοβοῦντο ὅτι, ἂν τοὺς ἐγκατέλειπον ἔκτελοῦντες, ὅσα  
πινεφώνησαν μὲ τοὺς ἄλλους "Ἐλλήνας, οἱ Ἀμομφάρετος καὶ ὁ λόχος  
τοῦ, ἀφοῦ θὰ ἔμενον μόνοι, θὰ ἔξωλοθρεύοντο. Αὕτα ἀναλογίζόμενοι  
ἐκράτουν εἰς τὴν θέσιν του τὸ Λακωνικὸν στράτευμα καὶ προσεπάθουν  
νὰ τὸν πείσουν, ὅτι δὲν ἤτο ὅρθὸν αὐτό, τὸ ὅποιον ἔπραττε.

56. Η αὐγὴ εὑρε τοὺς Λακεδαιμονίους νὰ φιλονικοῦν περὶ τοῦ  
πρακτέου, ὁ δὲ Παυσανίας, ὁ ὄποιος κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸν εἶχε πα-  
ραμείνει εἰς τὰς θέσεις του, ὑπόλογίζων ὅτι ὁ Ἀμομφάρετος δὲν θὰ πα-  
ρέμενε μόνος του, ἂν ἀνεγέρουν οἱ ἄλλοι Λακεδαιμόνιοι — ὅπως ἀκριβῶς  
καὶ ἔγινεν — ἐδώσε τὸ σύνθημα τῆς ἀναχωρήσεως καὶ ὠδήγηε ὅλον  
τὸ ἄλλο στράτευμα διὰ τῶν ὑψωμάτων. Τὸν ἡκολούθουν οἱ Τεγεαῖται.  
Οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἐλαύνον τὴν ἀντίθετον κατεύθυνσιν. Διότι οἱ Λακεδαι-  
μόνιοι ἐκινοῦντο πλησίον τῶν ὑψωμάτων καὶ τῶν ὑπωρειῶν τοῦ Κιθαι-  
ρῶνος, ἐπειδὴ ἐφοβοῦντο τὸ ἴππικὸν τῶν Περσῶν· οἱ Ἀθηναῖοι ὅμως  
ἐτράπησαν κάτω πρὸς τὴν πεδιάδα.

57. Οἱ Ἀμομφάρετος κατ' ἀρχὰς νομίζων, ὅτι ὁ Παυσανίας δὲν  
θὰ ἐτόλμα νὰ τὸν ἐγκαταλείψῃ, ἐπέμενε νὰ μείνουν ἐκεῖ καὶ νὰ μὴν ἀφῆ-  
σουν τὰς θέσεις των. "Οταν ὅμως ὁ Παυσανίας καὶ τὸ ὑπόλοιπον στρά-  
τευμα ἀνεγέρησαν, ἀντιληφθεὶς ὅτι τὸν ἐγκαταλείπουν πράγματι, χω-  
ρὶς νὰ ὑποκρίνωνται, διέταξε τὸν λόχον του νὰ ἀναλάβουν τὰ ὅπλα καὶ  
τὸν ὠδήγηε βραδέως ἐπὶ τὰ βήματα τῶν ἄλλων Σπαρτιατῶν.

58. "Οταν ὁ Μαρδόνιος ἔμαθεν, ὅτι οἱ "Ἐλλήνες ἀπεσύρθησαν  
κατὰ τὴν διάοχειαν τῆς νυκτὸς καὶ εἶδε τὸν τόπον ἕρημον... (59)...,  
διέβη τὸν Ἀσωπὸν καὶ ὠδήγηε τὸν στρατὸν τῶν Περσῶν ἐπὶ τὰ ἵχνη  
τῶν Ἐλλήνων, νομίζων ὅτι τρέπονται πράγματι εἰς φυγήν. Κατηυθύ-  
νετο δὲ ἐναντίον τῶν Λακεδαιμονίων καὶ τῶν Τεγεατῶν μόνον, ἐπειδὴ  
ἔξ αιτίας τῶν ὑψωμάτων δὲν ἔβλεπε τοὺς Ἀθηναίους, οἱ ὄποιοι ἡκολού-  
θουν τὴν πεδιάδα. Οἱ ἄλλοι ἀρχηγοὶ τῶν βαρβαρικῶν τμημάτων, βλέ-  
ποντες τοὺς Πέρσας νὰ ρίπτωνται εἰς καταδίωξιν τῶν Ἐλλήνων, ὕψω-  
σαν καὶ αὐτοὶ τὰς σημαίας<sup>(1)</sup> των καὶ ἤρχισαν νὰ καταδιώκουν ὁ καθεὶς  
ὅσον ἥδυνατο γρηγορώτερον, χωρὶς τάξιν καὶ χωρὶς νὰ διατηροῦν τὰς

1) Ἐν τῇ ἐννοίᾳ τοῦ συμβόλου τῆς ἐνάρξεως τῆς μάχης.

γραμμάς των. 'Επήρχοντο λοιπόν μὲ βοήν ὡς ὁρδή, διὰ νὰ ἐκμηδενίσουν τοὺς "Ἐλληνας.

60. 'Ο δὲ Παυσανίας, ἐπειδὴ ἐπιέζετο, ἀπὸ τὸ ἵππικὸν τῶν Περσῶν, ἔστειλεν ἵππεα πρὸς τοὺς Ἀθηναίους, ὃ ὅποῖος εἶπε τὰ ἔξῆς· «Ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἐνῷ πρόκειται μέγιστος ἀγών, ἐκ τοῦ ὅποίου ἐξαρτᾶται ἡ ἐλευθερία ἢ ἡ ὑποδούλωσις τῆς Ἐλλάδος, ἡμεῖς οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ σεῖς οἱ Ἀθηναῖοι ἐπροδόθημεν τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ἀπὸ τοὺς συμμάχους μας, οἱ δόποιοι ἔφυγον καὶ μᾶς ἀφῆσαν. Εἶναι φανερὸν πλέον, τί πρέπει νὰ κάμωμεν ἀπὸ τώρα καὶ εἰς τὸ ἔξης, νὰ ἀμυνθῶμεν δηλ. ὅσον δυνάμεθα καλύτερον βοηθούμενοι ἀμοιβαίως. 'Εάν λοιπὸν τὸ ἵππικὸν τῶν βαρβάρων εἴχεν ἐξ ἀρχῆς ἐπιτεθῆ ἐναντίον σας, θὰ ἐπρεπεν ἡμεῖς καὶ ὅσοι εἶναι μαζί μας χωρὶς νὰ προδίδουν τὴν Ἐλλάδα, δηλ. οἱ Τεγεᾶται, νὰ σπεύσωμεν εἰς βοήθειάν σας. Τώρα ὅμως, ἀφοῦ τὸ ἵππικὸν τῶν βαρβάρων ἐπέπεσεν ὄλοκληρον ἐναντίον μας, εἶναι ὅρθὸν σεῖς νὰ ἔλθετε νὰ βοηθήσετε τὸ μέρος, τὸ ὅποιον κατ' ἔξοχὴν πιέζεται. 'Εάν ὅμως ἔχῃ συμβῇ τίστοτε, τὸ ὅποιον σᾶς ἐμποδίζει νὰ ἔλθετε οἱ ἴδιοι, τούλαχιστον κάμετέ μας τὴν χάριν νὰ μᾶς ἀποστείλετε τοὺς τοξότας σας. Διότι ἐξ ὅσων ἔχουν συμβῇ μέχρι τοῦδε κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου τούτου, ἥξενρομεν καλῶς, διότι εἰσθε προθυμότατοι εἰς ὅλα, ὥστε νὰ εἰσακούσετε καὶ αὐτὴν τὴν παράκλησίν μας».

61. 'Αφοῦ ἤκουσαν αὐτὰ οἱ Ἀθηναῖοι, ἐξεκίνησαν ἀμέσως διὰ σπεύσουν εἰς βοήθειαν τῶν Λακεδαιμονίων, καθ' ὅδὸν ὅμως ἐπετέθησαν ἐναντίον των ἐκεῖνοι ἀπὸ τοὺς "Ἐλληνας, οἱ ὅποιοι συνεμάχουν μὲ τοὺς βαρβάρους καὶ εἴχον παραταχθῆ ἐξ ἀρχῆς ἀπέναντί των. Δὲν ἦδυνήθησαν λοιπὸν νὰ βοηθήσουν, διότι ἐπιτιθέμενοι ἐκ τῶν νώτων τοὺς ἡμπόδιζον. Τοιουτοτρόπως ἀπομονωθέντες πλέον οἱ Λακεδαιμόνιοι, οἱ ὅποιοι μὲ τοὺς ἐλαφρῶς ὥπλισμένους ἤσαν πεντήκοντα χιλιάδες, καὶ οἱ Τεγεᾶται, οἱ ὅποιοι ἤσαν τρεῖς χιλιάδες (οὗτοι δὲν ἀπεχωρίζοντο διάλου ἀπὸ τοὺς Λακεδαιμονίους), ἐτέλουν θυσίας, μὲ τὸν σκοπὸν νὰ συγκρουσθοῦν μὲ τὸν στρατὸν τοῦ Μαρδονίου. 'Αλλ' αἱ θυσίαι δὲν ἤσαν εὔνοϊκαι, ἐφονεύοντο δὲ πολλοὶ ἐξ αὐτῶν κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸν καὶ πολὺ περισσότεροι ἐτραυματίζοντο· διότι οἱ Πέρσαι, ἀφοῦ ἐσχημάτισαν φράγμα μὲ τὰς ἀσπίδας των, ἔρριπτον ἀφειδῶς βέλη κατὰ τῶν Ἐλλήνων μὲ τὰ τόξα των, οὕτως ὥστε, ἐπειδὴ οἱ Σπαρτιᾶται ἐπιέζοντο, αἱ δὲ θυσίαι δὲν ἤπειρχινον αἰσικι, δ Παυσανίας, ἀφοῦ ἔστε-

ψε τὰ βλέμματα πρὸς τὸ Ἱραῖον τῶν Ηλαταιῶν, ἐπεκαλέσθη τὴν θεάν καὶ ικέτευσε νὰ μὴ διαιψευσθοῦν οἱ “Ἐλληνες εἰς τὰς ἔλπιδας των.

62. Ἐνῷ ὁ Παυσανίας ἐπεκαλεῖτο ἀκόμη τὴν θεάν, οἱ Τεγεᾶται ἔξορμήσαντες πρῶτοι ἀπὸ τὰς θέσεις των ἑρρίφθησαν κατὰ τῶν βαρβάρων· ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς Λακεδαιμονίους ἀμέσως μετὰ τὴν προσευχὴν τοῦ Παυσανίου αἱ θυσίαι ἀπέβησαν εὐνοῖκαί· Ἐκινήθησαν λοιπὸν καὶ οὗτοι κατὰ τῶν Περσῶν, οἱ δὲ Πέρσαι ἀφῆσαντες τὰ τύχα ἥλθον ἀντιμέτωποι. Μάχη συνήρθη κατ’ ἀρχὰς γύρω ἀπὸ τὸ φράγμα τῶν ἀσπιδῶν. “Οταν τοῦτο ἀνετράπη, μάχη κρατικὰ διεξήχθη πλέον παρὰ τὸν ναὸν τῆς Δήμητρος ἐπὶ ἀρκετὸν χρονικὸν διάστημα, ἦως ὅτου ἥλθον εἰς πάλην σώματος πρὸς σῶμα. Διότι οἱ βάρβαροι ἥρπαζον τὰ δόρατα τῶν Ἐλλήνων καὶ τὰ ἔθραινον. Οἱ Πέρσαι δὲν ἤσαν βεβαίως κατώτεροι τῶν Ἐλλήνων εἰς τὸ θάρρος καὶ εἰς τὴν ἔρμην τοῦ σώματος· δὲν εἶχον ὅμως ἀμυντικὸν ὄπλισμόν, ἐπίσης δὲν εἶχον τὴν πειραν τοῦ πολέμου καὶ εἰς τὴν τακτικὴν ἤσαν κατώτεροι τῶν Ἐλλήνων. Ἔξορμῶντες δὲ πρὸς τὰ πρόσω περισσότερον ἡ διαρροή μεγάλας περισσότερον ἢ διλγότερον μεγάλας ἔπιπτον ἀτάκτως εἰς τὰς γραμμὰς τῶν Σπαρτιατῶν καὶ ἐφονεύοντο ὑπ’ αὐτῶν.

63. Ὁ Μαρδόνιος ὁ ἕδιος ἐμάχετο ἐπάνω ἀπὸ λευκὸν ἵππον, ἔχων γύρω του χιλίους ἐπιλέκτους Πέρσας, τοὺς καλυτέρους. Εἰς τὸ μέρος αὐτὸῦ ἤσκήθη ἡ μεγαλυτέρα πίεσις τῶν ἀντιπάλων. Ἐφ’ ὅσον λοιπὸν ὁ Μαρδόνιος ἔζη, οὗτοι ἀντεῖχον καὶ ἀμυνόμενοι ἐφόνευον πολλοὺς Λακεδαιμονίους. Ἀλλ’ ὅταν ὁ Μαρδόνιος ἐφονεύθη καὶ τὸ τιμῆμα, τὸ δόπιον ἦτο πέριξ αὐτοῦ καὶ ἦτο τὸ ἴσχυρότερον, ὑπέκυψε, τότε πλέον καὶ οἱ ἄλλοι ἔστρεψαν τὰ νῶτα καὶ ὑπεγώρησαν εἰς τοὺς Λακεδαιμονίους. Πάρα πολὺ τοὺς ἔβλαψεν ὁ ὄπλισμός των, διότι δὲν περιελάμβανεν ἀμυντικὰ ὄπλα. Ἡγωνίζοντο δηλ. πρὸς βαρέως ὄπλισμένους ἄνδρες, χωρὶς οἱ ἕδιοι νὰ διαθέτουν ἀμυντικὸν ὄπλισμόν.

64. Τοιουτορόπως ὁ Μαρδόνιος ἐπλήρωσε μὲ τὸν θάνατόν του τὸν θάνατον τοῦ Λεωνίδου, συμφώνως πρὸς τὸν γρησμόν, ὁ δόπιος εἶχε δοθῆ εἰς τοὺς Σπαρτιάτας. Τὴν λαμπρότεραν δὲ νίκην, ἀπὸ ὅλας ὅσας ἥμεταις ἔχομεν ὑπ’ ὅψει μας, ἐκέρδισεν ὁ Παυσανίας, διὰ δὲ τοῦ Κλεομένης ἦτο τὸ νίδιο τοῦ Ἀναξανδρίδου... Ἀνεφέραμεν προηγούμενως τὰ ὄνόματα τῶν προγόνων του, ὅταν ἔγινε λόγος διὰ τὸν Λεωνίδαν· διότι συμβαίνει νὰ εἴναι καὶ εἰς τοὺς δύο οἱ ἕδιοι.

65. Οι Ηέρσαι είς τὰς Ηλαταιάς, ἀφοῦ ἐνικήθησαν ἀπὸ τοὺς Λακεδαιμονίους, ἐτράπησαν εἰς ἄτακτον φυγὴν πρὸς τὸ στρατόπεδόν των καὶ πρὸς τὸ ξύλινον τεῖχος, τὸ ὅποιον εἶχον κατασκευάσει εἰς μέρος τῆς γώρας τῶν Θηβῶν.

66. Ὁ Ἀρτάβαζος, ὁ νίδιος τοῦ Φαρνάκου, ὁ ὅποιος καὶ ἐξ ἀρχῆς δὲν ἦτο εὐχαριστημένος μὲ τὴν ἀπόφασιν τοῦ βασιλέως νὰ ἀφήσῃ τὸν Μαρδόνιον εἰς τὴν Ἑλλάδα, εἶχεν ἐπιχειρήσει καὶ τότε μὲ πολλὰ ἐπιχειρήματα νὰ πείσῃ τὸν Μαρδόνιον νὰ ἀποφύγῃ τὴν μάχην, ἀλλ᾽ ἀπέτυχεν. Μὴ συμφωνῶν λοιπὸν πρὸς τὸν Μαρδόνιον, ἔκαμε τὸ ἑζῆς κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς μάχης. Προβλέπων τὴν ἔκβασιν τῆς μάχης, ἔθεσεν εἰς τάξιν τὸ σῶμα, τοῦ ὅποίου ἦτο στρατηγὸς (καὶ δὲν ἦτο τοῦτο ἀσήμαντος δύναμις, ἀλλὰ τεσσαράκοντα χιλιάδες ἀνδρῶν), καὶ ἐβάδιζεν ἐπὶ κεφαλῆς, ἀφοῦ ἔδωσε τὴν ἐντολὴν νὰ τὸν ἀκολουθοῦν, ὅπου θὰ τὸν ἔβλεπον νὰ σπεύδῃ. Κατόπιν ἐξεκίνησεν ὡς ὁδηγῶν δῆθεν τὸν στρατὸν του εἰς τὴν μάχην. Προπορευόμενος ὅμως εἶδε τοὺς Πέρσας νὰ τρέπωνται ἥδη εἰς φυγὴν. Τότε δὲν διετήρησε πλέον τὴν τάξιν, ἀλλ᾽ ἤρχισε νὰ τρέχῃ φεύγων ὅχι πρὸς τὸ ξύλινον τεῖχος ἢ πρὸς τὸ τεῖχος τῶν Θηβῶν, ἀλλὰ πρὸς τὴν Φωκίδα, διότι θήθελε νὰ φθάσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον εἰς τὸν Ἑλλήσποντον. Οὗτοι λοιπὸν ἡκολούθησαν αὐτὴν τὴν κατεύθυνσιν.

67. Οἱ ἄλλοι "Ἑλληνες, ὅσοι ἦσαν μὲ τὸ μέρος τοῦ βασιλέως, δὲν ἔδειξαν μεγάλην προθυμίαν· οἱ Θηβαῖοι ὅμως ἡγωνίσθησαν ἐπὶ πολὺν χρόνον ἐναντίον τῶν Ἀθηναίων καὶ τοῦτο διότι οἱ Θηβαῖοι, ποὺ ἦσαν μὲ τὸ μέρος τῶν Περσῶν, εἶχον μεγάλην προθυμίαν καὶ δὲν ἔδειξαν καμμίαν διάθεσιν πρὸς δειλίαν, εἰς τρόπον ὥστε τριακόσιοι ἐξ αὐτῶν, οἱ πρῶτοι καὶ ἀνδρείστατοι, ἐφονεύθησαν τότε ἐκεῖ ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων. "Οταν δὲ ἐνικήθησαν καὶ οὗτοι, ἐφευγόν πρὸς τὰς Θήβας, ὅχι βεβαίως πρὸς τὴν ιδίαν κατεύθυνσιν πρὸς τὴν ὄποιαν ἐφευγόν οἱ Πέρσαι καὶ ὅλον τὸ πλῆθος τῶν δῆλων συμμάχων, οἱ ὄποιοι οὔτε ἐπολέμησαν διόλου οὔτε διέπραξαν τίποτε ἀξιόλογον.

68. Τοῦτο, νομίζω, ἀποδεικνύει, ὅτι ἡ ἐπιτυχία ἢ ἀποτυχία τῶν Βαρβάρων ἐξηρτᾶτο ἀποκλειστικῶς ἀπὸ τοὺς Πέρσας, ἀφοῦ, πρὶν συγκρουσθοῦν μὲ τοὺς ἀντιπάλους των, ἐτράπησαν εἰς φυγὴν, ἐπειδὴ εἶδον καὶ τοὺς Πέρσας νὰ φεύγουν.

Τοιουτοτρόπως ὅλοι ἐτράπησαν εἰς φυγὴν πλὴν τοῦ ἴππικου, ίδιως δὲ τοῦ ἴππικου τῶν Βοιωτῶν, τὸ ὅποιον ἐβοήθησε πολὺ τοὺς φεύγοντας συμμάχους, διότι εὑρίσκετο συνεχῶς πολὺ πλησίον καὶ ἐπροστάτευε τοὺς φεύγοντας ἀπὸ τὰς ἐπιθέσεις τῶν Ἑλλήνων. Οἱ δὲ "Ἑλληνες

νικῶντες κακτεδίωκον τὴν στρατὸν τοῦ Ξέρξου καὶ ἐφόνευον ὅσους ἤδη-  
νυντο.

69. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς φονικῆς αὐτῆς καταδιώξεως ἐφθασεν  
εἰς τοὺς ἄλλους "Ελληνας, ὅσοι εἶχον προσφύγει εἰς τὸ Ἡραῖον καὶ δὲν  
εἶχον λάβει μέρος εἰς τὴν μάχην, ἡ εἰδησις, ὅτι ἡ μάχη ἤδη ἔγινε καὶ  
ὅτι ἐνίκων οἱ "Ελληνες μὲ τὸν Παυσανίαν. "Οταν ἤκουσαν τὴν εἰδησιν  
αὐτήν, χωρὶς κάνη νὰ συνταχθοῦν, ἄλλοι μὲν μὲ τοὺς Κορινθίους ἐτρά-  
πησαν διὰ τῶν ὑπαρειῶν καὶ τῶν ὑψωμάτων πρὸς τὴν ὄδον, ἡ ὁποίᾳ  
ὑδηγεῖ κατ' εὐθεῖαν εἰς τὸ ιερὸν τῆς Δήμητρος, ἄλλοι δὲ μὲ τοὺς Μεγα-  
ρεῖς καὶ τοὺς Φλειασίους ἥκοιούθησαν τὴν ὄμαλωτέραν ὄδον διὰ μέσου  
τῆς πεδιάδος. 'Αλλ' ὅταν οἱ Μεγαρεῖς καὶ οἱ Φλειάσιοι ἐφθασαν πλη-  
σίον τῶν ἔχθρων, οἱ ἵππεῖς τῶν Θηβαίων, τῶν ὁποίων ἀρχηγὸς ἦτο ὁ  
Ἀσωπόδωρος, ὁ υἱὸς τοῦ Τιμάνδρου, εἶδον ὅτι σπεύδουν ἐν ἀταξίᾳ καὶ  
ἐπιτεθέντες ἐφόνευσαν ἔξακοσίους ἐξ αὐτῶν, τοὺς δὲ λοιποὺς καταδιώ-  
ξαντες ἡγάγκασαν νὰ καταφύγουν εἰς τὸν Κιθαιρῶνα. Οὗτοι λοιπὸν  
ἀδόξως ἐγάθησαν.

70. Οἱ δὲ Πέρσαι καὶ τὸ ἄλλο πλῆθος, τὸ ὄποιον κατέφυγεν εἰς τὸ  
ζύλινον τεῖχος, ἐπρόφθασαν καὶ ἀνῆλθον εἰς τοὺς πύργους, πρὶν κατα-  
φθάσουν οἱ Λακεδαιμόνιοι· καὶ ἀφοῦ ἀνῆλθον, ἡσφάλισαν τὸ τεῖχος ὅσον  
ἡδύναντο καλύτερον. 'Αλλ' ἡ τειχομαχία κατέστη περισσότερον σκληρά,  
ὅταν κατέφθασαν οἱ 'Αθηναῖοι. Πρὶν φθάσουν οἱ 'Αθηναῖοι οἱ βάρβαροι  
ἡμύνοντο καὶ ὑπερεῖχον τῶν Λακεδαιμονίων, οἱ ὄποιοι δὲν ἦσαν ἔμπειροι  
εἰς τὴν τειχομαχίαν. "Οταν ὅμως ἐφθασαν, συνήφθη κραταιὰ τειχομα-  
χία καὶ διήρκεσε πολὺ. Τέλος διὰ τῆς ἀνδρείας καὶ τῆς ἐπιμονῆς τῶν  
οἱ 'Αθηναῖοι ἀνέβησαν εἰς τὸ τεῖχος καὶ τὸ ἐκρήμνισαν, οἱ δὲ "Ελληνες  
εἰσώρμησαν εἰς αὐτό. Πρῶτοι δὲ εἰσῆλθον εἰς τὸ τεῖχος οἱ Τεγεᾶται, οἱ  
ὄποιοι καὶ διήρπασαν τὴν σκηνὴν τοῦ Μαρδονίου, καὶ τὰ ἄλλα μέρη τῆς  
καὶ τὴν φάτνην τῶν ἵππων, ἡ ὄποια ἦτο ὀλόκληρος ἀπὸ χαλκὸν καὶ ἦτο  
ἀξιοθαύμαστος. Τὴν φάτνην αὐτὴν οἱ Τεγεᾶται τὴν ἀφιέρωσαν εἰς τὸν  
ναὸν τῆς Ἀλέας<sup>(1)</sup> 'Αθηνᾶς, τὰ δὲ ἄλλα λάφυρα τὰ ἔφεραν καὶ τὰ κατέ-  
θεσαν εἰς τὸ αὐτὸν μέρος μὲ τοὺς ἄλλους "Ελληνας. 'Αφοῦ τὸ τεῖχός των  
ἔπεσεν, οἱ βάρβαροι δὲν ἐσχημάτισαν πλέον ἐνιαῖον σῶμα, διὰ νὰ ἀντι-  
σταθοῦν, οὕτε ἐφρόντιζε κανεὶς ἐξ αὐτῶν νὰ φανῇ ἀνδρεῖος, συνεθλίβον-

(1) Ἐπίθετον τῆς 'Αθηνᾶς λατρευομένης εἰδικῶς ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦτο ἐν  
Τεγέᾳ καὶ Μαντινειᾳ τῆς 'Αρκαδίας.

το δέ, καθώς είχον καταληφθῆ ἀπὸ τὸν φόβον καὶ εἰχον συσσωρευθῆ πολλαὶ δεκάδες χιλιάδων εἰς στενὸν τόπον. Οἱ Ἑλληνες ἐφόνευν πλέου ἀνέτως, εἰς τρόπον ὥστε ἐκ τριακοσίων χιλιάδων βαρβαρικοῦ στρατοῦ, ἑκτὸς τῶν τεσσαράκοντα χιλιάδων, αἱ ὄποιαι ἐφυγον μὲ τὸν Ἀρτάβαζον, οὕτε τρεῖς χιλιάδες δὲν περιεσώθησαν. Ἐκ τῶν Λακεδαιμονίων ἐφονεύθησαν ἐνενήκοντα καὶ εἰς Σπαρτιᾶται εἰς τὴν μάχην ταύτην; ἐκ τῶν Τεγεατῶν ἐφονεύθησαν δέκα ἔξι καὶ ἐκ τῶν Ἀθηναίων πεντήκοντα δύο.

71. Ἀπὸ τοὺς βαρβάρους ἡρίστευσε τὸ πεζικὸν τῶν Περσῶν καὶ τὸ ἵππικὸν τῶν Σακῶν, ὡς ἅπομον δέ, καθὼς λέγεται, ὁ Μαρδόνιος. Ἀπὸ τοὺς Ἑλλήνας δὲ καὶ οἱ Τεγεᾶται βεβαίως καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ὑπῆρχαν γενναῖοι, ἀλλὰ οἱ Λακεδαιμόνιοι τοὺς ὑπερτέρησαν εἰς τὴν ἀνδρείαν. Τοῦτο δὲ τὸ λέγω ὅχι δι' ἀλλήν αἰτίαν (διότι ὅλοι αὐτοὶ ἐνίκησαν τοὺς ἀπέναντι των), ἀλλὰ διότι οἱ Λακεδαιμόνιοι είχον ἀντιμετώπους των τὸ κραταιότατον μέρος τοῦ βαρβαρικοῦ στρατοῦ καὶ τὸ κατενίκησαν. Κατὰ τὴν ἴδικήν μου γνώμην ἀνδρείατος πάντων ὑπῆρχεν ὁ Ἀριστόδημος, ὁ ὄποιος εἰς τὰς Θεροπύλας ἔλει περισωθῆ μόνος ἐκ τῶν τριακοσίων καὶ διὰ τοῦτο ἦσθάνετο ἐντροπὴν καὶ ἀνυποληγίαν.

72. Ὁ Καλλικράτης, ὁ ὄποιος ἦτο δὸς ὁ ὠραιότερος ἀνὴρ ἔξι ὅλων, ὅσοι είχον ἔλθει εἰς τὸ στρατόπεδον, ὅχι μόνον τῶν Λακεδαιμονίων, ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων, ἐφονεύθη ἔξι τῆς μάχης. Οὗτος, ἐνῷ δὸς Παυσανίας ἐτέλει θυσίαν, καθήμενος εἰς τὴν τάξιν του ἐτραυματίσθη ἀπὸ βέλος εἰς τὰ πλευρά. Ἐνῷ δὲ οἱ ἄλλοι ἐμάχοντο, μετεκομίσθη ἔξι τῆς μάχης καὶ ἀποθνήσκων εἶπεν εἰς τὸν Ἀρίμνηστον τὸν Πλαταιέα, δτὶ δὲν λυπεῖται, διότι ἀποθνήσκει ὑπὲρ τῆς Ἐλλάδος, ἀλλὰ διότι δὲν ἡδυνήθη νὰ χρησιμοποιήσῃ τὸν βραχίονά του καὶ νὰ διαπράξῃ κάτι ἀντάξιον πρὸς τὸν ζῆλον καὶ τὴν προθυμίαν του.

77. Οἱ Μαντινεῖς ἐφθασαν, ἀφοῦ τὰ πάντα είχον τελειώσει. Ἀφοῦ διεπίστωσαν δέ, δτὶ ἐφθασαν μετὰ τὴν μάχην, ἐθεώρησαν τοῦτο συμφορὰν καὶ ἐδήλωσαν, δτὶ εἶναι ἕξιοι τιμωρίας. Ὅταν ἤκουσαν δέ, δτὶ οἱ Μῆδοι μὲ τὸν Ἀρτάβαζον ἐφευγον πρὸς τὸν Ἐλλήσποντον, τοὺς κατεδίωξαν μέχρι τῆς Θεσσαλίας, ἀν καὶ οἱ Σπαρτιᾶται δὲν ἐπέτρεπον τὴν καταδίωξιν τῶν φυγάδων. Ὅταν ἐπέστρεψαν εἰς τὴν χώραν των, ἔξωρισαν τοὺς στρατηγούς των. Μετὰ τοὺς Μαντινεῖς ἤλθον οἱ Ἡλεῖοι· καὶ οὗτοι, ὅπως οἱ Μαντινεῖς, ἐθεώρησαν τὴν καθυστέρησίν των ὡς τοὺς στρατηγούς των.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

<b>ΕΙΣΑΓΩΓΗ.</b>	<b>Σελ.</b>	<b>5—10</b>
1. 'Ο βίος τοῦ Ἡροδότου, .....	»	5—7
2. Τὸ ἔργον τοῦ Ἡροδότου .....	»	7—8
3. 'Ο Ἡρόδοτος κρινόμενος ἀπὸ τὸ ἔργον του .....	»	8—10
 <b>Βιβλ. I. ΚΛΕΙΩ</b>	 »	 11—21
1. 'Ο Κροῖσος, .....	»	11—12
2. Κροῖσος καὶ Σόλων .....	»	12—16
3. *Οὐειρον τοῦ Κροίσου διὰ τὸν υἱόν του .....	»	16—
4. 'Η πρὸ τῶν Σάρδεων μάχη Κύρου καὶ Κροίσου .....	»	17—18
5. Πόλεμος Σπαρτιατῶν καὶ Ἀργείων περὶ Θυρέας .....	»	18—19
6. 'Ο Κροῖσος στήχμαφλωτίζεται .....	»	19—21
 <b>Βιβλ. II. ΕΥΤΕΡΠΗ</b>	 »	 22—27
1. Οἱ Πυγμαῖοι .....	»	22—23
2. Αἱ Πυραμίδες .....	»	23—26
3. 'Ο Λαβύρινθος .....	»	26—27
 <b>Βιβλ. III. ΘΑΛΕΙΑ</b>	 »	 28—35
1. Οἱ Αἴθιοπες .....	»	28—32
2. 'Ο δακτύλιος τοῦ Πολυκράτους .....	»	33—35
 <b>Βιβλ. IV. ΜΕΛΠΟΜΕΝΗ</b>	 »	 36—39
'Η Λιβύη .....	»	36—39
 <b>Βιβλ. V. ΤΕΡΨΙΧΟΡΗ</b>	 »	 40—44
'Η Λάθδα .....	»	40—44
 <b>Βιβλ. VI. ΕΡΑΤΩ</b>	 »	 45—51
'Η ἐν Μαραθῶνι μάχη .....	»	45—51

Βιβλ. VII. ΠΟΛΥΜΝΙΑ .....	»	52–65
‘Η μάχη τῶν Θερμοπυλῶν .....	»	54–65
Βιβλ. VIII. ΟΥΡΑΝΙΑ .....	»	66–78
‘Η ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχία .....	»	67–78
Βιβλ. IX. ΚΑΛΛΙΟΠΗ .....	»	79–90
‘Η μάχη τῶν Πλαταιῶν .....	»	81–90

---

**Σημείωσις.** ‘Η εἰσαγωγὴ καὶ ἡ μετάφρασις τῶν βιβλίων VII - IX ἐγένοντο ύπό τοῦ κ. Γρηγορ. Ἰ. Οἰκονομάκον, ἡ δὲ μετάφρασις τῶν βιβλίων I - VI ύπό τοῦ κ. Ἀγησ. Ε. Περιστεράκη.

‘Η ἀπόδοσις τῶν ἐν σελ. 62 ἐπιγραμμάτων κατὰ κ. Παῦλον Ξιφαρᾶν.



Ἐπιμελητής ἐκδόσεως ΓΕΩΡΓ. ΝΙΚΟΛΟΥΤΣΟΣ ('Απ. Δ.Σ. 6662]22-11-68).

Τὰ ἀντίτυπα τοῦ βιβλίου φέρουν τὸ κάτωθι βιβλιόσημον, εἰς ἀπόδειξιν τῆς γνησιότητος αὐτῶν.

Αντίτυπον στερούμενον τοῦ βιβλιοσήμου τούτου θεωρεῖται αλεψίτυπον. Ο διαθέτων, πωλῶν ἢ χρησιμοποιῶν αὐτὸ διώκεται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ Νόμου 1129 τῆς 15/21 Μαρτίου 1946 ('Ἐφ. Κυβ. 1946, Α' 108').



ΕΚΔΟΣΙΣ Δ', 1971 (VII) ΑΝΤΙΤΥΠΑ 121.000 - ΣΥΜΒΑΣΙΣ 2098 / 8-4-1971  
Έκτύπωσις - Βιβλιοδεσία : 'Ιω. Καυπανᾶς Α.Ε. - Φιλαδελφείας 4 - Αθήνα 110









Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής